

Tres empresas prorrogan por un año su estancia en el Vivero municipal

DOS DESPACHOS DE LA ANTIGUA CASA DE SOCORRO QUEDARÁN LIBRES EN BREVE

SEGOVIA 7



Tráfico intensifica los controles durante este puente de agosto

LOS VIAJES AUMENTAN EN LA PROVINCIA CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES

SEGOVIA 9

Nueva edición de la Marcha Cicloturista Pedro Delgado

TENDRÁ LUGAR MAÑANA CON SALIDA A LAS 8.00 HORAS DESDE EL ACUEDUCTO

DEPORTES 48

La Gimnástica Segoviana se enfrenta hoy fuera de casa al Atlético Pinto

EL PARTIDO SERÁ A LAS 20.45 HORAS EN EL ESTADIO MADRILEÑO AMELIA DEL CASTILLO

DEPORTES 49



## San Lorenzo ebulle

Los vecinos de San Lorenzo afrontan un fin de semana cargado de actividades. Hoy, en el programa destacan la gran 'paellada', el I Grand Prix para las peñas y la primera edición de la Feria Made in Segovia, donde la cerveza artesana y las tapas serán protagonistas. La música y los encierros también tendrán su momento. / FOTO: NEREA LLORENTE

SEGOVIA 8

### ► MEDIO AMBIENTE

## La escasez de codornices anuncia una pésima 'media veda' de caza

► **Perspectivas** Los cazadores se resignan a cobrar un bajo número de piezas en la etapa que se abre el día 15 ► **Futuro** El colectivo ve en el relevo generacional uno de sus problemas

SEGOVIA 45

### ► LABORAL

## El Gobierno aumentará la presencia de Guardia Civil en El Prat

El ministro de Fomento, Íñigo de la Serna, anunció ayer que se incrementará "significativamente" la presencia de la Guardia Civil en los controles de seguridad que tienen que pasar los pasajeros en el Aeropuerto Barcelona-El Prat debido a la huelga indefinida de trabajadores de Eulen, convocada a partir del lunes 14 de agosto. La medida ha sido tomada en el comité de crisis del Gobierno celebrado este viernes en Barcelona. Mientras, los trabajadores votarán de nuevo la propuesta de la Generalitat el domingo. ECONOMÍA 43



### Y ADEMÁS...

BASARDILLA  
Agentes de la Junta denuncian a un vecino por quemar residuos de construcción

PROVINCIA 11

DIPLOMACIA  
Trump anuncia que la solución militar para Corea del Norte ya está preparada

MUNDO 41



TRIBUNA | JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

## De codornices y tórtolas



UNA NUEVA MEDIA VEDA, la de 2017 ya está aquí. No hay grandes cambios en las reglamentaciones

de las distintas autonomías. En nuestra provincia serán 20 los días hábiles señalados en el calendario para la captura de la codorniz según Resolución del 4 de julio publicada en el BOECYL el pasado día 13 del mismo mes. La veda se abrirá el martes 15 de agosto y concluirá el 17 de septiembre. Las fechas permitidas son, tomen nota los aficionados, las del 15, 17, 19, 20, 22, 24, 26, 27, 29 y 31 de agosto, y las del 2, 3, 5, 7, 9, 10, 12, 14, 16 y 17 de septiembre. Lo más normal será, sin embargo, que al igual que en temporadas precedentes las distintas asociaciones de cazadores reduzcan drásticamente el calendario oficial, además de disminuir los cupos de captura permitidos.

Como ocurre todos los años por estas fechas se reinicia el debate sobre la situación de tórtolas y codornices, las dos migratorias africanas que tradicionalmente dan sentido a la media veda. Hablar de la caza de codornices y tórtolas nos lleva inconscientemente a la reflexión y, casi por inercia, a la polémica. Los cazadores llevamos ya muchos años preocupándonos por la situación de la tórtola y la codorniz, que parece muy grave en los dos casos. Preocupación por la situación poblacional de ambas especies (las dos disminuyen un poco más cada año que pasa) y por la excesiva presión cinegética que soportan en un ecosistema que les es cada vez más hostil.

Llevo más de 50 años detrás de la "africana" desde aquel lejano agosto de 1963 en que abatí mi primera codorniz. Desde entonces su caza ha pasado

*La caza más que una afición es, como dije anteriormente, una pasión.*

*La afición a la caza absorbe. La caza nos otorga a los cazadores una especie de segunda naturaleza que desborda nuestra voluntad. Los cazadores sé que me entenderán. No pretendo abarcar más espacio social tratando de convencer a todos*

por diversos avatares y casi nunca a mejor. Los cereales de ciclo corto, las grandes cosechadoras y las modernas empacadoras realizan la recolección en un tiempo récord, obligando a la codorniz a emigrar a finales de julio en todas direcciones al quedarse sin lugar donde protegerse. La mecanización de las tareas del campo debido a los avances tecnológicos continuos, tan necesarios para aumentar la productividad de los agricultores, no han favorecido a los cazadores. La especie ha descendido más que notablemente también debido a la excesiva presión cinegética a la que la hemos sometido en las últimas décadas, y ahí, los cazadores también deberíamos entonar el "mea culpa". Se machacaron en demasía los cazaderos y quedaron muy pocas para marchar a África. En el caso de la tórtola, la situación (desoladora) es semejante. Los arbolados (fresnos, álamos, chopos, etcétera) tienden a desaparecer

de nuestro paisaje. Escasea la comida y su hábitat desaparece poco a poco.

He cazado la codorniz en las provincias de Burgos, Soria y, principalmente, Segovia. El municipio de Riaza, donde la alta montaña entronca sin solución de continuidad con la ancha meseta castellana, ha sido siempre el territorio preferido por mí para dar rienda suelta a esa pasión indescriptible que significa para cualquier cazador el ejercicio de la práctica cinegética. La caza más que una afición es, como dije anteriormente, una pasión. La afición a la caza absorbe. La caza nos otorga a los cazadores una especie de segunda naturaleza que desborda nuestra voluntad. Los cazadores sé que me entenderán. No pretendo abarcar más espacio social tratando de convencer a todos. No. Solo quiero que entiendan mi argumento con toda su carga de romanticismo tradicional. Una codorniz que salta en las hierbas o trigales altos en la Nava de Riofrío de Riaza me sigue produciendo la misma emoción y palpito coronario que hace décadas. Lo mismo ocurre si se trata del vuelo en lontananza de una perdiz avistada desde lo alto de cualquier cerro montañoso de nuestra singular e incomparable Sierra de Ayllón. A los cazadores deberían entendernos mejor, y pienso que lo que debemos hacer con la caza (igual que hace el "Programa Víctor Barrio" con las corridas de toros) es enseñarla, no defenderla. Y lo debemos hacer sin tratar de imponer nuestra opinión, pero si de convencer con nuestros argumentos.

A la caza se llega, en general, por tradición familiar. De padre Cazador me viene a mi esta bendita afición (lo mismo que la de los toros). Fíjense que he escrito cazador con mayúscula en ho-

*A la caza se llega, en general, por tradición familiar. De padre Cazador me viene a mi esta bendita afición (lo mismo que la de los toros). Fíjense que he escrito cazador con mayúscula en honor a mi progenitor, mi maestro de la vida y de todo como suelo escribir. Mi primer recuerdo de salir al campo con él data del siglo pasado, muy pasado*

nor a mi progenitor, mi maestro de la vida y de todo como suelo escribir. Mi primer recuerdo de salir al campo con él data del siglo pasado, muy pasado. Aquella tarde de otoño cobró una sola pieza. Una bellísima perdiz roja silvestre (entonces lo eran todas) a la que disparó ya casi fuera del alcance de su escopeta Sarasqueta. Un tiro certero y espectacular, como fueron siempre los suyos. La recogió del suelo con mucho mimo y cariño; acarició su plumaje, se lo colocó, y me la ofreció a mí para que observase con detenimiento su enorme belleza. Ni que decir tiene que quedé impactado por el lance que acababa de contemplar. Como quedaba un buen trecho por caminar hasta llegar donde habíamos dejado el coche, abrió su escopeta y me aupó hasta sus hombros (yo tendría no más de siete años). Desde ése día me hice cazador no ejerciente hasta que pasados unos años alcancé la edad que me lo permitió. Y así hasta hoy.

Mi padre jamás me presionó para que me aficionase a la caza. Lo que si hizo fue mostrármela en toda su plenitud para que yo decidiera libremente. La naturaleza, el campo, la sierra, las fuentes, los arroyos y...la fauna cinegética. Todo ello tratado por su persona con una ética tan eficaz como responsable. Naturalmente me hice cazador al instante. Él, mi padre, me enseñó a amar la caza y a respetar la naturaleza. Y los tres (incluyo también a mi hermano Goyo) con nuestras extraordinarias mascotas en cada época (Gus, Naydick, Pongo, Yako, Charly y Keke) compartimos jornadas inolvidables durante más de 50 años. Hay que reconocer que los cazadores de las últimas décadas y anteriores del pasado siglo han, hemos, sido unos privilegiados, porque ya nada es igual ni lo será en el futuro más próximo. Seamos realistas.

En esta tesitura tan negativa, ahora llega la apertura de la media veda y en octubre la general (mayor y menor). Actualmente tengo depositadas las armas para pasar su revista reglamentaria. El permiso para cada una de ellas caducará el mismo día. La licencia anual sí la tengo en vigor. Tengo tiempo de recuperarlas... No sé, quizás sea el momento de dejarlas donde están, de abandonar la práctica activa de la caza. Sí, puede que sea una buena idea decir "adiós a las armas" y "colgar los trastos" ahora que todavía estoy en plenitud; porque al campo voy a salir siempre y mis paseos con o sin escopeta (lo decidiré pronto) por las dehesas, montes y laderas de Riaza, Riofrío, Gómez Narro, Cinco Villas, Pajares, Fresno, Castiltierra, Ribota, Valvieja, Madriguera o El Muyo, van a continuar de la misma manera que hasta hoy. Y espero que sea por mucho tiempo...todavía.



|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

|TRIBUNA| CHARO ZARZALEJOS



## Carta a un marginal turismofóbico

EMPIEZO POR RECONOCER que la primera gran dificultad con que me encuentro al escribir esta carta es la de cómo encabezarla. Porque para mí, tu no eres estimado, ni tampoco señor mío. Ni mío ni de nadie porque ni siquiera eres señor y hasta te viene grande el nombre de persona. En mi opinión eres simplemente un botarate impresentable con aspiraciones a energúmeno. Pero esto no queda fino y como la educación obliga omitamos formulismos y vayamos directamente al contenido.

Y aquí viene mi segunda y aún mayor preocupación: ¿Cómo hacertelo entender. Porque aunque supongo que sabes leer, sí tengo serias dudas de que tu coeficiente intelectual o tu alienación mental tengan la suficiente capacidad para entenderlo. Porque si tuvieras una aptitud normal y unas actitudes consecuentes te diría que el turismo no sólo es nuestra primera industria y aporta más del 10 por ciento del PIB, sino que es elemento fundamental de nuestra balanza de pagos con un superávit de 36.000 millones de euros en 2016, que es clave en la imagen exte-

*Son nada menos que 2.527.306 puestos de trabajo los que mantiene hoy el sector turístico en España. Claro que tú, marginal turismofóbico, no has conjugado nunca el verbo trabajar*

rrior de la marca España, también de Cataluña, hasta el punto de que nuestra tecnología y buen hacer en el sector nos consolidan como la segunda potencia turística mundial. Y, lo que es más importante este turismo que tu odias crea en torno al 12 por ciento del empleo nacional

Son nada menos que 2.527.306 puestos de trabajo los que mantiene hoy el sector turístico en España. Claro que tú, marginal turismofóbico, no has conjugado nunca el verbo

trabajar ni sabes lo que significa. Has vivido siempre de tus padres y ahora pretendes vivir de esa república catalana que te han contado, o lo que es lo mismo del esfuerzo, el sacrificio y el sudor de esos trabajadores a los que dices defender pero a los que sólo conoces de oídas y con los que ni convives ni te mezclas. ¿Vais a dar de comer tú y los tuyos a esos cientos de miles de trabajadores que perderán su empleo si se generaliza vuestro vandalismo?

Pero eso a tí te importa nada. Sólo aspiras a seguir viviendo del cuento, sea en los países catalanes o en el Estado Español. Qué ahí se acaba tu ideología, donde te garanticen el sustento sin doblar el lomo. Y ahí se acaba también vuestra mentira, y la de Puigdemont, de Junqueras y demás comediantes de la farsa.

Por sus hechos los conoceréis dice la sabiduría popular. Y vuestros hechos son la más clara premonición de lo que espera si algún día, en algún sitio, el desvarío, la incultura y la inconsciencia os depararan responsabilidades de gobierno: paro, violencia, miseria y dictadura.

## El ánimo de Rajoy

HACE ALGUNOS MESES, Mariano Rajoy aseguraba que no había pensado en si iba a ser o no candidato para las próximas elecciones generales. Sin embargo, tras su vivista al Rey en el palacio de Marivent mostró su buen ánimo, su disposición para repetir como aspirante a La Moncloa en unos comicios que "vamos a ganar".

Nada más arriesgado que especular sobre qué hará Rajoy, cuál será su decisión final y, según sus propias palabras, nos enteraremos "al día siguiente de que haya tomado la decisión". En su partido nadie rechista y si quiere volver a presentar no es previsible que se produzca resistencia interna alguna.

Sin embargo, en política no basta con el buen ánimo personal, ni con la disposición a repetir experiencias. Son otros muchos factores, otras muchas circunstancias las que, en un momento determinado, pueden aconsejar una cosa o su contraria y Rajoy, que de tonto no tiene un pelo y que se entera más de lo que cabe imaginar, no va a ser insensible al momento político que se viva cuando llegue el turno de tomar decisiones.

Ignoro que hará finalmente el Presidente. Solo lo sabe él y hasta es posible que en el momento actual no tenga tomada una decisión definitiva. Lo que sí parece claro es que ante los momentos convulsos, ante las incertidumbres que están en el horizonte más próximo y ante la batalla parlamentaria, que ya se pergeña para el nuevo período de sesiones, lo que no hará será esconderse.

Rajoy, en solitario o en compañía de otros, tomará las decisiones que crea oportunas en relación a Cataluña. Si, como se especula, con no demasiado fundamento,

*A Rajoy no le falta ánimo. Es todo lo contrario a un hombre "quejica"; pero, insisto, el buen ánimo es necesario pero no suficiente para ganar unas elecciones, que dudo mucho se celebren en 2020*

con una nueva moción de censura, volverá de nuevo a tomar la palabra y protagonizar casi en solitario ese debate que Podemos desea pero que no acaba de cuajar y, sin duda, acudirá a la Comisión de investigación del Congreso, en donde sabe que le van a cruzir. Todo indica que estos acontecimientos irán acompañados de buenos datos económicos.

Si algo ha pretendido Rajoy, además de su obsesión más que justificada por sacar a España de la crisis, ha sido preservar a su Partido. Por esta razón, el pacto con Ciudadanos se firmó entre grupos parlamentarios, sin gaviotas por medio. Por ello se echó a la espalda la moción de censura planteada por Podemos y por ello acudirá a la Comisión de investigación cómo si el PP hubiera nacido el mismo día que él.

A Rajoy no le falta ánimo. Es todo lo contrario a un hombre "quejica"; pero, insisto, el buen ánimo es necesario pero no suficiente para ganar unas elecciones, que dudo mucho se celebren en 2020. Tiene razón Pablo Iglesias cuando dice que Rajoy no se va ni con agua caliente. Precisamente el agua caliente, lanzada desde de la Oposición, es el argumento más determinante para que, efectivamente no se vaya. Pero, ¿saben?, tengo que ver que Rajoy repita.



HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS  
DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLAUSULA SUELO

C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia · Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06 · martin@gsanroque.es

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

EDITOR

CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA

TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Redactor Jefe

Florentino Descalzo San Frutos

Departamento de Publicidad  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Publicidad

Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61

Teléfono publicidad: 921 46 12 12

Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:

redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:

publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

## VISTO Y NO VISTO

Foto: Nerea Llorente

La protesta de los agricultores de Segovia también tiene carácter global

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com





► MEDIO AMBIENTE

## Adiós, codornices, adiós

En vísperas de la apertura de la 'media veda', el día 15, los cazadores segovianos se resignan a no cobrar piezas, dada la escasez de la especie estrella de esta época en el campo

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

No se oye a las codornices cantar en el campo. En vísperas de la apertura la 'media veda' en Castilla y León—el próximo martes, 15 de agosto—, los cazadores segovianos ya están resignados. La inmensa mayoría no cobrará ni una sola pieza de la especie 'reina' de la media veda.

Las codornices llegaron a tierras segovianas a finales de abril o comienzos de mayo, encontrándose un campo en pésimo estado, a causa de la sequía, donde resultaba harto difícil encontrar refugio, así que la mayoría optó por buscar mejores territorios. La vida no ha sido sencilla para las escasas codornices que se quedaron en Segovia, pues la siega fue rápida —en muchas ocasiones, cuando la planta estaba todavía verde—, dañando nidos y reduciendo todavía más el refugio. Así las cosas, esta media veda "se van a coger cuatro codornices contadas", pronostica José Luis Gómez, delegado de la Federación de Caza en Segovia.

Cada año resulta más complicada la permanencia de las codornices en el sur de Castilla y León. Sus necesidades de humedad y refugio provocan su temprana emigración a otras latitudes del norte de España. Desde la propia Federación de Caza se estima que la cosecha temprana, la recogida inmediata de la paja y la eliminación de los linderos dejan sin posibilidades a las "pequeñas africanas", que se ven obligadas a emigrar al norte, con mejores opciones de alimentación y seguridad.

"Antes —señala José Luis de Lucas, cazador de Mudrián— en mi coto yo podía cazar 30 codornices en una mañana, sin correr; ahora, dudo que en las 1.600 hectáreas del coto haya una docena de ejemplares". La codorniz va a menos, es indudable, y por ello las perspectivas de los cazadores para la media veda son pésimas. "Si el año pasado la cosa estaba mal, éste va peor", confiesa Gómez.

De Lucas defiende que la sequía no es la única culpable del descenso de especies cinegéticas, y acusa directamente a los agricultores, por "sus métodos agresivos". "Ellos —critica— se preocupan de pedir dinero de la PAC, pero no de cumplir lo que la PAC exige". En ese sentido, calcula que en Tierra de Pinares, a estas alturas del año, "el 90% del rastrojo ya se ha levantado, lo que está prohibido", debido a que esa operación dificulta sobremanera el mantenimiento de la fauna. Además, este cazador de Mudrián insiste en que, en su comarca, la proliferación de cultivos hortícolas ha supuesto "un abuso de productos fitosanitarios". "Se está tirando veneno al campo, sin control, y los ecologistas no dicen nada al respecto", lamenta De Lucas.

En tal tesitura de pobreza de codornices, un buen número de cotos segovianos no abrirán la media veda o reducirán las jornadas de caza.

Además de codorniz, en la media veda se puede cazar tórtola común, paloma torcaz, urraca, corneja y zorro, especies con menor atractivo para el cazador que la primera. Este verano "se está viendo poca tórtola común", dicen los entendidos. La paloma torcaz, en expansión, es "la única que puede animar la media veda", sostiene el delegado de la Federación de Caza en Segovia, quien acaba dibujando un "panorama sombrío" para la actividad cinegética en la provincia, pues de cara a la 'veda general' adelanta que la perdiz ha criado este año "bastante mal". "Los bandos son pequeños, y de aquí a octubre se reducirá todavía más la población", remata.

Por si parecían pocos los problemas de los cazadores, corren malos tiempos para quienes practican la caza de liebre con galgo. "Si un perro se pierde y cae en manos de una protectora, desaparece —denuncia Francisco Salamanca—, los mandan a otros países europeos para su adopción; todo antes de que vuelva a ir a casa de un 'salvaje' galguero".



Una codorniz, en una rastrojera situada en la provincia de Segovia, en una imagen que resulta cada vez más difícil de contemplar. / JUAN MA...

## Autorizada la caza de conejo para evitar daños en nueve municipios de Segovia

Una de las novedades de la Orden Anual de Caza de Castilla y León —tal vez la más importante— es la de autorizar la caza de conejos en cotos ubicados en términos municipales donde habitualmente se presentan reclamaciones por daños de esos mamíferos.

En la provincia de Segovia se autoriza la caza de conejos durante la media veda, mediante el empleo de armas y/o perros en Cabañas de Polendos, Cuéllar, Espirido, Ortigosa de Pes-



Dos cazadores muestran los conejos cobrados.

taño, Santa María la Real de Nieva, Segovia, Vallelado, Valverde del Majano y Yanguas de Eresma.

El delegado de la Federación

de Caza en Segovia explicó que aunque los conejos no dañan a los cultivos en esta época del año, la intención de la Junta limitando su población es reducir las pérdidas que provocan, a partir de otoño, en los municipios más castigados.

Otras novedades de la Orden Anual de Caza son el cambio de fechas para cazar córvidos, evitando así que la actividad cinegética se realice en época de cría; y la autorización para el control de zorro, con perro, hasta el mes de febrero.

### DECLARACIONES

**JOSÉ LUIS GÓMEZ**  
DELEGADO FEDERACIÓN CAZA

"La media veda va a ser pésima, pero la veda general tampoco apunta muy bien. Las perspectivas para la veda general son más bien malas. La perdiz es una especie que debería cuidarse más, pues cada vez está peor y si no se toman medidas de una forma rápida, puede entrar en una situación crítica a no mucho tardar".

**JOSÉ LUIS DE LUCAS**  
CAZADOR DE MUDRIÁN

"¿Dónde están los de Ecologistas en Acción cuando hay que denunciar el veneno que se esparce en el campo? No lo sabemos. Lo que sí es cierto es que la proliferación de cultivos hortícolas ha disparado la utilización de productos fitosanitarios, que van en contra de la fauna de la zona. Se echa la culpa de todo a los cazadores, pero no es así...".

**FRANCISCO SALAMANCA**  
CAZADOR DE CUÉLLAR

"La temporada pasada de caza de liebre con galgo fue floja. Al principio había liebres grandotas, nuevas, pero que apenas corrían, así que las carreras eran de poco lucimiento. Este año la crianza ha sido buena pero las expectativas son una incógnita, pues no sabemos cómo va a afectar a la especie la desaparición de rastrojeras".

## AL DÍA | EL VIVERO DE EMPRESAS MUNICIPAL, A PLENO RENDIMIENTO

Hace ya más de tres años que se entregaron las primeras llaves de los despachos del Vivero de Empresas Municipal, ubicado en la antigua Casa de Socorro, que nació con el objetivo de ayudar a los emprendedores segovianos en sus inicios, ofreciéndoles un espacio con todos los servicios en el que ubicarse mientras arrancan sus negocios. Para ello, en el Vivero se crearon siete despachos profesionales que se encuentran a pleno rendimiento. La última Junta de Gobierno Local aprobó la prórroga

de la estancia de tres de ellas: Alfer Ingeniería, Gestión y Servicios SL, R-Lex Consulting y la psicóloga Carmen Alonso Erro. Otros dos despachos quedarán libres en breve, por lo que los interesados pueden solicitar su ocupación.

de la estancia de tres de ellas: Alfer Ingeniería, Gestión y Servicios SL, R-Lex Consulting y la psicóloga Carmen Alonso Erro. Otros dos despachos quedarán libres en breve, por lo que los interesados pueden solicitar su ocupación.



ATUTE - VULTOUR



Un cazador, dispuesto a disparar, en las inmediaciones de la ciudad de Segovia, con la Catedral al fondo. / EL ADELANTADO

# Una afición de **mayores**

El relevo generacional es uno de los principales problemas de la actividad cinegética • La mala imagen de la caza, la despoblación, la crisis y la reducción de la fauna influyen en su decadencia

### Consejos de la Federación de Caza

La Federación de Caza espera que los cotos menos corderos limiten su actividad y también que aprovechen la media veda para realizar un adecuado control de predadores (córvidos autorizados, zorros) para favorecer a otras especies de caza a la veda general. También aconseja solicitar permisos especiales para el descaste de conejos. De igual forma, se pide que los cazadores tengan siempre agua disponible para sus perros, dosificar los esfuerzos y "respeto absoluto para la perdiz y sus pollos".

G.H. / SEGOVIA

Hubo un tiempo, no muy lejano, en el que los cazadores salían al campo a cazar con sus hijos, para iniciarlos en esa afición. Hoy en día es raro ver a un cazador joven. Y ahí radica uno de los principales problemas de la actividad cinegética. Los cazadores se están haciendo viejos. "El relevo generacional es uno de los retos que tenemos por delante", reconoce el delegado de la Federación de Caza en Segovia, José Luis Gómez. "Y de momento, no llevamos las de ganar", agrega.

Las estadísticas corroboran que la caza es hoy una actividad en declive. Aunque la Federación de Caza es la tercera con más licencias en España (por detrás de las de Fútbol y Baloncesto), no es menos cierto que es la que mayor número de licencias ha perdido en lo que va

### LA CIFRA

# 67000

Número de cazadores que han abandonado en España la actividad cinegética desde inicios de la presente década. La Federación de Caza es la tercera por licencias, tras fútbol y baloncesto

de la presente década. Hoy en día hay 67.000 licencias menos a las de 2010. La tendencia obliga a una profunda reflexión.

La crisis económica de los últimos años ha afectado, por su puesto, ya que el joven que quiere cazar tiene que sufragar unos gastos que no están al alcance de cualquiera. Un sencillo cálculo indica que, pa-

ra su primera cacería, un cazador novato debe haber desembolsado previamente alrededor de 1.500 euros, en concepto de compra de rifle, permiso, cartuchos, jornada de caza...

Pero lo que tampoco se oculta hoy es que, en determinados ámbitos sociales, la caza sea una actividad denostada. A ese respecto, la creciente influencia de colectivos animalistas también ha debido tener su influjo en esta tendencia a la baja de la caza, a pesar de que con frecuencia surjan voces, como la del propio presidente de la Federación de Caza de Castilla y León, Santiago Iturmendi, reiterando que en las teorías de los anticazadores "hay una gran dosis de ignorancia", dado que "la actividad cinegética es clave para el equilibrio de los ecosistemas".

En otro orden, a nadie se le escapa que, en la actualidad, resulta más difícil el cobro de piezas, debido a la desaparición de un buen número de especies y a la disminución de otras muchas. Ese hecho ha llevado al desánimo de no pocos cazadores.

Por si era poco, la despoblación del campo de Castilla y León también ha ayudado al descenso de la caza, pues allí estaba precisamente el mayor vivero de nuevos cazadores. La emigración a las ciudades de la juventud ha frenado el natural relevo generacional.

"Al final —lamenta Gómez— nosotros, los cazadores, vamos a ser la especie a extinguir". "Todo se está poniendo en contra nuestra", concluye, si bien advirtiendo que él, y muchos otros, seguirán intentando practicando su afición.

## Le AHORRAMOS en Luz...

En Big Mat Tabanera hacemos estudios de eficiencia energética para optimizar las instalaciones eléctricas.

**¡Todo ventajas!**

- Ahorra hasta un **85%** en el consumo de luz.
- Con una garantía total de 5 años.
- Inversión **CERO**.
- ¡Notarás el ahorro en tu factura desde el primer día!
- Financiación hasta 5 años.



Solicite estudio **GRATUITO Y SIN COMPROMISO**

## Hasta un 80%

**BigMat**  
TABANERA

Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

► BARRIOS

# La Asociación de Vecinos de Santa Eulalia recibe 6.000 euros para el alquiler de su sede

El Ayuntamiento de Segovia renueva el convenio de colaboración con la presidenta del grupo vecinal, Esther Santos

V. LABRADOR / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia y la Asociación de Vecinos del barrio de Santa Eulalia han renovado esta semana su convenio de colaboración, tras ser aprobado en la Junta de Gobierno Local del jueves. "Con el objetivo de facilitar el local a esta asociación para el desarrollo de sus actividades, el Ayuntamiento asume a través de este convenio la cuantía de 6.000 euros, que es el coste de este local que ponemos a su disposición", explicó ante los medios la alcaldesa, Clara Luquero.

Se trata de un local situado en la calle José Zorrilla, número 31,

que cuenta con una superficie de 50,33 metros cuadrados útiles y está dotado con todos los servicios esenciales (baño, luz y agua). Para que la Asociación pueda hacer frente al alquiler del mismo, el Ayuntamiento da una subvención de 6.000 euros; mientras que el propio colectivo vecinal se encarga de los gastos de mantenimiento del local y de los que se producen por el desgaste que genera el uso ordinario, tanto de las instalaciones como del mobiliario.

El Consistorio cumple así con el Reglamento Orgánico Municipal, en el que se establece "la obligación de facilitar la más amplia



Andrés Torquemada, Clara Luquero y Esther Santos, tras renovar el convenio de colaboración. / EL ADELANTADO

información sobre su actividad y la participación de todos los ciudadanos en la vida local, favoreciendo el desarrollo de las asociaciones para la defensa de los intereses generales o sectoriales de los vecinos, facilitando el uso de los medios públicos y el acceso de ayudas económicas para la realización de sus actividades, con el fin de fomentar iniciativas y propuestas que realicen dichos colectivos y que redunden en el

beneficio de la ciudadanía, activando la participación en todos los barrios de Segovia y fomentando el asociacionismo vecinal y ayudas a todas las asociaciones".

La Asociación de Vecinos de Santa Eulalia, según consta en sus estatutos, tiene como fines: la defensa de los intereses de los vecinos; la atención de necesidades sociales respecto a diversos problemas; la colaboración en la prestación de los servicios muni-

cipales que se acuerden en cada momento; y la potenciación del asociacionismo entre los vecinos del barrio para el logro del bien común, entre otros.

En la firma de la renovación del convenio estuvieron presentes la alcaldesa de Segovia, Clara Luquero, el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, y la presidenta de la Asociación de Vecinos de Santa Eulalia, Esther Santos.

## Concentración contra la violencia de género en San Lorenzo.

La concentración mensual en contra de la violencia de género, convocada por el Instituto Municipal de la Mujer, se celebró ayer en San Lorenzo, siguiendo su recorrido por los diferentes barrios de la ciudad. Decenas de vecinos se reunieron en la Plaza de San Lorenzo para mostrar su repulsa contra los comportamientos machistas y la violencia contra las mujeres. El momento más emotivo llegó de la mano de una pequeña, que leyó un cuento infantil en favor de la igualdad. / FOTO: NEREA LLORENTE



### RIGARVE, S.A.

Ctra. de Soria, 25  
40196 La Lastrilla (Segovia)  
921 430 008

C/ Guadarrama, 38. Pol. Ind. El Cerro  
40006 Segovia  
921 428 078

rigarve2@grupo-driver.com

**DRIVER**  
NEUMÁTICOS Y SERVICIOS

VIAJA A  
ROMA CON  
**TYRE life**™

Compra tus neumáticos PIRELLI,  
registra tu garantía TYRELIFE  
y participa en el sorteo de un  
VIAJE A ROMA  
PARA 2 PERSONAS.

\*Promoción válida hasta el 31 de  
Agosto de 2017. Más información  
en [www.pirelli.es/tyrelife](http://www.pirelli.es/tyrelife)

**PIRELLI**  
LA POTENCIA SIN CONTROL. NO DIVIENE NADA.

► MUNICIPAL

# Tres sociedades renuevan su estancia en el Vivero de Empresas un año más

Las beneficiarias son Alfer Ingeniería, Gestión y Servicios SL; R-Lex Consulting y la psicóloga Carmen Alonso Erro • Todas ellas tendrán que dejarlo en 2018, tras cumplir los cuatro años

V. LABRADOR / SEGOVIA

Hace ya más de tres años que se entregaron las primeras llaves de los despachos del Vivero de Empresas Municipal, ubicado en la antigua Casa de Socorro. Este proyecto nació con el objetivo de apoyar el surgimiento y continuidad de empresas de reciente creación y proyectos de autoempleo que por su viabilidad puedan contribuir en términos económicos, comerciales o de empleo al desarrollo de Segovia.

Para ello, en el Vivero de Empresas se crearon siete despachos profesionales, para empresas de reciente creación o todavía en sus inicios y pronto fueron ocupados por emprendedores segovianos. El pasado jueves, la Junta de Gobierno Local aprobó la prórroga de la estancia de tres de ellas: Alfer Ingeniería, Gestión y Servicios SL, R-Lex Consulting y la psicóloga Carmen Alonso Erro.

Estos emprendedores ocupan sus despachos (los números 1, 6 y 7) desde 2014 y, con esta nueva prórroga de un año, cumplirán los cuatro de estancia en el Vivero de Empresas que el Ayuntamiento marca de máximo, por lo que el próximo ejercicio tendrán que dejar su espacio a nuevos emprendedores de la ciudad para que también ellos tengan algunas faci-



El Vivero de Empresas del Ayuntamiento cuenta con siete despachos profesionales para empresarios segovianos. / JUAN MARTÍN

lidades a la hora de poner en marcha sus empresas, según explicó la alcaldesa, Clara Luquero, tras la Junta de Gobierno Local.

Y es que ese es el objetivo con el que nació este servicio, facilitar

el despegue y la consolidación de las pequeñas empresas, poniendo a su disposición la infraestructura adecuada y una serie de servicios asociados que contribuyan a incrementar las ventajas competi-

vas en sus primeros años de vida.

**SERVICIOS** El edificio que alberga el Vivero de Empresas municipal cuenta con una superficie de 388 metros cuadrados distribui-

dos en cuatro plantas. Incluye siete despachos profesionales, de los que en breve quedarán libres dos, por lo que los emprendedores interesados en ocuparlos pueden contactar con la Oficina de la Concejalía de Desarrollo económico, Empleo e Innovación a través del teléfono 921 46 35 46 o el correo segoviactiva@segovia.es.

El tamaño de los despachos varía entre los 10,86 metros cuadrados el más pequeño y los 22,84 metros el más grande; y el coste oscila entre los 90 y los 234 euros al mes. Unido a este canon se incluye una serie de servicios comunes, como el asesoramiento en la gestión empresarial y el seguimiento de las actividades instaladas, la cesión de mobiliario, luz, agua y servicio de mantenimiento y limpieza de las áreas comunes. Precisamente, la cobertura de estos costes es uno de los aspectos más valorados por los emprendedores.

Pueden solicitar ocupar uno de los despachos del Vivero de Empresas aquellas sociedades constituidas o de nueva creación, con antigüedad máxima del negocio de siete años. Además, su capital social no debe estar participado en más de un 25 por ciento por otra sociedad.

El Ayuntamiento ofrece a los empresarios diferentes servicios como cesión de mobiliario; mantenimiento y limpieza de las áreas comunes; seguridad del centro (sistema de alarma); y asesoramiento en la gestión empresarial por técnicos de la Concejalía.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta noticia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► ECONOMÍA

## La creación de nuevos negocios aumenta un 21,4 por ciento en la provincia en el mes de junio

V. LABRADOR / SEGOVIA

Al contrario de lo que pasó en el total de España y de Castilla y León, la creación de sociedades mercantiles registró un gran incremento porcentual en Segovia en el mes de junio. Si a nivel nacional la puesta en marcha de nuevos negocios cayó un 10,3 por ciento y se quedó en 9.296; y en la Comunidad descendió un 27 por ciento, cerrando junio con 214 empresa nuevas; en la provincia

segoviana se incrementó un 21,4 por ciento, pasando de las 14 de junio del año anterior a las 17 de este año, según los datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Únicamente Soria y León registraron datos positivos, con un incremento del 15,4 y del 10 por ciento, respectivamente. En el resto de las provincias, la creación de empresas cayó.

Por lo que respecta a las socie-

dades puestas en marcha en la provincia segoviana, las 17 se constituyeron bajo el régimen limitado.

Para su constitución, se suscribió y desembolsó un total de 82.000 euros, lo que supone una inversión media de 4.823,53 euros por empresa. En este sentido, sí que se observa una reducción en tasa interanual, ya que el año pasado se invirtieron 554.000 euros para un total de 14 empresas, por

lo que la cantidad media ascendió a 39.571,43 euros.

Asimismo, en el mes de junio ampliaron su capital tres empresas segovianas, dos de ellas limitadas, con un total 147.000 euros; y una anónima, que inyectó a su tesorería una partida de 6.627.000 euros.

Por último, los datos del INE revelan que en el sexto mes del año se disolvieron tres empresas segovianas, dos de ellas de manera voluntaria.

LAS CIFRAS

# 82.000

euros es el capital total suscrito y desembolsado para la puesta en marcha de las nuevas empresas en el mes de junio

# 3

sociedades mercantiles ampliaron su capital en el mes de junio, de ellas una de régimen anónimo, que inyectó 6.627.000 euros

**SUPER REBAJAS 75% DESCUENTO RESIDENCIAL**

**ROBLEDO**

**LOCALES**

**hasta 338 m<sup>2</sup> con PARCELA**

Divisibles, junto a la Ctra. Nacional CL-601

**Luz verde a sus proyectos: SE ADMITEN OFERTAS**

**ARCO RAMIREZ**

**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8 · SAN ILDEFONSO  
C/La Granja, 4 · PARQUE ROBLEDO  
Segovia

[arcoramirez@arco-ramirez.com](mailto:arcoramirez@arco-ramirez.com)  
[www.arco-ramirez.com](http://www.arco-ramirez.com)

Tel.: 921 47 14 74 · 921 43 64 12

BARRIOS

FIESTAS PATRONALES



La gran 'judiada' de ayer fue compartida por vecinos y peñistas. / NEREA LLORENTE



Las peñas, con sus originales atuendos, ponen la nota de color a las fiestas. / N. LL.

**Programa para hoy**

- 11.00 horas. Como los más pequeños también tienen derecho a mover el esqueleto: Chiqui-Disco y Concurso de Disfraces Infantil. Zona 'El Peluja'.
- 11.30 horas. Espectáculo Ecuestre. Finca el Quinto toro. Plaza de Toros. Precio reducido para peñistas.
- 12.00 horas. Almuerzo de huevos fritos a cargo de las peñas 'Los Suabes' y 'El Jaleo' en la Plaza de San Lorenzo. Colabora bar Casa Paco.
- 12.30 horas. III Encierro Infantil. Ganadería 'El Peluja'.
- 12.55 horas. Inauguración I Feria Made in Segovia: Disfruta de la mejor cerveza artesana y tapas fabricadas en Segovia. Durante todo el sábado en la Alamedilla Mariano Contreras.
- 13.00 horas. 'A Mamar-la' en directo: versiones rock de los 90 en español en la Alamedilla Mariano Contreras.
- 14.30 horas. Paella Popular en la Alamedilla Mariano conteras.
- 16.00 horas. Dj Sesión Flamenco, en la zona esquina calle Las Nieves. Organiza bar Los Pekes.
- 16.30 horas. Juegos de mesa por los diferentes bares del barrio.
- 18.30 horas. I Grand Prix para peñistas Barrio San Lorenzo en la plaza de toros.
- 19.00 horas. Feria Made in Segovia: sesión de rock and roll con 'Juanma-Rock' en la Alamedilla.
- 20.00 horas. Taller Batucada Infantil, maestro Rony Vasques, dirigido a niños y niñas en edad escolar, en la zona del Atrio de la Plaza de San Lorenzo.
- 21.30 horas. Tod@s a poner talanqueras a ritmo de la charanga 'Jarra y Pedal'.
- 22.30 horas. Encierro doble con posterior suelta de vaquillas en la plaza de Toros.
- 00.30 horas. XVI Noche del Rock en la Alamedilla Mariano Contreras: Polli-tos Recording (versiones L.P.R.) y Stone Rock (versiones rock internacional de los 90)
- 00.30 horas. Verbena a cargo de la orquesta M-30.

# Que no pare la fiesta

Los juegos populares para las peñas, la gran 'judiada', los recortes y la música, platos fuertes de la jornada en San Lorenzo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Habiendo música y comida, las peñas y vecinos de San Lorenzo podrían estar de fiesta hasta finales de agosto. Porque no cabe duda de que son dos de los aspectos principales del programa: la música, desde la mañana a la noche, tradicional o actual, con charangas por las calles del barrio o con la verbena en la Plaza hasta altas horas de la madrugada; y la comida para que no falten las fuerzas, con el almuerzo de huevos fritos de hoy o la paella, prevista a mediodía, o la 'tortillada' y la gran 'judiada' que tuvieron lugar ayer.

Cierto es que la caída de las temperaturas no invitaba a quedarse a comer al aire libre, y muchos fue-

ron los que recogieron su olla de judías y se la llevaron a casa para comer con la familia o los amigos, pero a todos les supieron a gloria y les aportaron la energía necesaria para enfrentarse a uno de los retos del día, la final de fútbol-vaca.

Y es que los festejos taurinos también son seña de identidad de las fiestas de San Lorenzo. Por eso, una de las citas más importantes del viernes fue el gran concurso de recortes que se celebró en la plaza de toros, al anochecer, al que acudieron recortadores de gran nivel del panorama nacional.

Hoy habrá un nuevo encierro doble, a partir de las 22.30 horas, y al finalizar tendrá lugar una suelta de vaquillas, de modo que los más



Los pequeños también tienen sus espacios y actividades en el programa. / N. LL.

valientes tienen una nueva cita esta noche con los astados.

Eso para que los no terminen muy cansados después del I Grand Prix, que se celebrará por la tarde y

promete ser una de las actividades más divertidas del día para los peñistas.

La música, como siempre, cerrará la jornada.

## SCHOOL PADEL

**2017** COMIENZO DE INTENSIVOS: JULIO 2017  
FINALIZACIÓN: AGOSTO 2017

Queremos ser tu Club!  
desde el 1 de julio al 31 de agosto

- Grupos de 2,3 y 4 alumnos
- Clases individuales ( bono de 5 o 10 clases)
- Niveles: Básico  
Avanzado  
Perfeccionamiento
- Clases partido \*NOVEDAD
- Este verano nos adaptamos a ti y tus horarios
- De Lunes a Viernes (5 días) 1 alumno: **...125€**  
2 alumnos: **...70€**  
3 alumnos: **...40€**
- De Lunes a Jueves (4 días) 1 alumno: **...100€**  
2 alumnos: **...55€**  
3 alumnos: **...35€**
- Clases de 60 o 90 minutos

Inscripciones en el Club o llamando al 620 516 040

## ▶ TRÁFICO



Se prevén más de 1,5 millones de desplazamientos en las carreteras de Castilla y León, por lo que se distribuirán distintos operativos para controlar el tráfico. / E. A.

## La DGT intensifica los controles durante este puente de agosto

Tráfico pone en marcha numerosos operativos para evitar incidentes, muchos de los cuales se producen en viajes de corto recorrido realizados con motivo de fiestas patronales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo de la festividad del 15 de agosto y el incremento de desplazamientos de vehículos que tiene lugar por estas fechas en las carreteras españolas, la Dirección General de Tráfico pone en marcha un operativo especial que se inició en el mediodía de ayer viernes y concluirá a las 00.00 horas del martes 15.

Durante este periodo festivo, Tráfico ha establecido una serie de medidas de regulación, ordenación y vigilancia del tráfico para dar cobertura de seguridad a los 8,1 millones de desplazamientos por carretera previstos para estos días.

El operativo dará cobertura a los viajes de largo recorrido desde el interior hacia zonas costeras y tendrá especial incidencia en la vigilancia de los trayectos cortos, propios de los desplazamientos a ciudades con celebraciones patronales. Hay que recordar que el martes 15 de agosto es festivo a nivel nacional y son numerosos los pueblos que festejan sus fiestas patronales.

### Pequeños gestos que evitan accidentes

Tráfico aconseja a los conductores que lleven a cabo pequeñas obras que provocarán que se eviten numerosos incidentes durante este puente. La primera de ellas es que se planifique correctamente el viaje, por la ruta más segura para evitar imprevistos. Recomienda también realizar los descansos oportunos, respetar la velocidad y la distancia de seguridad, así como no ingerir alcohol ni consumir drogas cuando se vaya a conducir.

También quiere recordar que se preste especial atención al incremento de bicicletas y peatones durante el verano por las carreteras provinciales. La DGT ha creado la app 'Comobity', que permite a los conductores detectar a ciclistas y peatones y así evitar atropellos. Asimismo, se recuerda guardar la distancia de seguridad de 1,5 metros al adelantar a un ciclista.

**MEDIOS Y MEDIDAS** Se instalarán carriles reversibles y adicionales con conos en las horas de mayor afluencia circulatoria. Asimismo, se paralizarán las obras en las carreteras, se limitará la celebración de pruebas deportivas y otros eventos que supongan la ocupación de la calzada y se restringirá la circulación de camiones en general y a los que transportan determinadas mercancías en ciertos tramos, fechas y horas.

Entre hoy sábado y el lunes, los desplazamientos serán de corto recorrido principalmente en carreteras con destino a las playas y a las localidades donde se celebran fiestas.

Además para la intensificación de controles de alcohol y otras drogas durante el puente, la DGT hizo entrega a la Agrupación de Tráfico de 40 nuevas furgonetas habilitadas para la realización de dichas pruebas en

carretera. Dichas furgonetas han sido enviadas a las provincias con mayores niveles de accidentes cuyas causas principales han sido el alcohol y otras drogas.

Para llevar a cabo este dispositivo, Tráfico cuenta en Castilla y León con más de 800 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y otras 90 personas en el Centro de Gestión de Tráfico del Norte. Asimismo, en la región se tiene previsto establecer más de 1.000 puntos de control de alcohol y drogas.

Los controles se realizarán a cualquier hora del día y en cualquier carretera, especialmente en vías convencionales y en aquellas en las que el índice de siniestralidad es más elevado.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la web  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ▶ SUCEOS

### Un incendio mantiene en vilo a los vecinos de la localidad de Pinarejos

E. A. / SEGOVIA

Durante la tarde del pasado jueves, ya pasadas las 19.00 horas, se inició un fuego en la localidad de Pinarejos, producido por un error accidental en las líneas eléctricas, que movilizó a tres agentes medioambientales, dos helicópteros, dos Cuadrillas de Especialistas en la Lucha contra Incendios Forestales, tres autobombas y dos cuadrillas de tierra.

Todos los efectivos estuvieron trabajando intensamente, declarando el incendio como controlado una hora después. Como resultado de este incidente, se han calcinado 2,57 hectáreas de terreno arbolado, aunque el incendio no se ha declarado aún como extinguido.

## ▶ SOCIEDAD

### Continúa el ciclo de Verbena vinilo en los Jardiniillos de San Roque

E. A. / SEGOVIA

La Asociación Plaza Mayor, presidida por Paco del Caño, prosigue con el ciclo musical Verbena vinilo, hoy sábado a las 22.00 horas en los Jardiniillos de San Roque. Las verbenas se iniciaron el pasado sábado y se prolongarán hasta final de mes.

El turno del día de hoy es para el grupo 'Fernando y sus amigos', que interpretarán temas de los años 60, 70 y 80, para todos los presentes, que ya son muchos en las ediciones que la Asociación ha llevado a cabo este ciclo en los Jardiniillos. Este lugar fue, años atrás, uno de los principales sitios de juego nocturna de la ciudad de Segovia, con las verbenas que cada fin de semana allí se organizaban.

**Aldes Infantiles SOS**  
Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.  
Asociate o haz un donativo: **902 33 22 22**  
[www.aldeasinfantiles.es](http://www.aldeasinfantiles.es)

SER HUMANO SALVA VIDAS

Envía **SOY HUMANO** al 28033

Juntos salvaremos más vidas

[www.msf.es/serhumano](http://www.msf.es/serhumano)

Donativo 1,20 € a Médicos Sin Fronteras (coste máximo 1,45 €). [info@sitmobile.com](mailto:info@sitmobile.com)



**Mesón Restaurante Horno de Asar**  
**La Codorniz**  
Menú diario  
Menú turístico  
Salones para todas las celebraciones  
Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia - Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
[lacodorniz@restaurantelacodorniz.com](mailto:lacodorniz@restaurantelacodorniz.com) [www.restaurantelacodorniz.com](http://www.restaurantelacodorniz.com)

Rte. - Bar - Marisquería - Asados  
**San Marcos**  
JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649  
DE LUNES A VIERNES  
**35 PRIMEROS Y 35 SEGUNDOS**  
con CORDERO o COCHINILLO  
MARISCOS y PESCADOS  
Marisco diario de los mejores puertos de España

## AGUILAFUENTE

## El Ayuntamiento acoge la muestra de una colección de mantones de Manila

E. A. / AGUILAFUENTE

Hoy sábado tiene lugar una exposición de mantones de Manila antiguos en el salón de actos del Ayuntamiento. Los mantones pertenecen a una coleccionista privada de Madrid, que también los pone a la venta. Se trata medio centenar de piezas del siglo XIX en seda de diversos estilos y decoraciones: de tulipán, de imperio, de flores, de animales exóticos... El horario de exposición es de 12.00 a 14.00 horas, y por la tarde de 18.00 a 21.00 horas.

Por otra parte, en el vestíbulo del Ayuntamiento se van a exponer los cuadros del I Concurso de Pintura Rápida y se abrirá el Museo Florentino Traperero, para su visita el fin de semana: hoy sábado, de 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas, y mañana domingo, de 12.00 a 14.00 horas.

La exposición 'El Sinodal de Aguilafuente y la primera imprenta española', mantendrá su horario habitual, salvo el domingo 13, que cerrará a las

19.00 horas por acto religioso, al igual que el martes 15, que anticipará su cierre a las 12.30 horas, pero manteniéndose abierto en horario de tarde.

Hoy sábado 12 habrá una visita guiada por el comisario a las 19.00 horas, mientras que mañana domingo, a las 12.00 horas, se realizará una visita y taller para público infantil (de 4 a 15 años), denominada 'Ilumina tu pliego', a cargo de Laura Frías y del comisario de la exposición.

El Aula arqueológica mantiene su horario habitual, combinado con la exposición del Sinodal. Estas actividades refuerzan el comienzo de las actividades de las fiestas, que tendrán su momento álgido el día 15.

Una intensa programación cultural, con exposiciones y visitas guiadas, que llena este fin de semana la localidad de Aguilafuente de vecinos y visitantes, aprovechando la coincidencia de estos días con el puente de agosto.



Los mantones de Manila expuestos estarán también a la venta. / E. A.

## RIAZA

SOCIEDAD



La iglesia parroquial de El Muyo acogió un concierto del ciclo musical durante la edición del pasado año. / J. MARTÍN

## La segunda edición de 'Colores Sacros' continúa en la localidad de Alquité

El ciclo musical ya contó con una actuación en la iglesia parroquial de Riaza, y seguirá por otros pueblos hasta el 2 de septiembre

EL ADELANTADO / RIAZA

El Ayuntamiento de Riaza, en colaboración con la Unidad Parroquial del municipio, la Diputación Provincial, Prodestur y la Federación de Pueblos de Riaza, presenta la segunda edición del ciclo de música Colores Sacros 'Piedra, color y sonido en los templos de la Sierra'.

En esta segunda edición, los conciertos se reparten por otros pueblos del municipio de Riaza

distintos a los que disfrutaron del ciclo el año pasado, pero siempre pudiendo admirar el arte, la música y la arquitectura roja, negra y amarilla de los Pueblos de Color. Este año contarán con actuaciones en las iglesias parroquiales de Riaza, Alquité (hoy 12 de agosto), Becerril (14 de agosto), Martín Muñoz de Ayllón (26 de agosto) y Serracín (2 de septiembre), en todos ellos

a las 19.30 horas.

La programación musical de este año tiene un carácter historicista y ambientada en el Renacimiento, Barroco y, en menor medida, Clasicismo. La música será interpretada respetando el espíritu, la forma y manera original de la época en la que fue escrita, así como los instrumentos, que también son reproducciones de los de la época.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO

11,90€  
IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO

10,90€  
IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche  
Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **9,95€** IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **14,95€** IVA INCLUIDO

### Menú Especial Todos los días

#### Primeros a elegir

- Paté de ave al oportito con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

#### Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

#### Postres caseros.

Pan, agua, vino incluido

**19,50€** IVA INCLUIDO

## Menú especial de BUEY

A ELEGIR:

#### Primeros:

Croquetas caseras de jamón ibérico.  
Ensalada crujiente de langostinos con mayonesa de crustáceos.  
Revuelto de morcilla.

#### Segundos:

Carne de buey al plato.  
Entrecot de buey a la parrilla.  
Chuletillas de cordero lechal.  
Presa ibérica con salsa de boletus.  
Gambones a la plancha.  
Dorada a la espalda

Postres caseros

**15,90€** IVA Includo

Excepto sábados y festivos al mediodía

- Los menús de los viernes y miércoles incluyen vino, gaseosa, agua y pan.
- El menú especial de buey incluye: vino o cerveza, gaseosa, agua y pan.
- Todo lo que se pida fuera del menú se cobrará aparte.
- El cambio del primer plato por otro del MENÚ DEL DÍA tendrá un suplemento de 2€.

## BASARDILLA

SUCESOS

# La Junta denuncia a un vecino por quemar residuos de construcción

Agentes medioambientales detectaron una columna de humo durante el servicio rutinario de vigilancia, por lo que se acercaron y entraron en la finca privada, descubriendo el suceso

**EL ADELANTADO / BASARDILLA**  
Agentes medioambientales del Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León en Segovia han denunciado a un vecino de Basardilla por eliminar mediante quema residuos de construcción que acumulaba en su finca particular.

Los agentes medioambientales de la comarca de Navafría se percataron, mientras se encontraban de servicio rutinario de vigilancia, de la existencia de una columna de humo de poca intensidad junto a la localidad de Basardilla. Al aproximarse al lugar observan como la columna de humo procede del interior de una finca vallada. Tras identificarse como agentes medioambientales, proceden a entrar en el interior de la finca descubriendo que se estaban quemando restos de maderas compuestas por cercos y puertas viejas procedentes de la demolición de una casa, en el interior de un contenedor metálico.

Esta práctica está totalmente

prohibida, ya que, además de que todos los residuos generados por una obra deben depositarse en un gestor autorizado según la normativa vigente, cualquier tipo de quema está prohibida por el peligro alto de incendios, establecido hasta el 30 de septiembre.

Desde la Delegación Territorial de la Junta se recuerda que los incendios forestales constituyen un riesgo, tanto por los posibles daños que pueden ocasionar en las personas y bienes, como por los efectos directos que tienen cuando afectan, sobre todo, a superficies arboladas, causando un

deterioro para los montes, tanto desde el punto de vista de su riqueza como por las repercusiones en las condiciones climatológicas globales y en el desencadenamiento de procesos erosivos.

Por ello es imprescindible extremar la precaución y recordar que toda persona que advierta la existencia o iniciación de un incendio forestal debe comunicarlo al 112.

Según la normativa, está prohibida cualquier tipo de quema hasta el 30 de septiembre



El denunciado quemó los residuos en un contenedor de construcción. / E. A.

## FUENTEPÍÑEL

La Asociación San Mamés celebra la XXX edición de las Jornadas Culturales

J. C. / FUENTEPÍÑEL

Un año más, la Asociación Cultural San Mamés celebra las fiestas en honor a su patrón el próximo 17 de agosto y, coincidiendo con ellas, ha diseñado un programa de actividades culturales, deportivas y recreativas bastante variado y entretenido que se llevarán a cabo entre los días 12 y 19 de agosto, y que va ya por su XXX edición.

Los actos se iniciarán hoy sábado día 12 con la XVIII Paellada popular, a la que la Asociación invita a todos los asociados que quieran asistir, y en el transcurso de la cual se desarrollarán diversos juegos. A las 19.00 horas, los tradicionales campeonatos de chito masculino, femenino e infantil, y a las 21.30 la Asociación invitará de nuevo a merendar jamón y queso con melón en la Plaza Mayor.

El domingo, día 13, se celebrará la misa por todos los socios difuntos de la Asociación, y por la tarde tendrá lugar el taller 'Los secretos del ADN: salud, nutrición y deporte', y un torneo de fútbol sala, al que seguirá una merienda popular.

La programación continúa hasta el jueves 17, con distintos talleres, charlas y actividades culturales y deportivas, para el disfrute de los vecinos de Fuentepiñel.

## EL ESPINAR

Podemos apoya la creación de un Aula TEA en el Arcipreste de Hita

E. A. / EL ESPINAR

Miembros de Podemos Segovia, así como la procuradora de la formación, Natalia del Barrio, se han reunido con el AMPA El Acebo, las madres de los dos niños con Trastorno del Espectro Autista (TEA) y la presidenta de Autismo Segovia, para apoyar la creación de un Aula TEA en el colegio Arcipreste de Hita de El Espinar.

La creación de este aula es necesaria para garantizar una educación de calidad e inclusiva, que se extendería a la provincia. En la actualidad, la capital ya cuenta con un aula de estas características y, por lo tanto, extender este proyecto a otras localidades se hace fundamental.

En diversas preguntas parlamentarias, se afirmó que el desarrollo de estas aulas iba a contar con el apoyo de la Consejería de Educación, con material y recursos humanos.

## HONTALBILLA

SOCIEDAD

# La localidad se viste de fiesta durante todo el fin de semana

Los encierros por el campo y las calles de la localidad se correrán hoy sábado y mañana

EL ADELANTADO / HONTALBILLA

El municipio de Hontalbilla celebra una nueva edición de sus fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque con una intensa y variada programación, repleta de actos de diversa índole y para todas las edades.

La fiesta comenzó ayer viernes 11 de agosto con un homenaje a los mayores de la localidad y con el pistoletazo de salida de las fiestas, el tradicional pregón, en esta ocasión, de la mano de la peña 'Zona Cero'. Al finalizar este esperado y emotivo arranque festivo, la orquesta 'Universal' amenizó la noche hasta altas horas de la madrugada.

La jornada de hoy comienza temprano con un encierro campestre y urbano a partir de las 9:00 horas. Además, para los más pequeños, tanto por la mañana como por la tarde, se han organizado hinchables en la calle de La Fuente y un tren turístico de lo más divertido. Ya por la noche, la orquesta 'Frenesi' será la encargada



Los encierros por el campo se celebran hoy sábado y mañana domingo. / E. A.

de amenizar la velada musical.

Mañana domingo 13 de agosto, tras el tradicional encierro campestre y urbano, y unos hinchables de agua en el polideportivo municipal para los más pequeños se celebrará una arraigada misa dominical.

Por la tarde, los niños que quieran volver a divertirse con el hinchable del agua podrán hacerlo a partir de las 18.00 horas. Y por la noche la afamada orquesta 'Princesa' pondrá la nota musical.

Fiesta de la espuma en el polideportivo y una discoteca móvil para poner la música nocturna, son los actos programados para la jornada del lunes 14 de agosto.

La misa solemne en honor a Nuestra Señora de la Asunción, seguida de una emotiva procesión por las calles del pueblo con bailes de jotas centran el acto religioso por excelencia. Una divertida Holi run en el parque municipal y la esperada actuación del grupo 'Dúo Amanecer', son los actos planificados para el martes 15 de agosto. Durante la jornada del miércoles 16 de agosto tendrá lugar una solemne misa en honor a San Roque, seguida de la tradicional procesión y a partir de las 14.00 horas la charanga 'Noche y Día' amenizará un divertido vermut por los diversos bares de la localidad.

Por último, en recuerdo a los seres queridos fallecidos, el jueves 17 de agosto se celebrará la arraigada misa solemne por todos los difuntos.

## Programa festivo

### SÁBADO 12

- 9.00 h. Encierro mixto campestre y urbano.
- 11.30 h. Hinchables en Calle La Fuente y Tren Turístico.
- 18.30 h. Hinchables en Calle La Fuente y Tren Turístico.
- 23.55 h. Actuación orquesta 'Frenesi'
- 2.00 h. Bingo.

### DOMINGO 13

- 9.00 h. Encierro campestre.
- 11.30 h. Hinchables de agua en el polideportivo.
- 13.00 h. Misa dominical.
- 18.00 h. Hinchables de agua. Lugar: Polideportivo.
- 23.55 h. Orquesta 'Princesa'.

### LUNES 14

- 18.30 h. Fiesta de la espuma en el polideportivo.
- 23.30 h. Discomóvil

### MARTES 15

- 13.30 h. Misa y procesión en honor a la Virgen de la Asunción, con jotas.
- 19.00 h. Holi Run: Lugar: Parque municipal.
- 22.00 h. Actuación 'Dúo Amanecer'

### MIÉRCOLES 16

- 13.00 h. Misa en honor a San Roque, seguida de procesión.
- 14.00 h. Charanga 'Noche y Día', por los bares.

### JUEVES 17

- 13.00 h. Misa Solemne por todos los difuntos.

## TRIBUNA

# La fe y la duda

✠ CÉSAR FRANCO (\*)



LA FE Y LA DUDA VAN A MENUDO DE LA MANO. No son incompatibles. Creemos en Dios y en el poder de su palabra, pero nos amenaza la duda cuando sentimos su ausencia o su silencio. Dudamos ante los misterios de la fe, pero se acrecienta la fe cuando nos fiamos de quién los ha revelado. La fe aniquila la duda, y la duda nos remite a la fe. Quien lea el diario íntimo de Unamuno percibirá el contraste de la actitud creyente y la incrédula cohabitando y batallando en su alma según se deja llevar por el orgullo de la inte-

ligencia o la sencilla humildad de la fe.

Cuando Jesús se acerca a sus discípulos andando sobre el agua, en una noche de tormenta, Pedro le pide, para asegurarse de que no es un fantasma, que le mande ir hacia él caminando también sobre el agua. Jesús le ordena que vaya y Pedro comienza a andar sobre el lago encrespado, acercándose a Jesús. Pero al sentir la fuerza del viento, le entró miedo y comenzó a hundirse. ¿Qué ha sucedido para este cambio radical? La palabra y la autoridad de Jesús son suficientes para que Pedro, fiándose, comience a caminar sobre el agua. El viento y el miedo, es decir, las circunstancias externas y los propios temores -la du-

da- minan la confianza puesta en Cristo y la tormenta se acrecienta en el interior del alma. Es entonces cuando se despierta de nuevo la necesidad de creer: "Señor, sálvame", grita Pedro al hundirse. Y, dice el evangelio: "Jesús extendió su mano, lo agarró y le dijo: ¡Qué poca fe! ¿Por qué has dudado?"

Comentando este pasaje, dice magistralmente Orígenes: "Al principio, su deseo de salir al encuentro de Jesús lo hará caminar sobre las aguas. Pero, estando su fe todavía poco segura y dudando de sí mismo se dará cuenta de la fuerza del viento, tendrá miedo y empezará a hundirse. Sin embargo, saldrá de este peligro porque lanzará a Jesús este gran grito: ¡Señor, sálvame! Entonces, el Verbo extenderá la mano para socorrerlo, reprochándole su poca fe y sus dudas".

Esta escena del evangelio se ha convertido en una imagen

perfecta de la vida cristiana. La fe no es sólo la aceptación de las verdades que Dios nos revela con su autoridad; es también una confianza creciente en el Señor que nos agarra con fuerza en las tempestades de la vida. Martin Buber dice que hay dos formas de fe: la judía y la grecocristiana. Esta última pone el énfasis en tener por verdaderas determinadas proposiciones; la judía, sin embargo, acentúa la relación de confianza en Dios como persona. Es la postura de Pedro que se fía de Cristo y comienza su andadura sobre el agua. Y, al gritar que le salve, experimenta que le agarra y evita que se hunda. La fe cristiana significa "creer algo a alguien": es confianza en quien habla y revela la verdad y conlleva la aceptación de lo que dice. La duda amenazaría cualquiera de estos dos polos de la fe: minará la confianza en la persona que se revela, es decir, Dios y

Cristo; o salpicará de escepticismo las afirmaciones de fe. Por tanto, para creer no basta confesar el Credo, sino reconocer quién está detrás de los artículos de la fe. Tampoco cree plenamente quien se adhiere a Cristo pero rechaza alguna de sus proposiciones, pasándolas por el filtro de su razón aislada de la fe. La fe verdadera despeja toda duda. Esta siempre puede amenazarnos, pero la autoridad de Cristo y la experiencia de su salvación es el mejor antidoto contra la duda. Por eso, aunque se den juntas, la duda se desvanece ante el acto de fe y entramos con Cristo en su barca. Como decía el beato Henry Newman: "Si alguno dice: Sí, ahora, en este momento, yo creo...; pero no puedo prometer que mañana también creeré, entonces es que *tampoco ahora cree*".

(\*) Obispo de Segovia.



Su funeraria de confianza.

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

OCIO

# El 'Trail & Vertical Peñalara' que se disputa hoy alcanza su octava edición

El trayecto tiene 21 kilómetros de longitud y un desnivel positivo de unos 1.300 metros

LORENA SANZ/ SAN ILDEFONSO

La octava edición del 'Trail & Vertical a Peñalara' se va a celebrar durante la jornada de hoy, con salida desde el Real Sitio de San Ildefonso. El trayecto, de unos 21 kilómetros de largo, cuenta con un desnivel positivo de 1.300 metros, y un acumulado que roza los 2.500 metros.

**RECORRIDO** La salida de esta heroica prueba tendrá lugar en la Plaza de Los Dolores de La Granja, desde allí saldrán todos los participantes.

Para quienes participen en el trail, el tiempo empezará a correr desde el momento que se de la salida. Los participantes del Km Vertical saldrán en ese momento a recorrer su tramo controlado, y dispone de una hora para llegar a la

Fuente de Chotete donde empezará a contar su tiempo.

Tras pasar por el control de la Fuente de El Chotete y Dos Cabañas, se llega a la estación meteorológica del Raso del Pino (con una cota de 1.800 metros) y desde allí por el camino tradicional se accede al Puerto de El Nevero, para girar a la derecha dirección Claveles, que será la parte más técnica de la carrera. Seguidamente tendrán que continuar hacia el Pico de Peñalara (a 2.428 metros), donde estará ubicado el Punto de Control que será meta para aquellas personas que disputen el Km Vertical (las cuales deberán bajar de forma neutralizada por el mismo trazado). El resto de participantes deberán continuar la competición y también tendrán que bajar por el mismo recorrido.



Es la octava vez que el municipio celebra el 'Trail & Vertical a Peñalara'. / L. S.

Una vez los corredores coronen el Pico de Peñalara, procederán de igual forma a iniciar el tramo de descenso. Dicho tramo de descenso se realizará por el mismo camino que los corredores

han realizado el ascenso: Claveles, Puerto de El Nevero, estación meteorológica Raso del Pino, Dos Cabañas, Fuente de El Chotete, El Esquinazo, Plaza de Toros y Plaza de Los Dolores.

### ► HISTORIA

## La plaza de la Cebada acoge la recreación del motín de sargentos del año 1836

L. S. / SAN ILDEFONSO

La Asociación Casterllarnau ha organizado la conmemoración del Levantamiento de los Sargentos de La Granja en 1836, que tendrá lugar esta tarde, a partir de las 20 horas, en la plaza de la cebada de La Granja. Tendrá acceso libre.

**HISTORIA** El motín de La Granja o motín de los sargentos de La Granja fue una sublevación que tuvo lugar en España en mayo de 1836 durante la Regencia de María Cristina de Borbón en la que un grupo de sargentos de la guarnición y de la guardia real del pala-

cio de La Granja de San Ildefonso, donde se encontraba la regente con su hija Isabel de cinco años de edad, obligaron a María Cristina de Borbón a volver a poner en vigor la Constitución de 1812 y a nombrar un gobierno liberal progresista presidido por José María Calatrava con Juan Álvarez Mendizábal en Hacienda.

La consecuencia más negativa fue la creciente aversión de la corona al partido progresista, al que María Cristina atribuía la coacción ejercida sobre ella en los sucesos de La Granja y la humillación que le supuso para ella.



La plaza de la Cebada acoge hoy la conmemoración de la 'sargentada'. / L. S.

## agenda

### FARMACIA

#### ✦ Cristina Mínguez del Pozo

Calle Valenciana, 3.

De lunes a jueves de 09.45 a 22.00 horas. De Guardia desde el viernes a las 09.45 horas hasta el domingo a las 21 horas.

Teléfono: 921.470.038

### ✦ LAS NOCHES MÁGICAS

Consultar el programa en la web [nochesmagicasdelagranja.es](http://nochesmagicasdelagranja.es)

### ✦ CONVOCATORIAS

#### RUTA GUIADA 'PUENTE DEL ANZOLERO'

· Sábado 12 de agosto a las 10.00 horas.

Salida: Zona recreativa El Robledo.

Información y reservas en el teléfono 921.120.013 o en la dirección [www.reservasparquesnacionales.es](http://www.reservasparquesnacionales.es)

#### VISITAS TEATRALIZADAS A LA REAL FÁBRICA DE CRISTALES

· Sábados de agosto, a las 11.00 y a las 12.30 horas.

Previa reserva en el 921 010 700. Precio: 10 euros adultos y 8 niños.

### ✦ EXPOSICIONES

#### 'PIATTI', DE LUCÍA BOSÉ

· Hasta el 9 de septiembre. Galería de arte Zaca.

#### 'BARRY WOLFRYD: COMMON GROUND'

· Hasta enero de 2018. Real Fábrica de Cristales.

#### 'ARTE EN VIDRIO', DE TIMO SARPANEVA.

· Hasta el 24 de septiembre Museo Tecnológico del Vidrio

Horarios: [www.realfabricadecristales.es](http://www.realfabricadecristales.es)

## VERESCENCE LA GRANJA

la industria del vidrio comprometidos con el empleo 500 empleos directos



### Infinitamente responsable

El vidrio es reciclable por naturaleza. Nos inspira compromisos sostenibles: el eco-diseño guía nuestras innovaciones, nuestras plantas se convierten en eco-sistemas íntegros. A escala mundial, y hasta en el mínimo detalle, obramos junto con nuestros colaboradores para dejar la más bonita impresión: una huella responsable

\*MADE OF GLASS AND PASSION

[verescence.com](http://verescence.com)  
[verescenceinsulators.com](http://verescenceinsulators.com)

## CUÉLLAR

CULTURA

# Rosa María de Lucas expone sus iconos bizantinos en El Henar

El claustro del santuario acoge la muestra de arte sacro en pequeño formato y en la que los colores y la luz se combinan con el espacio, creando un ambiente único

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

El Santuario de El Henar, al que nunca faltan turistas durante todo el año, recibe estos días visitas para contemplar, además de su Virgen, las obras de Rosa María de Lucas. Nacida en Madrid pero con raíces en el segoviano pueblo de Cabezuela, es decoradora y se dedica profesionalmente al arte. Descubrió de forma fortuita la pintura de iconos "deslumbrada por su belleza". Desde tal descubrimiento, decidió volcarse plenamente en el estudio de las técnicas de pinturas y el laborioso dorado de iconos.

En la muestra, que tiene un marco incomparable en este Santuario, Rosa María de Lucas presenta pintura de iconos bizantinos a partir del siglo XIV hasta el XVIII. También hay pintura gótica, reproducción de miniados, libros de obras y salterios, letras capitulares en pergamino y papel acuarela de alto gramaje, y una obra por excelencia: un altar románico que está en el Museo de Arte de Cataluña, reproducido a tamaño natural. Su técnica, en la que la luz y el color copan la vista del espectador, es muy peculiar. Se trata de



Rosa María de Lucas junto al altar, una de sus obras más destacadas, en el claustro de El Henar. / C. N.

pigmentos naturales con huevo, a los que la luz no les afecta y conserva con una viveza muy llamativa desde el primer vistazo.

El icono es una manifestación de la pintura bizantina ligada a la

Iglesia Ortodoxa de la Europa Oriental, ampliamente desarrollada en Rusia a partir de su cristianización en el siglo X. Concretamente los iconos son pintura realizada sobre una placa de

madera estucada y con pan de oro fino, preparada con una técnica compleja y de acuerdo a la tradición secular.

Es arte sacro al servicio de la liturgia, la devoción y la transmi-

sión de la fe. Las representaciones están sujetas a la doctrina y normativa de la Iglesia Ortodoxa. Su función es clara: que la pintura guíe con seguridad los pasos de los creyentes; solo así será bendecido y utilizado para la devoción y el culto.

La pintura de iconos no reproduce del natural como ocurre en occidente, no interesa demasiado la anatomía y las proporciones del cuerpo humano. Lo verdaderamente importante es dar una imagen transfigurada por la interioridad espiritual. La perspectiva, además, es inversa a la que estamos acostumbrados, y los paisajes y la arquitectura son solo datos referenciales. Los colores se aplican en capas muy finas, desde los tonos más oscuros a los más claros, y dan a la obra una transparencia que otorgan esa melodía de luz y color.

**POR QUÉ EN EL HENAR** Rosa María de Lucas se dedica profesionalmente al arte, y posee su propio taller aunque confiesa que ahora solo "se junta con amigas". Ha sido su profesión y le ha llevado a exponer por varios lugares. En 1997 hizo su primera exposición en el Casino de Segovia, después en la sala capitular de Santa María la Real de Nieva y después, en El Henar. En 2003 volvió al Santuario y después de un parón, el entorno le ha hecho volver. "Es precioso y propio para este tipo de pintura", reconoce la autora.

Así, entre el canto de los pajaros y la luz tan cuidada que traspasa la cristalera del techo del claustro, los iconos adquieren un matiz digno de contemplar.

## ► SOCIEDAD

# Orquestas, teatro y más música llenarán las fiestas locales

C.N. / CUÉLLAR

La programación de las fiestas en honor a Nuestra señora del Rosario ya está cerrada y a falta de que los cuellaranos cuenten con ella en sus casas. Del 26 al 31 de agosto, Cuéllar vive sus fiestas con un elemento fundamental y atractivo de gran cantidad de público, sus encierros, pero son el resto de actividades las que completan estos días.

Para abrir boca, la semana anterior a la del inicio de fiestas se celebrará una semana cultural con actividades como exposiciones, cine de verano el martes 22, encuentro de DJs el miércoles y teatro a cargo del grupo 'Los Mirmidones', todo ello en San Francisco. El viernes, víspera del inicio de fiestas, se procederá al alumbrado ferial y los conciertos de Tierra Antigua y la Banda Olivetti, a las 00.00 y a las 2.00 horas, en la Plaza Mayor.

Desde el sábado al jueves de

fin de fiestas, las orquestas que llenen lugares como San Francisco o la Huerta Herrera serán la Cañón, Clan Zero, Amalgama, La Huella, La Isla y Pikante. Los vallisoletanos 'Dos orillas' también actuarán en la Huerta Herrera el domingo. Las novedades llegan el sábado, con ciertos cambios respecto a la noche. La orquesta Cañón ocupará San Francisco, con discomovida en su descanso. Por otro lado, en la Huerta Herrera, tendrá lugar el Festival Extrem Experience, una macrodiscoteca que pretende renovar un poco el espectáculo de otros años. Al finalizar, de 4.30 a 7.00 horas, la charanga Chicuelina amenizará la madrugada con salida desde la Escuela de Música hasta la Plaza de Toros.

Las cuatro peñas y pandas oficiales continúan con sus actividades tradicionales que garantizan la fiesta. El Soto, El Pañuelo, La Plaga y El Embudo cuentan con una jornada durante las fiestas



Un momento del inicio de las fiestas de Cuéllar del año pasado. / CHANTAL NÚÑEZ

para amenizar el chateo y la mañana, momento en que sus socios organizarán las celebraciones, muy variadas y para todo tipo de público.

**TEATRO DE CALLE** El teatro tiene un día concreto en las fiestas de Cuéllar, el miércoles. Los espectáculos comenzarán en la Pla-

za de La Soledad gracias a la Asociación Ehtoro y en colaboración con el Ayuntamiento de Cuéllar. 'Juego de toros' acercará los astados a los más pequeños, con el éxito asegurado de ediciones anteriores. Seguidamente, acrobacias, humor y riesgo de la mano de Wilbur coparán el cruce de San Francisco, creando situaciones

imposibles que dejarán al público anonadado. A continuación, en la Plaza de la Huerta Herrera, Máximo Óptimo acercará un nuevo concepto de humor y circo a los asistentes, un show fresco donde se aglutinan los mejores números y los gags más desternillantes de un artista que hace reír y conmueve a partes iguales.

POLÍTICA

# El Ayuntamiento pone en marcha otra fase de rehabilitación de la muralla

La sesión de pleno extraordinario celebrada ayer sirvió para aprobar la modificación presupuestaria y acogerse al 1,5% Cultural, con vistas a remodelar esta segunda parte

C. N. / CUÉLLAR

El salón de plenos del Ayuntamiento de la villa acogió ayer una sesión extraordinaria en la que se votó la modificación de crédito extraordinaria para un gasto no consignado en los presupuestos generales. El objeto de la misma es la restauración de las murallas en su segunda fase, acogiéndose al 1,5% Cultural promovido por el Ministerio de Fomento. El proyecto en sí recibe el nombre de Consolidación y Restauración de las Murallas de Cuéllar, y la modificación de crédito se realizará con cargo al remanente de tesorería destinado a gastos generales. La cuantía asciende a 284.139,89 euros en su aprobación definitiva.

El PSOE mostró su disposición para el voto favorable y recordó en el pleno que el compromiso con las murallas de Cuéllar por parte de su partido es local, comarcal, provincial e incluso nacional. "Le toca al PP impulsar esta segunda fase", comentó Carlos Fraile, portavoz del Grupo Municipal del PSOE. También defendió que además de esta solicitud de subvención de manera formal "debe haber un trabajo político



Dos visitantes recorriendo las murallas de Cuéllar, junto al castillo. / C.NÚÑEZ

detrás", algo que entiende que recae en la figura del alcalde y equipo de Gobierno, pero para el "tenemos la mano". Igualmente, desde el PSOE se remontaron a la rehabilitación de la primera fase y defendieron su impulso en tiem-

pos de gobierno de su partido en la localidad.

Respecto a esto, el alcalde defendió que la gestión fue obra del Partido Popular, además de la gestión de más de 100 expropiaciones y trabajo de campo realizado.

Reconoció que el mérito es "para cada uno y a quien corresponde". En relación con el proyecto actual explicó que también hay mucho trabajo y autorizaciones por las que esforzarse, sumado a la dificultad de retener ese crédito. Defendió las gestiones realizadas en cualquier institución, Ministerio o Consejería, para lograr abordar esta segunda fase de recuperación de la muralla de Cuéllar, algo que redundará en todos los cuellaranos, su imagen y turismo. Fraile, desde el PSOE, insistió en que el proyecto de la primera fase no fue materialmente bajo el gobierno socialista, pero sí "engendramos este proyecto".

En cualquier caso, dicha modificación de crédito fue aprobada por unanimidad a falta del voto de Javier Hernanz, ausente en esta sesión plenaria, con vistas a que esto sea una realidad a medio plazo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre este nuevo proyecto del Ayuntamiento de la villa  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Agenda

✖ Farmacia FJ Alcaraz  
(C/Resina hasta el 13 de agosto).

📄 CONVOCATORIAS  
**XXXIII FESTIVAL NACIONAL DE JOTA VILLA DE CUÉLLAR**  
· Sábado 12 de agosto  
Patio de Armas del Castillo  
21.30 horas

**CICLO VOCES DEL MUDÉJAR**  
· Jueves 17 de agosto  
Cabeza de Vento  
Ábside de Santiago  
22.30 horas

**CUÉLLAR MUDÉJAR**  
· Del 19 al 21 de agosto  
Inicio del Cortejo Real con salida desde el Castillo de los Duques de Alburquerque a las 19.00 horas. Nombramiento del Alférez Mayor seguidamente.  
Parque de la Huerta de Duque

**EXPOSICIÓN JUAN PRO**  
· Del 4 de agosto al 3 de septiembre  
"La vida en una gota de agua"  
Centro Tenerías.

**EXPOSICIÓN DE ICONOS**  
· Del 5 al 20 de agosto  
Rosa M de Lucas Sanz.  
En el Santuario del Henar.  
**EXPOSICIÓN PEÑA TAURINA EL ENCIERRO**  
· Del 18 al 28 de agosto  
'Historia moderna del encierro de Cuéllar (1959-2017)  
Iglesia de San Francisco  
De 20.00 a 22.00 horas

► SOCIEDAD

# Fin de campamento

C.N. / CUÉLLAR

El campamento multiactividades promovido y organizado por el Ayuntamiento de la villa puso fin ayer a un verano lleno de propuestas para los más pequeños. Con el colegio Santa Clara como sede, los niños han disfrutado de semanas temáticas en las que han viajado en el espacio y el tiempo sin moverse de la localidad. La

Prehistoria, Hawaii, historias de piratas, ser detectives o descubrir los oficios han sido algunos de los temas que han centrado su estancia en el campamento. Además, han realizado salidas al Parque de la Huerta del Duque, a la sala cultural Alfonso de la Torre y los jardines de Tenerías entre otras localizaciones emblemáticas del municipio. Alrededor de 50 niños



Foto de familia para celebrar el fin de curso del campamento de multiactividades en la Plaza de Toros. / C. N.

de la localidad han disfrutado del campamento pensado para con-

ciliar la vida familiar y laboral. Para cerrar este campamento, niños

y monitores disfrutaron con los carretones en la Plaza de Toros.



*Su funeraria de confianza.*



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



900 13 13 14 (GRATUITO)

# JUARROS DE VOLTOYA • NUESTRAS FIESTAS Actividades para los más pequeños, más

Programa



## • SÁBADO 12 DE AGOSTO

**09.30 horas.** Marcha en bicicleta sencilla para niños y adultos. Organiza Asociación La Irbienza.  
**19.30 horas.** Desfile de peñas con charanga El Meneño.  
**21.00 horas.** Hamburguesada en la piscina con la actuación del mago humorista Jarvier Lázaro.  
**00.30 horas.** Olimpiada de la cerveza, zona de peñas.

## • DOMINGO 13 DE AGOSTO

**12.15 horas.** Santa Misa.  
**13.00 horas.** Pregón inaugural a cargo de Enrique de Diego Yagüe, en la Plaza.  
**13.15 horas.** Vermú con la charanga Armusinme.  
**13.30 horas.** Concurso de pinchos en las peñas.  
**23.00 horas.** Presentación de Reina y Damas en la Plaza.  
**23.15 horas.** Disfraces de peñas con charanga La Chicuelina.  
**04.30 horas.** Disco-móvil.

## • LUNES 14 DE AGOSTO

**09.00 horas.** Sopas de ajo con jamón y vino en C/ Taberna.  
**22.00 horas.** Macarronada en la báscula. Organiza Asociación ADJ.  
**23.30 horas.** Orquesta 'Hiroshima'  
**04.30 horas.** Disco-móvil.

## • MARTES 15 DE AGOSTO

**08.00 horas.** Huevos fritos en la peña Los Huesitos.  
**11.30 horas.** Pasacalles con la charanga Jarra y Pedal.  
**12.30 horas.** Santa Misa y posterior procesión.  
**13.15 horas.** Refresco para todo el pueblo amenizado por la charanga Jarra y Pedal. En el salón.  
**23.30 horas.** Orquesta Casting.  
**04.30 horas.** Disco-móvil.

## • MIÉRCOLES 16 DE AGOSTO

**10.00 horas.** Parque infantil: hinchables, toro mecánico y espuma en C/ Doctor Nieto.  
**14.00 horas.** Macarrones para los niños por cortesía del Restaurante Casa La Abuela.  
**19.30 horas.** Encierros infantiles Tirotateiro en C/ Taberna con chocolatada.  
**22.30 horas.** Concurso de disfraces infantil y adulto.  
**23.00 horas.** Entrega de premios y cierre de fiestas.

LA ORGANIZACIÓN SE AFANA EN DISEÑAR UN PROGRAMA

# ¡Fiestón en Juarros

LA LOCALIDAD HA CALENTADO MOTORES CON LAS ACTIVIDADES PREVIAS A LAS FIESTAS DE LA PEÑA. EL DESFILE DE PEÑAS QUE SE VA A DESARROLLAR POR LAS CALLES DEL MUNICIPIO

ALBERTO MANSO BAS

Los vecinos y amigos de la localidad segoviana de Juarros de Voltoya están de enhorabuena. Sus fiestas patronales están a punto de comenzar oficialmente. Ya llevan al menos una semana disfrutando de un buen número de actividades de diferentes ámbitos; deportivas, culturales, gastronómicas, infantiles... Sin embargo las fechas grandes de la localidad llegan a partir de ahora.

El alcalde del municipio, Miguel Ángel Marugán, ha atendido a las preguntas que le plantea esta redacción con el objetivo de conocer un poco mejor las celebraciones que están a punto de comenzar.

—¿Cuáles son las novedades que ofrece el programa de este año?

—Hemos cambiado el horario del pregón. Antes se hacía el día anterior en torno a la media noche, sin embargo este año hemos decidido hacerlo por la mañana. Este año además va a ser el campeón de Castilla y León de duatlón el pregonero, Enrique de Diego. Lo que pretendemos es que las peñas disfruten también de ese momento y la música de la charanga amenizará el acto para que así sea.

—¿Cuáles suelen ser esos actos que los vecinos esperan con más ganas?

—Depende un poco de cada cual, pero hay actividades como las comidas populares, que en nuestra localidad tienen mucho tirón. Por otra parte, llevamos dos años haciendo los encierros infantiles, con los carretones y despierta bastante interés, también en los adultos, pero especialmente entre los niños.

—A parte del Ayuntamiento ¿Hay algún colectivo que les ayude a la hora de organizar las fiestas?

—Sí desde luego, aquí las peñas en su mayoría se implican mucho para que todo esté listo de cara a las fiestas, por ejemplo las damas de las fiestas también suelen arrimar el hombro en la organización. También organi-



El buen ambiente reina en la localidad durante las fiestas, la espera es larga, pero la alegría se des

zan ciertas actividades como algunas que tenemos para los más pequeños, y por supuesto supervisan que el desarrollo de las mismas sea el correcto.

—¿Acuden muchos visitantes de localidades cercanas?

—Sí suele venir bastante gente, sobre todo de los pueblos que tenemos cercanos al nuestro, pero también vienen de ciudades como Madrid. No tenemos cifras exactas, pero se puede triplicar o cuadruplicar la población que tenemos en invierno durante estas fechas.

—¿Por qué se han decidido por Enrique de Diego para dar el pregón de las fiestas?

—Tomamos la decisión de proponerle esta labor a Enrique,

[ ]

“Propusimos a Enrique como pregonero porque es un campeón y porque tiene una vinculación fuerte con el pueblo”

en primer lugar porque es un campeón y lo que ha conseguido merece todo nuestro reconocimiento. Además tienen una vinculación fuerte con nuestro pueblo, su suegra y su mujer son oriundas de Juarros y es un habitual de nuestra localidad, por tanto nos pareció una gran opción.



## Santiago de Pablos

TRANSPORTES / LOGÍSTICA / DISTRIBUCIÓN

Avda. Segovia, Nave 27 C - P.I. Hontoria  
 Tel. y Fax 921 44 71 52 - Tel. Mov. 609 84 16 38  
 40195 Hontoria - Segovia



# El Ayuntamiento de Juarros de Voltoya

pueblo de la Campiña Segoviana

LES DESEA A TODOS FELICES FIESTAS

música, comidas populares, tradiciones, ambiente nocturno y mucho más

ADAPTADO A LOS GUSTOS DE LOS DIFERENTES PÚBLICOS

# s por la Asunción!

TAS PERO LAS FIESTAS NO EMPIEZAN DE MANERA OFICIAL HASTA ESTA TARDE, CON EL  
CIPPIO SEGOVIANO A PARTIR DE LAS 19.30 HORAS CON MÚSICA DE CHARANGA



borda en Juarros durante estas fechas en las que homenajean a su patrona. / EL ADELANTADO

—¿Cómo define las celebraciones?

—Son las fiestas tradicionales en nuestro pueblo. Los vecinos siempre las cogen con muchas ganas, porque tenemos otras fechas, como por ejemplo en los Santos Inocentes, una fecha también importante para nuestra gente, pero el ambiente que se genera en estas fechas, con la llegada de gente que vive en Madrid o en Segovia,

es un gran atractivo para todos.

—¿El presupuesto de fiestas se mueve en las mismas cifras que en otras ediciones?

—Sí, nos ajustamos al presupuesto de las ediciones anteriores. El pueblo colabora mucho y gracias a ello podemos sacar adelante las fiestas tan buenas que tenemos, con actividades para los niños, comidas populares, etc.

—¿Cuáles son los actos que

más atraen al alcalde?

—Casi lo que más ganas tengo es que terminen todos los actos (risas). Es una responsabilidad y lo que más deseo es que todo salga a la perfección y que todos disfruten al máximo de estos días. Pero a mí siempre me ha gustado mucho la ceremonia que tenemos el día 15, con la fiesta y la procesión y el refresco

[“”]

“La gente del pueblo colabora mucho en la organización y gracias a ello podemos tener unas fiestas tan buenas”

que tomamos después... A los que somos del pueblo creo que esa fiesta nos toca un poco el corazón, porque es un homenaje a nuestra virgen, a nuestra patrona y lo esperamos con devoción.

—¿Quiere hacer un pequeño balance de este último curso en la gestión municipal?

—La valoración es buena. Hemos luchado para sacar las diferentes iniciativas adelante, estamos revisando infraestructuras del municipio y las cosas van bien, también gracias a la ayuda de nuestro pueblo y al ímpetu que ponemos en trabajar duro por el municipio.

—¿Quiere dedicar un mensaje a los vecinos y visitantes de cara a las fiestas?

—Simplemente decir que aquí recibimos a los de fuera con los brazos abiertos y como si fueran un juarreoño más, con alegría e invitando a todos a cualquier fiesta o actividad que celebramos.

## Saluda del Alcalde

Queridos vecinos de Juarros: un año más, volvemos a encontrarnos en estas fechas tan señaladas para todos los vecinos con motivo de la celebración de las Fiestas Patronales, en las que espero estéis en disposición de pasar unos días de confraternización, relajación y divertimento en compañía de amigos, vecinos y familiares.

Desde el Ayuntamiento hemos trabajado para elaborar una programación que, aunque austera, sea capaz de lograr que todos podáis descubrir la posición que cada uno desempeñáis para conseguir que las fiestas de nuestro pueblo sean las mejores para nosotros.

Por ello, quiero desde aquí animaros a que participéis de forma activa en los distintos actos programados durante estos días que pasaremos en común convivencia, compartiendo momentos especiales que se pondrán en valor con el paso del tiempo, por aquello del recuerdo de lo que alegremente vivimos y nos hizo pasar tan buenos momentos, por lo que no dudéis en trasladar la invitación a todos aquellos con los que os gusta rodearos.

No quiero dejar de agradecer a todas las personas que colaboran para hacer que nuestras fiestas se encuentren a la altura de las mejores, trabajando no sólo por conseguir la máxima participación vecinal sino también por lograr que Juarros de Voltoya brille con luz propia y preparado para recibir numerosos visitantes que se acercan hasta nosotros con la finalidad de disfrutar de nuestro pueblo, y no sólo en verano si no a lo largo de todo el año.

Por último, no me queda más que despedirme de todos vosotros, deseáros que paséis unas felices fiestas, que las disfrutéis y las viváis con la máxima intensidad, siempre siendo respetuosos para seguir avanzando en la construcción de un futuro para nuestro pueblo.

¡Viva nuestra señora de la Asunción!  
¡Viva Juarros!



\* Miguel Marugán,  
alcalde de Juarros de Voltoya

**Residuos Urbanos**  
Recogida de basuras Lavacontenedores  
y barredoras



Transportes

JUARROS DE VOLTOYA - SEGOVIA

921 582 065

www.residuosurbanosluci.com

# JUARROS DE VOLTOYA • NUESTRAS FIESTAS

UNO DE LOS ACTOS MÁS TRADICIONALES DE LAS FIESTAS

## “Carácter familiar y gran ambiente”

El pregonero de esta edición, **Enrique de Diego**, hace una valoración de las celebraciones y desvela algunos detalles sobre **su alocución**, que tendrá lugar el próximo lunes a partir de las 13.00 horas en la Plaza Mayor

A. M. B. / JUARROS DE VOLTOYA

Uno de los momentos más entrañables y esperados de cualquier fiesta patronal es el pregón. Generalmente los organizadores eligen a una personalidad destacada de la localidad para este cometido. En esta ocasión, desde el Ayuntamiento han pensado en el deportista de élite Enrique de Diego, un amigo del pueblo, habitual de sus fiestas y muy comprometido con la vida social de la localidad. Será el pregonero de esta edición y ha accedido a responder a las preguntas que le plantea esta redacción, con el objetivo de analizar las fiestas y adelantar algunos detalles de su discurso.

—¿Cuál es su vinculación con el municipio?

—Es una vinculación por medio de la familia política, la familia de mi mujer es oriunda del municipio... Desde hace ya 16 años, solemos hacer vida familiar allí, porque hacemos visitas habitualmente.

—¿Cómo recibe la noticia de que iba a ser el pregonero?

—En el mes de mayo recibí una llamada del alcalde de la localidad, Miguel Ángel, y el mismo me informo de que se había tomado la decisión de nombrarme pregonero de cara a estas fiestas. Yo recibí la noticia con mucho orgullo y también con sorpresa. Además lo acepté sin pensarlo.

—¿Siente mucha responsabilidad?

—Un poco sí, porque te pones a darle vueltas a los méritos que puedes haber hecho para que piensen en ti y no van más allá de algunos logros deportivos, además mi vinculación es estrecha con las pruebas deportivas que se organizan en el pueblo. Te hace plantearte si te lo mereces realmente y también si vas a estar a la altura de las circunstancias. Espero que sea así.

—¿Por qué cree que se han



El deportista Enrique de Diego asume la responsabilidad de dar el pregón frente a los vecinos y amigos de la localidad de Juarros de Voltoya. / EL ADELANTADO

decidido por usted para dar el pregón?

—Este año he tenido ciertos resultados dentro de mi modalidad deportiva, que es el triatlón. He sido campeón de Castilla y León de duatlón, además he sido medalla de bronce en el Campeonato de España de Duatlón Contrareloj por Equipos, y participo con mi equipo, el Triatlón Eresma, en la Primera División Nacional de Duatlón. Además siempre participo en el mes de junio en la prueba de triatlón que se organiza en Juarros de Voltoya. Normalmente obtengo buenos resultados en esta prueba y además en ocasiones participo con el equipo del pueblo de Mountain Bikes en muchas de las pruebas que se celebran en nuestra provincia.

—Será un habitual de las fiestas...

“ ”

Enrique de Diego: “Siempre hago hincapié en la compenetración que hay entre los vecinos y la implicación de la gente joven en la vida de la localidad”

—Sí, no solemos fallar. Ahora tenemos dos niñas pequeñas y hemos tenido que cambiar las fiestas de noche por las de día (risas), pero también las disfrutamos mucho. Por ejemplo intentamos no fallar a las comidas populares, al igual que los vermut, las verbenas de por la noche... Hacemos vida de peñas con los amigos y nuestros familiares e inten-

tamos que nuestras niñas disfruten también de todas las actividades infantiles que hay.

—¿Qué destaca de la localidad?

—Siempre que puedo hago hincapié en la compenetración que hay entre los vecinos, así como la participación de la gente joven, tanto de los que viven allí como de los que viven fuera, pero que acuden a Juarros cada vez que pueden, y se implican mucho en la programación de actividades, en la preparación y mantenimiento de instalaciones del pueblo, para mantener la vida en la localidad y que sus vecinos sigan manteniendo el arraigo y todos estén a gusto cuando van o viviendo allí de forma permanente.

—¿Puede desvelar algún detalle de lo que va a ir el pregón?

—Mi intención es alabar las virtudes de la gente del pueblo,

sobre todo por lo que comentaba, por la implicación para con el pueblo y en la vida cultural, familiar y social del municipio.

—¿Le ha resultado complicado escribirlo?

—La verdad que no me ha resultado especialmente difícil, porque de la gente de Juarros solo se pueden decir bondades. Desde luego lo que más me preocupa es no dejarme a nadie en el tintero.

—¿Quiere dedicar un mensaje para los vecinos y visitantes que van a acudir a los festejos?

Cómo es lógico quiero animar a la gente de las localidades cercanas a que se acerquen a disfrutar de estas fiestas, porque son muy familiares, pero a la vez tienen mucho ambiente. También reforzar al labor de los jóvenes del pueblo, por su implicación en general en la vida del municipio, y animarles para que sigan así.

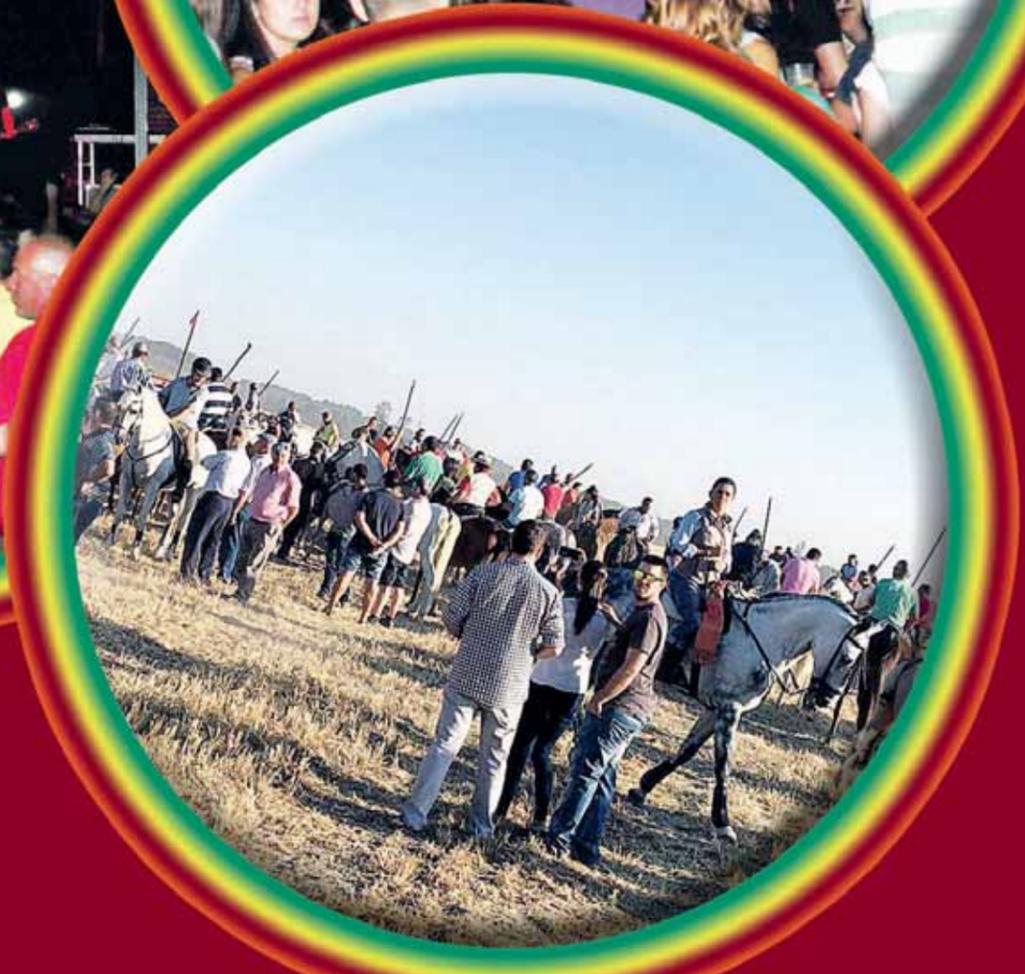
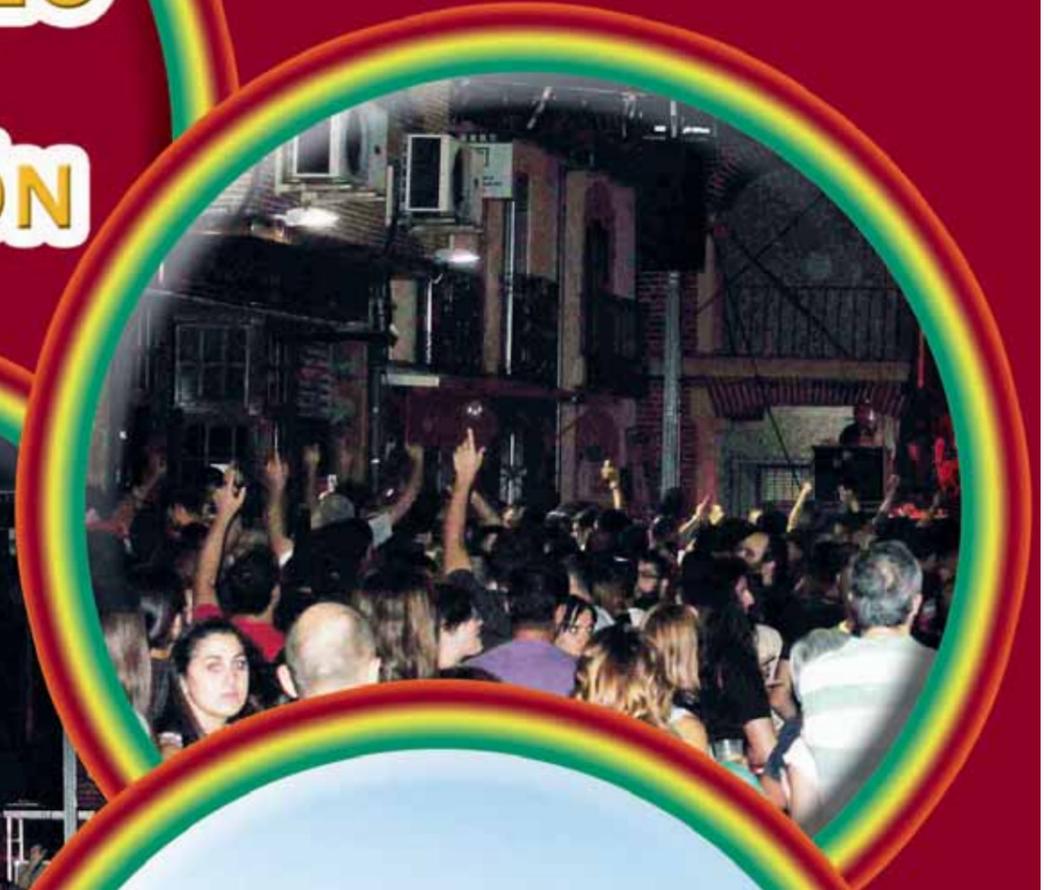
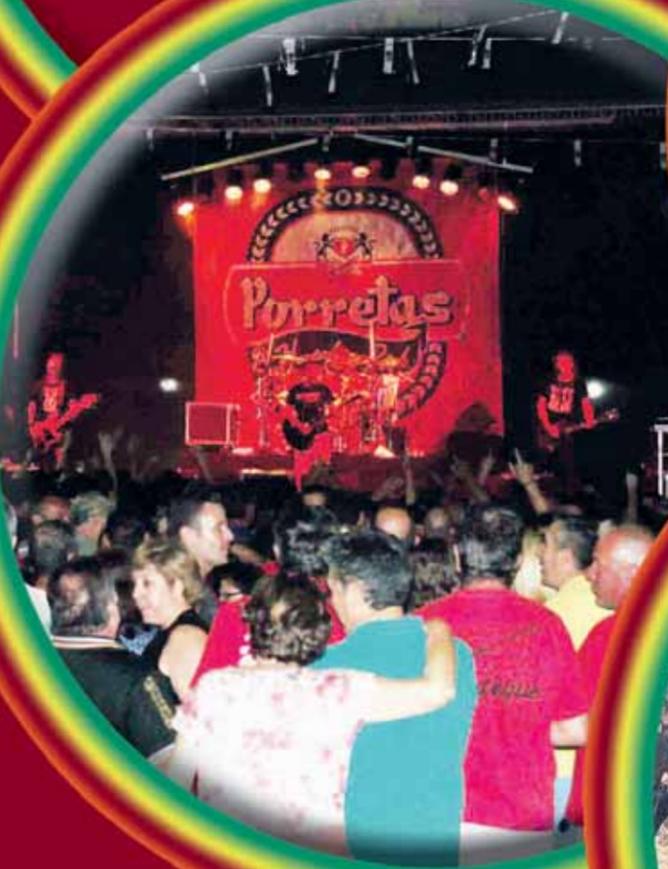
**Casa la abuela**  
**BAR - RESTAURANTE**  
**ESPECIALIDAD EN CARNES ROJAS Y BACALAO**  
 Reuniones familiares · Cenas de empresa  
 Menú diario · Reuniones  
 C/ Doctor Nieto, 24. 40445 Juarros de Voltoya SEGOVIA  
 Telf.: 921 58 21 88

  
**Juan José Sanz García**  
 C/ Laderas del Río, 40  
 40445 JUARROS DE VOLTOYA (Segovia)  
 921 58 22 90 · 608 00 93 17

**Bar Piscinas**  
**Juarros de voltoya**  
 Paellas de encargo  
 Regentado por Susana y Mario  
**Bar El Carmen**  
 Charco de los Peces s/n Telf. 664 20 85 92 Plaza Mayor, 12

# Nuestras fiestas

## MOZONCILLO MARATÓN DE DIVERSIÓN



**LAS TERAS**

centro residencial

MOZONCILLO

centro de atención geriátrica

**La mejor Residencia  
calidad-precio**

*Les desea Felices Fiestas*

**Reserve su estancia**

**Excelente cocina**

Situada en núcleo urbano

**Todo en planta calle, para mayor comodidad**

Servicio de rehabilitación a medida, fracturas de cadera...

**Tratamiento de úlceras por presión**

Nutrición para prevenir y tratar

**Ictus. Accidente cerebrovasculares**

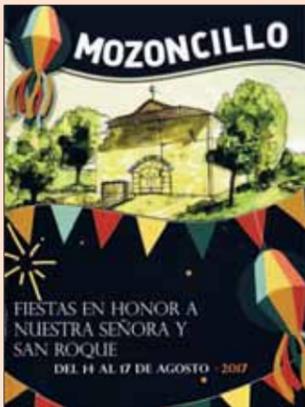
Diabetes

Teléfonos: 603 47 60 50 • 921 57 70 98

# Nuestras fiestas

MOZONCILLO • La localidad lleva ya varias jornadas disfrutando de los pro

## Programa



• **SÁBADO 12 DE AGOSTO.**  
De 17.00 a 19.00 horas. Vuelta ciclista de cadetes organizada por la Unión Ciclista de Cantimpalos.  
19.00 horas. XLVI Trofeo San Roque de fútbol. Lugar: Estadio del Arevalillo. CP Mozoncillo - CP La Granja.  
22.30 horas. A Todo Folk 'Sursuncorda' en la Plaza Mayor. Organiza Diputación de Segovia y Ayuntamiento.

• **DOMINGO 13 DE AGOSTO.**  
De 19.00 a 01.00 horas. Mercadillo artesano en la Plaza Mayor. Organiza la Asociación Ecuestre La

Cuesta.

22.00 horas. Narración oral en el patio del Ayuntamiento a cargo de Ignacio Sanz.

• **LUNES 14 DE AGOSTO.**

23.00 horas. Gran desfile de peñas. Se ruega puntualidad.

00.30 horas. Concierto pop-rock. La Fuga + Bulldog.

• **MARTES 15 DE AGOSTO.**

09.00 horas. Encierro campero mixto. Chocolatada popular con dulzainas en el Embudo.

19.00 horas. Concurso de cortes en la Plaza de Toros. Ver cartel aparte.

00.15 horas. Verbena popular. Orquesta 'Lapsus' en la Plaza Mayor.

• **MIÉRCOLES 16 DE AGOSTO.**

09.30 horas. Encierro campero mixto. Chocolatada popular con dulzainas en el Embudo.

13.00 horas. Procesión y misa en honor a San Roque.

13.30 horas. Encierro infantil. Salida del patio del Ayuntamiento.



19.00 horas. Festival taurino. Ver cartel aparte.

00.15 horas. Verbena popular. Orquesta 'De la Luna' en la Plaza Mayor.

• **JUEVES 17 DE AGOSTO.**

09.30 horas. Encierro campero mixto. Chocolatada popular con dulzainas en el Embudo.

13.30 horas. Fiesta de la espuma.

20.00 horas. Capea y encierro urbano.

22.00 horas. Camión disco-móvil en la Plaza Mayor.

22.30 horas. Cena popular en la Plaza Mayor.

00.45 horas. Entrega de premios.

• **VIERNES 18 Y SÁBADO 19 DE AGOSTO.**

Horario de tarde. Campeonato de fútbol 3x3 en las piscinas.

## LA LOCALIDAD COMIENZA A CALDEAR EL A

# ¡Función en Mozo

LOS EVENTOS DE TAUROMAQUIA Y LAS ACTUACIONES MUSICALES VOLVERÁN A SER PROTAGONISTAS SERÁN EL GRUPO 'LA FUGA' EN EL ÁMBITO DE LA ANIM

ALBERTO MANSO BAS / SEGOVIA

Los vecinos de la localidad segoviana de Mozoncillo están de enhorabuena, tras todo un año de espera, vuelven a celebrar las fiestas propias del verano que cada año dedican a sus patrones; Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

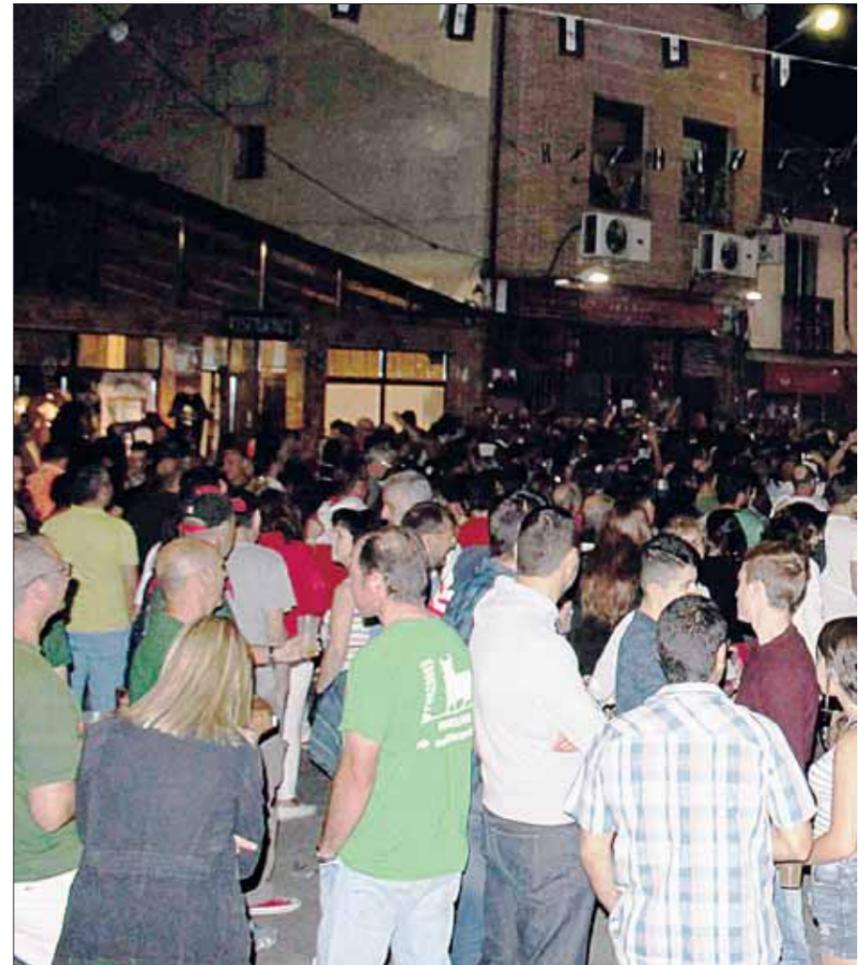
El Ayuntamiento, junto con los vecinos implicados en la programación de los diferentes eventos que se están desarrollando durante el verano, han dispuesto un nutrido programa que se inició a últimos de julio.

Los residentes en la localidad han podido disfrutar de diferentes eventos, de carácter deportivo, lúdico y también cultural; como la quedada con bicis de montaña, la tertulia taurina, cine, teatro o torneos de juegos de mesa por poner algunos ejemplos de las actividades que se han desarrollado en las últimas fechas.

Todavía faltan los últimos coletazos de la programación perteneciente a la Semana Cultural —que realmente se alarga durante casi tres semanas— y esta misma tarde se va a disputar la vuelta ciclista de cadetes que organiza la Unión Ciclista de Cantimpalos. Una vez finalizada esta, a media tarde, comenzará uno de los eventos deportivos del verano en la localidad, el partido de fútbol que va a enfrentar a los jugadores del combinado local contra el conjunto de La Granja.

Mientras que esta misma noche, la Plaza Mayor va a acoger uno de los conciertos de la iniciativa 'A Todo Folk' que busca la difusión y mantenimiento del folclore en la provincia.

Mañana llega la víspera del inicio de las fiestas. Los lugareños y sus visitantes podrán aprovisionarse con los mejores productos artesanos de cara a los festejos, puesto que mañana se instalará un mercadillo de artesanía en la Plaza Mayor, a partir de las 19.00 horas y hasta la 01.00 horas de la madrugada. Además habrá una narración oral en el patio del Ayuntamiento a cargo de Ignacio Sanz.



El concierto estrella de la pasada edición, Los Porretas, congregó a un gran número de espectadores.

Las celebraciones arrancan el lunes con el gran desfile de peñas y el concierto de 'La Fuga', junto con 'Bulldog'.

El lunes llega el gran día, la fecha de la inauguración de las fiestas. El gran desfile de peñas se celebrará a partir de las 23.00 horas. Desde la organización se demanda puntualidad a los participantes para este acto.

Una vez finalice el desfile, llega uno de los eventos más espe-

rados e importantes de estas fiestas, el concierto de 'La Fuga' que se iniciará pasada la media noche. Les acompañará el grupo argentino 'Bulldog', con un estilo más cercano al rock-punk.

Ambas agrupaciones ya han actuado juntos en varias ocasiones y las críticas apuntan a que el espectáculo será de calidad por la complicidad y el buen ambiente entre ambos conjuntos. Una mezcla ideal para que las fiestas estén en ebullición desde el arranque.

El martes por la mañana toca madrugar, o bien alargar lo bastante la noche de lunes como para llegar al encierro campero mixto que comenzará a las 9.00 horas de la mañana. Durante el mismo tendrá lugar una chocolatada po-

**FM**  
FERMAQ

MAQUINARIA HORTÍCOLA

C/ El Pinar, 13 · 40250 MOZONCILLO

Teléfono 921 57 74 50

www.fermaq.es



TALLERES  
**BARRIO**

CONCESIONARIO OFICIAL PARA SEGOVIA, VALLADOLID Y AVILA



• Carretera de San Ildefonso a Peñafiel s/n. ESCALONA DEL PRADO. Segovia  
• Calle el Oro. Polígono San Cristóbal. VALLADOLID  
• Servicio Oficial Colaborador: División Castilla y León S.L. Polígono Industrial Tierra de Arévalo. ARÉVALO

www.tallerbarrio.com  
tallerbarrio@tallerbarrio.com

921 57 05 10

legómenos de las fiestas.

AMBIENTE CON LAS ACTIVIDADES PROPIAS DE LA SEMANA CULTURAL

# Mozoncillo por sus patrones!

ER DOS DE LOS GRANDES ATRACTIVOS QUE OFRECE EL PROGRAMA DE FIESTAS DEL MUNICIPIO, ESTE AÑO LOS ENCIERRO NOCTURNO Y LA ACTUACIÓN DEL DIESTRO JULIO PEDRO SAAVEDRA EN EL FESTIVAL TAURINO



Encierro nocturno en la localidad segoviana, este año es el turno de 'La Fuga', con el que la organización pretende volver a llenar las calles. / EL ADELANTADO

pular amenizada con la música de las dulzainas en el Embudo.

Por la tarde vuelve el ambiente taurino al coso de la localidad, en el que se podrá disfrutar de un concurso de cortes. Mientras que por la noche, la música y el baile volverán a inundar las calles del municipio de baile y buen ambiente con la actuación de la orquesta 'Lapsus' en la Plaza Mayor.

La mañana del miércoles se iniciará nuevamente con un encierro

campero mixto. Esta vez la hora de inicio será las 9.30 horas y la organización volverá a dispensar un chocolate para desayunar a los presentes que se acerquen al Embudo.

Posteriormente, a media mañana, se celebrará la misa, con su posterior procesión, en honor a San Roque. Mientras que los más pequeños podrán disfrutar a partir del mediodía del encierro infantil que está previsto que se celebre en la salida del patio del colegio.

**„** Cuatro encierros, un festival taurino, un concurso de recortes y una capea serán los principales eventos taurinos de las fiestas

Por la tarde vuelve el ambiente taurino a la localidad. Tendrá

lugar una de las actividades más esperadas por los vecinos y amigos del municipio; el festival taurino, que comenzará a las 19.00 horas en la plaza de toros.

La variedad en el cartel del evento lo convierte en una actividad interesante para los aficionados a la tauromaquia, teniendo en cuenta el citado concurso de recortes, se completa el círculo en este festival con las actuaciones de un novillero, Eusebio Fernández, un rejoneador, el lisboeta Paulo Jorge Santos y una figura del toreo, el diestro Julio Pedro Saavedra.

Por la noche regresa el ambiente de música y baile a la Plaza Mayor del municipio. La orquesta 'De la Luna' será la encargada de que los presentes no paren de moverse hasta altas horas de la madrugada.

Llega la mañana del jueves, en la que tampoco pueden faltar el encierro campero mixto, con su correspondiente chocolatada amenizada por las dulzainas y tamboriles en el Embudo. Y antes de comer, pequeños y mayores podrán refrescarse y divertirse en la fiesta de la espuma.

Por la tarde se celebrará una capea, seguida de un encierro urbano. Y una vez finalice dicho evento, el camión disco-móvil empezará a reproducir los primeros temas de la noche en la Plaza Mayor, donde está previsto que a partir de las 22.30 horas comience la cena popular, en la que los vecinos comparten mesa, mantel y anécdotas de las fiestas, un momento de confraternización entre los oriundos y los forasteros, para finalizar los festejos de la mejor manera posible.

Tras la cena, solo faltará la entrega de premios de los diferentes concursos y competiciones que se han llevado a cabo durante todo el verano.

## Saluda del alcalde



A partir de los próximos días Mozoncillo va a vivir, un año más, sus fiestas de Nuestra Señora y San Roque. Todos: niños, jóvenes, adultos y ancianos vamos a entregarnos con alegría al júbilo, olvidándonos por unos días de las agobiantes preocupaciones cotidianas.

Es principal inquietud del Ayuntamiento en todo momento, y en las fiestas también, conseguir la plena participación ciudadana, recuperando las plazas y las calles como lugar de encuentro y comunicación para estrechar nuestra convivencia.

Para lograrlo, un buen número de personas (a título personal), entidades, empresas y asociaciones (Peñas, La Piña, JAL, Amas de Casa, CP Mozoncillo, AMPA, AE La Cuesta...) han colaborado con mucho entusiasmo y gran ilusión.

Por ello, desde aquí, quiero darles mi mayor agradecimiento por su esfuerzo y buena disposición.

No olvidemos tampoco que las fiestas son en sí mismas un significativo reflejo y exponente de la cultura de un pueblo. Que las nuestras sigan caracterizándose por la buena fraternidad y armonía que siempre ha reinado en ellas.

Sólo me resta desearos a todos unas:

**Felices Fiestas**

**Un saludo**

**Jesús Martín Herranz.**

**Envases Antonio Herranz López**  
Camino Las Perreras, s/n  
Telf. 921 57 70 40 - 615 35 44 46  
40250 MOZONCILLO (Segovia)

**Rosa y Jose** os desean Felices Fiestas  
C/Ancha nº 8  
MOZONCILLO (Segovia)  
Telf./Fax: 921 57 70 05  
627 12 33 74  
ALIMENTACIÓN / PASTELERÍA  
FRUTOS SECOS / GOLOSINAS  
DROGUERÍA / PERFUMERÍA

**VIVEROS SECUEDUCTOS S.L.**  
Vivero de planta de fresa  
ACUEDUCTO  
Fax: 921 577 061  
Móvil: 608 009 200  
40250 MOZONCILLO - Segovia, 74 santiagoherranz@telefonica.net

**JAMONES PINELA**  
ANDRES PINELA E HIJOS S. L.  
Ctra. de Yanguas, 6  
40360 Cantimpalos (Segovia)  
Fábrica en Mozoncillo:  
Ctra. SG-211 km 5  
Oficinas: Telf. 921 57 70 72  
Fax: 921 57 74 71  
<http://www.jamonespinela.es>

# Nuestras fiestas MOZONCILLO •

LOS ORGANIZADORES ANALIZAN LOS DETALLES DE LAS FIESTAS

## “Hospitalidad y buen ambiente”

La teniente de alcalde de Mozoncillo, **Elena Arribas**, analiza los detalles de las fiestas de 2017

A.M.B / MOZONCILLO

Toda la Corporación Municipal de Mozoncillo ha hecho un esfuerzo durante la organización de los festejos para que sus vecinos puedan disfrutar al máximo de estas jornadas cargadas de eventos que la localidad celebra en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

La teniente de alcalde del municipio segoviano, Elena Arribas, ha querido contestar a las preguntas que le plantea esta redacción, con el objetivo de dar a conocer un poco mejor las celebraciones de su localidad y la organización de las mismas.

—¿Qué novedades han programado para esta edición?

—El año pasado, decidimos dar un cambio a las fiestas incluyendo una de las noches un concierto en directo y gratuito de un gran grupo. En 2016 vinieron los Porretas, grupo español muy conocido y, dada la gran aceptación de todos los vecinos de Mozoncillo y la positiva asistencia de personas de otros municipios, hemos apostado fuerte de nuevo este año por esta actividad y estará con nosotros La Fuga. Mozoncillo hace un gran esfuerzo realizando actividades de gran calidad y gratis para todo el que se quiera acercar, por lo que esperamos que la afluencia de gente sea similar o mayor a la del año pasado. También, incluimos como novedad desde que esta corporación entró en el Ayuntamiento, el cambio del recorrido que hace la procesión de San Roque. Antes era una procesión que se desarrollaba por las calles aledañas del municipio y en



La teniente de alcalde, Elena Arribas, sonriente antes de iniciar los festejos. / E.A.

la que participaba muy poca gente. Nuestro Alcalde, Jesús, tubo la gran idea de hacer pasar la procesión con la charanga por el centro del pueblo, de esta manera ha conseguido que jóvenes y mayores formen largas filas de parejas bailando la Jota delante de la imagen del Santo.

—¿Cuáles son los actos más destacados para los vecinos?

—Pues supongo que eso va en función de los gustos y preferencias de cada vecino. Desde el Ayuntamiento y, siempre en estrecha colaboración con las Peñas y Asociaciones, intentamos dar gusto a todo el mundo y elaborar un programa lo más variado posible. Siempre ajustándonos a un presupuesto acorde con nuestras posibilidades. Si

me preguntas por los actos o eventos más relevantes o a los que más presupuesto destinamos son, sin duda, los diferentes festejos taurinos y el tema musical —concierto y verbenas—.

—¿A parte del Ayuntamiento, que otros colectivos o personas participan en la organización de los diferentes actos?

—En este aspecto, la corporación de este Ayuntamiento colabora estrechamente con Peñas y Asociaciones Culturales de Mozoncillo. Organizamos varias reuniones a lo largo del año en las que convocamos a estos colectivos y al público en general para que aporten sus ideas, gustos y sugerencias. Siempre el Ayuntamiento da cuenta a los vecinos que quieren acudir a estas reuniones de los pasos que va dando y a cambio encuentra colaboración y participación en todas las actividades. Todo esto facilita una labor que, para una Corporación sola se haría complicado por falta de tiempo debido a los trabajos profesionales que cada uno tene-

mos. Así que en este aspecto, por la parte que me compete, agradezco profundamente a todas y cada una de las Asociaciones, Peñas y personal voluntario que dedica su tiempo y esfuerzo para que Mozoncillo tenga una variada agenda cultural y deportiva.

—¿Suelen acudir visitantes de los pueblos cercanos? ¿Tienen alguna estimación de la asistencia que puede haber?

—Sí, contamos siempre con visitantes de pueblos vecinos a los que agradecemos su asistencia y participación. Siempre dan un buen ambiente y color a nuestras fiestas. La estimación de personas es difícil de calcular, los habitantes de nuestro municipio durante esta semana previa se duplican ya que muchas familias que en invierno desarrollan su vida fuera de su pueblo de origen vienen a Mozoncillo a pasar unos días de fiesta con sus familiares.

—¿Cómo define estas fiestas?

—Creo que la mejor manera de definir las fiestas de Mozoncillo son la Hospitalidad y el Buen Ambiente de las calles. Aquí todo el que viene puede disfrutar del sonido de las charangas, de las orquestas, de los encierros camperos... Todo se desarrolla en la calle.

—¿El presupuesto de fiestas es el mismo que en las últimas ediciones?

Sí, mantenemos una similitud en cuanto a los gastos de años anteriores. Tampoco podemos, ni debemos salirnos mucho de ahí. El municipio tiene otras muchas necesidades a las que hay que hacer frente durante todo el año.

—¿Cuál es el acto que más le emociona en las fiestas?

—A mí, personalmente el desfile de peñas y la entrada de los toros por el embudo del encierro campero por lo tradicional de ambos actos. Pero tengo que reconocer que ver bailar a los jóvenes y mayores, vestidos con sus trajes de peña en medio de la carretera delante de la imagen del santo, pone los pelos de punta.

—¿Qué balance hace de este último año en cuanto al gobierno local?

—Pues personalmente hago

un balance muy positivo, sobre todo de mis compañeros de equipo y en especial a Jesús, el alcalde, al que no puedo ayudar como me gustaría debido a mi trabajo. Desde aquí aprovecho esta oportunidad para darle mi máximo agradecimiento personal porque, se está dejando la piel por su pueblo. Jesús es un hombre que siempre ha estado vinculado a las actividades de Mozoncillo, lleva años volcado en el tema de peñas y en el CP Mozoncillo y yo personalmente siempre he considerado que sería el mejor alcalde que nuestro pueblo podía tener, le animé a ello y le brindé mi apoyo. Hoy no puedo ayudarle todo lo que me gustaría, pero él sigue adelante luchando cada día por lo que considera que es lo mejor para su querido pueblo. Mi balance hacia él no puede ser más positivo y de más admiración.

—¿Qué proyectos tienen en mente?

Junto con el resto de concejales de la Corporación que han querido trabajar codo con codo con nosotros por el bien de nuestro pueblo, se han desarrollado ya numerosos proyectos; arreglo y mejora de calles, arreglo de plazas, arreglo de las instalaciones deportivas, mejora de la imagen de Mozoncillo en cartelería, una aplicación de móvil donde mantenemos informados a todos los vecinos de cualquier incidencia o actividad en tiempo real, talleres culturales, cursos, subvenciones y ayudas por nacimiento...

—¿Quiere dedicar un mensaje a los vecinos y a los visitantes?

—Claro que sí, aunque tengo poco que decirles, ellos ya saben cómo disfrutar de cada actividad programada. En Mozoncillo siempre ha reinado la hospitalidad y el buen ambiente. Desde el Ayuntamiento, y de parte de toda la Corporación, enviar a los vecinos de Mozoncillo y de pueblos vecinos un mensaje de ¡Felices Fiestas!

MOTORES REDUCTORES COMPRESORES AUTOMATISMOS HERRAMIENTAS CORREAS	<b>SUMINISTROS</b> <b>SAHER</b>	CADENAS RODAMIENTOS ESTANQUEIDAD HIDRÁULICA NEUMÁTICA ACEITES
Tel. 921 577 447 Caño, 43. Mozoncillo		Fax: 921 577 482 www.saher.es · info@saher.es

<p>INSTALADOR OFICIAL AUTORIZADO</p> <h1>Ruiz</h1> <p>INSTALACIONES ELÉCTRICAS</p> <p>tel.645 97 03 07</p> <p>José Ignacio Ruiz Rosa</p> <p>C/ Pez (Bar Arco Iris) nº 2</p> <p>Telfs. 921 577 369 · joseiruiz81@gmail.com</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Instalaciones eléctricas en general.</li> <li>— Instalaciones de antenas</li> <li>— Porteros y videoporteros automáticos</li> <li>— Calefacción eléctrica.</li> <li>— Reparación y remodelación de instalaciones eléctricas antiguas.</li> <li>— Instalación de antenas para televisión digital terrestre (TDT).</li> <li>— Instalaciones de calefacciones eléctricas de bajo consumo.</li> <li>— Instalaciones eléctricas en viviendas de nueva construcción</li> <li>— Instalaciones eléctricas en naves y almacenes</li> </ul>	<p><b>BAR</b></p> <p><b>ARCO IRIS</b></p> <p>Os invita a pasar unas buenas fiestas</p> <p>OS OFRECEMOS GRAN VARIEDAD DE BEBIDAS, BOCADILLOS, RACIONES Y TAPAS VARIADAS</p> <p>DESPUÉS DE CADA ENCIERRO OS OFRECEREMOS LOS TRADICIONALES ALMUERZOS DE LA CASA</p> <p><b>¡Felices fiestas!</b></p> <p>C/ El Pez. Telf. 921 57 73 69. MOZONCILLO (Segovia)</p>
---	--	---

EL EVENTO PROMETE ASPECTOS TOREROS DE GRAN NIVEL



Julio Pedro Saavedra torea en Mozoncillo en el festival taurino. / EL ADELANTADO

# Interesante festival taurino de carácter mixto para el día 16

El rejoneador **Paulo Jorge Santos**, el matador de toros **Julio Pedro Saavedra** y el novillero **Eusebio Fernández**, conforman el atractivo cartel de Mozoncillo

PABLO PASTOR / MAZONCILLO

**M**ozoncillo no falta a su anual cita taurina para mantener la ilusión de los aficionados que esperan y desean presenciar un festejo de buen nivel con actuantes de acreditada tauromaquia. Así es también este año con un festival mixto para satisfacer los variados gustos de los espectadores. Un rejoneador, éste lusitano y ya conocido en el ámbito segoviano, pues ha toreado en algunas plazas de nuestra particular geografía, además con éxito. Se recuerda una faena cuajada en Cuéllar donde prevaleció la excelente monta eje-

cutando las suertes del rejoneo con enorme brillantez y las galopadas a dos pistas entre otras muestras de arte ecuestre.

Un matador de toros, Julio Pedro Saavedra, a quién este cronista conoce desde su infancia y que acredita unas dotes de toreo puramente clásico y transmisor de sensaciones emotivas. Julio Pedro Saavedra, hijo de Pedro quién fuera novillero, apoderado de El Fundi y empresario taurino, Tomó la alternativa en Baza —Granada—, con El Juli de padrino y Alcazaño de testigo, toros de Hoyo de la Gitana. Fue el 10 de mayo de 2002. Confirmó el 25 de julio

de 2004 con Frascuelo y Javier Vázquez de compañeros de cartel, toros de Peralta.

Y cierra la terna el novillero

“ ”

Se lidiarán novillos de la ganadería **Concepción Quijano**, procedencia Jandilla. Pastan las reses en la finca **'El Pisón' de Carrión de los Condes**

sepulvedano Eusebio Fernández, joven valor que está formalizando su estatus desde la perspectiva de alumno de la escuela taurina de Salamanca, toreando con cierta frecuencia y acreditando sus dotes toreras que mejoran y se pulen tarde a tarde. Tiene buen concepto torero y el tiempo y los propios festejos toreados irán señalando su progreso camino de cotas mayores.

Se lidiarán novillos de la ganadería de Concepción Quijano, procedencia Jandilla. Fue creada con 20 vacas de Los Chopos y otras 20 de Sonia González, con un semental de

García Jiménez. Pastan las reses en la finca 'El Pisón' de Carrión de los Condes.

Recuerdos que se validan por las gratas complacencias vividas en sus respectivos encuentros. La inauguración de la plaza de toros con un festival, festejos propiamente dichos, coloquios y presentación de la peña taurina 'Gonzalo Hernando' de la cual fui socio de honor, reportajes que realicé sobre esta población segoviana, no solo taurinos, amigos y conocidos de la cordial villa y por citar un nombre, Adriano, el que fuera alcalde de Mozoncillo con quién tuve amistad.



Vivir, sentir y querer



Ayuntamiento de Mozoncillo

# Ballestero

## Estilistas

Avda. Constitución s/n Hontanares de Eresma 921 492271

C/José Zorrilla, 90 Segovia 921 432954

### TALLERES ZUBIAGA S.L.

**CLAAS**

C/PRADILLO, 7  
40196 -LA LASTRILLA (SEGOVIA)  
TEL 921434269 FAX 921444245  
[agrotec@agrotec.es](mailto:agrotec@agrotec.es)

CTRA TABANERA, 18  
40250 -MOZONCILLO (SEGOVIA)  
TEL 921577327 FAX 921577481  
[zubiaga@agrotec.es](mailto:zubiaga@agrotec.es)

C/MADRIGAL ALTAS TORRES, 47  
05200 -AREVALO (AVILA)  
TEL -FAX 920302419  
[pedro.zubiaga@clibe.es](mailto:pedro.zubiaga@clibe.es)

**CONCESIONARIO OFICIAL SEGOVIA - AVILA Y SALAMANCA**

**LEMKEN** TALLERES TINI P.I. LOS VILLARES (Salamanca) Tel: 923 25 41 72

**hoqbulle** **Fliegl**

# Nuestras fiestas

MOZONCILLO • Unas fechas para almacenar recuerdos.

## IMÁGENES DESTACADAS DE LAS ÚLTIMAS EDICIONES



1, 2 y 6. Los festejos taurinos son importantes en la localidad, este año habrá encierros, concurso de recortes, capea y un atractivo festival. 3. Los vecinos de Mozoncillo agudizan el ingenio y se esfuerzan en conseguir unos buenos disfraces para las fiestas. 4. El ambiente nocturno de la localidad es uno de los grandes alicientes de estos festejos. 5. La edición anterior congregó a un gran número de personas durante el concierto de los 'Porretas', este año es el turno de 'La Fuga'. /E.A.

tif 921577406

MOZONCILLO SEGOVIA

# CARNICERÍA G. ÁLVAREZ

Gaspar Álvarez Herrero

C/ Real, 13 - 40250 MOZONCILLO (Segovia)

Teléfono 921 577 443  
Móvil 689 415 616



## AL DETALLE

**Las fiestas burgalesas de 'El Cronicón de Oña' ilustrarán hoy los cupones de la ONCE** ■ 'El Cronicón de Oña', fiesta de Interés Turístico Regional, protagonizará hoy el cupón de la ONCE, del cual se difundirán cinco millones y medio de unidades en todo el país. El cupón fue presentado por la presidenta de la Asociación El Cronicón de Oña, Berta Tricio, y la presidenta del consejo Territorial de la ONCE en Castilla y León, Arancha Casado, en un acto que tuvo en la Iglesia Abacial de San Salvador. 'El Cronicón de Oña' es una representación medieval, que se desarrolla en la iglesia del Monasterio de San Salvador.

## ► ECONOMÍA

# Cae un 0,5% la facturación de la industria en junio en la Comunidad

La cifra del INE refleja el segundo peor dato del sector en el conjunto de España, que aumenta en todas las autonomías con la excepción de Castilla y León y de Navarra

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La facturación del sector industrial en Castilla y León cayó cinco décimas el pasado mes de junio en comparación con el mismo mes del año anterior, frente a un 6,5 por ciento en positivo en el resto del país, según los datos aportados por el Instituto Nacional de Estadística (INE) recogidos por los medios. Se trata del segundo peor dato de la facturación del sector industrial del país, que aumentó en todas las comunidades autónomas, lideradas por Asturias (13,8 por ciento), con la excepción de Navarra (-0,9 por ciento) y Castilla y León (-0,5 por ciento).

En lo que va de año, la cifra de negocios de la industria ha aumentado un 0,6 por ciento en Castilla y León, frente a un 8,1 por ciento en España, peor evolución en este caso de todo el país. Por su parte, las entradas de pedidos cayeron un 1,7 por ciento en Castilla y León, frente a un 7,1 por ciento en positivo en España, lo que representa la tercera peor evolución en este caso del país, sólo por delante de Madrid (-5,4 por ciento) y La Rioja (-2,1 por ciento).

En concreto, las entradas de pedidos aumentaron respecto a junio de 2016 en trece comunidades autónomas lideradas por País Vasco (14,8 por ciento) con descensos en cuatro, entre ellas Castilla y León.

En lo que va de año las entradas de pedidos han subido un 2,6



Varios operarios trabajan en las instalaciones de la fábrica de automóviles de Renault en Valladolid. / EUROPA PRESS

por ciento en Castilla y León (8,4 por ciento en España), segunda peor evolución del país, por delante sólo de La Rioja (-0,2 por ciento). Por otro lado, el sector servicios de Castilla y León registró un aumento de su facturación del 3,0 por ciento el pasado

mes de junio en relación al mismo mes de 2016, frente a un 6,8 por ciento en el resto del país, según los datos provisionales publicados ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Se trata del segundo menor incremento de la facturación del

sector servicios que aumentó en todas las comunidades autónomas lideradas por Navarra (10,7 por ciento) y Galicia (10,2 por ciento) con Extremadura (2,6 por ciento) y Castilla y León (3,0 por ciento) a la cola, según los datos ofrecidos por el INE.

## ► TRIBUNALES

# El juez envía a la cárcel a los padres del bebé hospitalizado en Valladolid

E.P. / VALLADOLID

El juez de guardia del Juzgado de Instrucción número 1 de Valladolid decretó el ingreso en prisión de los padres de la niña de un año que ingresó el miércoles en el hospital Clínico de Valladolid, según confirmaron desde la Subdelegación de Gobierno a los medios.

Los progenitores del bebé, que habían pasado ayer a disposición judicial y se habían cruzado sendas denuncias por un presunto abuso sexual de la madre sobre la menor, por un lado, y por presuntos malos tratos del padre sobre ella, por otro, se encuentran ya en el centro penitenciario de Villanubla, según las mismas fuentes en este caso.

Los padres fueron detenidos después de que la pequeña ingresase el miércoles en el hospital Clínico de Valladolid. A primera hora de la noche, tanto la Fiscalía de Menores como los Servicios Sociales intervinieron para proceder a la retirada de la custodia de la bebé, de 12 meses que está bajo la tutela de la Junta.

El subdelegado del Gobierno, Luis Antonio Gómez Iglesias, explicó este jueves que el bebé no presentaba signos de abusos sexuales y se encontraban "en perfectas condiciones", según las palabras del subdelegado en la provincia vallisoletana.

## ► CULTURA

# Más de 400 vecinos representarán 'El Caballero de Olmedo' en la localidad de Valladolid

E.P. / VALLADOLID

Más de cuatrocientos vecinos escenificarán este próximo fin de semana 'El Caballero de Olmedo' en la localidad del mismo nombre, rindiendo así tributo a su embajador más universal, Lope de Vega. El Ayuntamiento de Olmedo programará para las jornadas de hoy y de mañana el VI Teatro Popular El caballero de Olmedo, que rendirá tributo a su embajador más universal, Lope de Vega.

Los vecinos llevarán a la plaza de toros su versión del inmortal texto áureo a las 22.00 horas, aun-

que también se llevará a cabo el Mercado Barroco que desde el sábado engalanará la plaza de Santa María, donde se desarrollarán diferentes actividades.

El sábado a las 11.00 horas comenzará el Mercado Barroco, instalado en la plaza de Santa María, que acogerá juegos infantiles con carruseles de madera y talleres en el que se acuñarán monedas, se practicará escritura sobre orfebrería y se elaborarán tapices con telares. A las 13 horas tendrá lugar una exhibición de pintura sobre seda a cargo de la

artesana local Yolanda Sardiña. El mercado cerrará entre las 15.00 y las 18.00 horas.

Por la tarde seguirán los talleres hasta las 19.45 horas, momento elegido para la ofrenda floral a la Patrona de Olmedo, la Virgen de la Soterraña, que amenizará el Coro Villa y Tierra.

A las 20.00 horas tendrá lugar el pasacalles en el que caballistas, galgueros, lanceros y los vecinos de la villa, ataviados con sus trajes barrocos, seguirán el compás que marcarán la dulzaina y el tamboril y la Banda de Cornetas y

Tambores Oración del Huerto.

El recorrido comenzará en la iglesia de San Miguel para continuar por el paseo de la Soterraña y Avenida 10 de Octubre, hasta los patios de la Merced.

**EXHIBICIÓN DE BAILE** A las 20.30 horas se producirá la exhibición de baile y danza áurea a la que pondrá música la Asociación Musical Villa de Olmedo. A las 21.30 horas el pasacalle saldrá desde los patios de la Merced con destino a la plaza de toros, donde, a partir de las 22.00 horas, se

producirá la representación popular de la obra lopiana 'El caballero de Olmedo', a cargo de los vecinos. La entrada es gratuita hasta completar el aforo.

Mañana volverá a estar presente el Mercado Barroco, al que se incorporarán a las 12.30 horas la representación infantil de la obra y a las 13.00 horas el ajusticiamiento de los traidores que quitaron la vida a don Alonso Manrique en este caso.

Media hora después volverá la dulzaina y la caja de percusión para la exhibición de bailes regionales en los patios de San Pedro. Las actividades del mercado, pasacalle y exhibición de bailes serán los prolegómenos de la representación que se realizará en la plaza de toros a las 22.00 horas en este caso.

## ▶ AYUDA HUMANITARIA

# La gran **solidaridad** de la Junta

Cerca de 36.000 personas se han beneficiado en el último lustro en Guatemala de los proyectos de cooperación impulsados por la Comunidad de Castilla y León

E.P. / VALLADOLID

Cerca de 36.000 personas se han beneficiado en el último lustro en Guatemala de los proyectos de cooperación impulsados por la Junta de Castilla y León, cuyo secretario general de la Consejería de Presidencia, José Manuel Herrero, durante el viaje efectuado a aquel país, tuvo la oportunidad de interesarse por distintas iniciativas de índole sanitaria y educativa.

En primer lugar, Herrero mantuvo un encuentro con las comunidades que fueron beneficiarias de dos proyectos promovidos por la Fundación Fabre en Guatemala, cuyo objetivo es impulsar la calidad educativa en 20 centros ubicados en zonas rurales de Quetzaltenango y San Marcos, dos departamentos que se encuentran en la zona suroccidental del país.

Estos proyectos, que han contado con una financiación de la Junta de Castilla y León de 337.000 euros, incluyen las siguientes acciones: formación del profesorado y de los equipos directivos, formación a las familias, dotación de materiales e insumos para la mejora de las condiciones generales de los centros escolares (biblioteca escolar, material preprimaria, filtros y depósitos de agua) y apoyo a los comités y a los consejos de padres.

Dentro del marco de estos proyectos, se está poniendo un especial énfasis en el fomento de la lectura como el primer escalón del aprendizaje y como la puerta a un mundo de oportunidades. Herrero se reunió con responsables de Fundap, la ONG local que participa en el proyecto con la Fundación Fabre, quienes le informaron sobre la evolución del mismo y sus resultados. También le mostraron la biblioteca, algu-



Los proyectos solidarios de la Junta han perseguido, fundamentalmente, la mejora de los colegios en Guatemala. / E. P.

nas de las clases y las dependencias de dos centros educativos.

A continuación, le acompañaron en su visita a varios talleres con madres y padres. Además, el secretario general mantuvo un encuentro con el equipo directivo de los dos centros educativos en los que se centraron las intervenciones, quienes le comunicaron que las inversiones de la Junta han sido esenciales en la me-

jora de la educación, así como la necesidad de seguir contando con esos apoyos.

Posteriormente, el secretario se trasladó al municipio de Momostenango, donde se está ejecutando otro proyecto apoyado por la Junta de Castilla y León con 172.000 euros. Este proyecto está promovido por la ONG Manos Unidas junto a la ONG local Pies de Occidente. Tiene como finalidad mejorar el acce-

so de las mujeres indígenas y sus familias a una buena alimentación y a servicios de salud de calidad, con especial atención a las mujeres embarazadas, lactantes y niños menores de un año.

La intervención incluyó una campaña para promover cambios de comportamiento favorables para la salud sexual y reproductiva en las mujeres y sus familias, con énfasis en la salud y nutrición

materna e infantil; la elaboración de materiales educativos para promover y sensibilizar a las familias en sus derechos y en relación con la utilización de los servicios de salud; la realización de un diagnóstico sobre la violencia contra la mujer en el municipio; la capacitación a 250 comadronas y 50 promotores para la aplicación de prácticas seguras y limpias en la atención materna e infantil; ocho talleres sobre interculturalidad y pertinencia cultural de los servicios de salud para 40 funcionarios públicos del municipio de Momostenango y un programa de capacitación a grupos de madres sobre buenas prácticas alimenticias.

**ASESORAMIENTO** La organización local ejecutora del proyecto, Pies de Occidente, mostró a José Manuel Herrero el trabajo de asesoramiento domiciliario a los beneficiarios y cómo funcionan los talleres de capacitación para las comadronas. El representante de la Junta también visitó el centro de atención integral materno e infantil CAIMI de la localidad y la comisión de salud del barrio Choptá durante los talleres de capacitación a familias.

Los proyectos educativos en Quetzaltenango y San Marcos serán el destino, durante cuatro semanas de 2017, de una empleada pública de la Junta de Castilla y León dentro del programa de Voluntariado en Cooperación para el Desarrollo de los Empleados Públicos, promovido por la Consejería de la Presidencia.

En concreto, se trata de una profesora de un centro de educación de adultos de la Comunidad. Esta estancia le permitirá acercarse al trabajo de las ONG, conocer 'in situ' el desarrollo de las acciones de cooperación en países empobrecidos y trasladar a la región el impacto que generan las acciones de cooperación para el desarrollo. Asimismo, el proyecto de mejora sanitaria en Momostenango acogerá durante cuatro semanas a un empleado público de la Gerencia de Servicios Sociales dentro del mismo programa de voluntariado.

## ▶ TAUROMAQUIA

## Medina de Rioseco albergará una representación teatral de la historia taurina del municipio

E.P. / VALLADOLID

La plaza de toros de Medina de Rioseco (Valladolid) acogerá el próximo sábado, 19 de agosto, el espectáculo 'La última vuelta al ruedo', que realizará un recorrido por la historia de la tauromaquia, especialmente en el municipio vallisoletano mediante una representación teatral, que se acompañará de otras actuaciones.

Esta actividad, que se enmarca bajo el programa 'Verano Cultural de Rioseco', se celebra desde 2010 y, en esta ocasión, relatará la vida de un novillero que quiere convertirse en un "maestro" torero, una historia que servirá de nexo entre distintos fragmentos de películas taurinas que se proyectarán para

mostrar los inicios de la plaza de toros riosecana o las "principales" ganaderías, novilleros y matadores que hubo, según explicó el alcalde de Medina de Rioseco, David Esteban.

En este contexto, los actores que "encarnarán" la historia serán Miguel Ángel González y Marco Antonio Sahagún, que contarán con la colaboración del aficionado taurino Iván San José. La Banda Municipal de Música y el guitarrista Raul Fraile pondrán la banda sonora a este acontecimiento, que se desarrollará a partir de las 00.30 horas y en el que tendrán lugar diversas actuaciones de caballos, que correrán a cargo del caballista Francisco Perrote del club



La plaza de toros será el escenario de la obra el próximo 19 de agosto. / E.P.

Hermanos Peralta.

Asimismo, los asistentes podrán disfrutar de la gastronomía de la Ciudad de los Almirantes con una cena en alguno de los cinco restaurantes que colaboran con el evento (El Pasos, La Rúa, El Santamaría, Los Arcos y Casa Manolo), con la que se les regalará la entrada al espectáculo de la plaza de toros.

Para el resto de asistentes la entrada tendrá un precio de cinco euros y se estima que el aforo no sobrepase las 500 personas, con el fin de evitar una "excesiva" afluencia de público y, como consecuencia, la "incomodidad" del público en el ruedo, aseguró el presidente de la Asociación de Empresarios, Víctor Caramanzana. Además, indicó que el objetivo que se persigue con 'La última vuelta al ruedo' es "fomentar" la unión entre el patrimonio de Medina de Rioseco, la cultura y la gastronomía, así como "diferenciar" este evento taurino de los que se desarrollen en otros lugares.

# Nuestras fiestas



# SIERTERÍA, BRIQUEROS



MEJOR CLUB NACIONAL 2017  
MEJOR ENTRENADOR NACIONAL 2017  
Juan Alberto Gómez Calvo

**GIMNASIO**  
**JANSU GYM**  
CANTALEJO



📍 C/ Carreteros, 11 y 13 - 40320 Cantalejo (Segovia)

📞 Móvil: 649 111 208

🌐 [www.jansugym.es](http://www.jansugym.es)

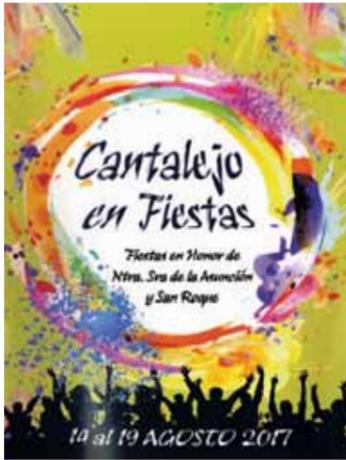


- FITNESS Y CARDIOVASCULAR
- TAEKWONDO INFANTIL Y ADULTO
- AEROBIC, STEP E INTERVALOS
- BAILES DE SALÓN
- GIMNASIA DE MANTENIMIENTO
- PILATES (BASE, IMPLEMENTOS Y AVANZADO)



# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



## Programa

• **SÁBADO 12 DE AGOSTO**  
**10.00 horas.** Campeonato de natación en la piscina de verano. Inscripciones allí mismo antes del comienzo.  
**23.00 horas.** Compás ecuestre con el Alzheimer. Espectáculo flamenco con aire ecuestre bajo la dirección de Mónica Merlo y Diego Sanz, en la plaza de toros.

• **DOMINGO 13 DE AGOSTO**  
**18.30 horas.** Pelota a mano en el frontón del Hoyal.

**20.00 horas.** Finales de concurso de Triples, baloncesto y fútbol sala en el pabellón Las Adoberas. Después se procederá a la entrega de trofeos.

### • LUNES 14 DE AGOSTO

**18.00 horas.** Quedada de peñas (lugar a determinar por la APV en su programa).

**19.30 horas.** Apertura oficial de Fiestas con disparo de cohetes, desfile de gigantes y cabezudos amenizado por la charanga La Chicuelina.

**21.30 horas.** Desfile de peñas, amenizado por la charanga La Chicuelina. Proclamación de la Reina y Damas de Fiestas 2017. Este año con sorpresas. Pregón a cargo de dos entrañables y carismáticos vecinos de Cantalejo, Fco. Javier Lobo Agudiez y César Casado de Lucas, Presidente y Voluntario de Cruz Roja Española de Cantalejo.

**23.30 horas.** Gran velada amenizada por la orquesta 'Genesis 2.0'.

### • MARTES 15 DE AGOSTO

**13.00 horas.** Solemne Misa en honor a Nuestra Señora de la Asunción. Acto seguido, ofrenda de flores por la Reina, Damas y Quintos. Solemne procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Asunción.

**19.30 horas.** Concierto a cargo de la Banda 'Alborada Musical' de Cantalejo, en el recinto 'El Ferial', (frente al colegio).

**00.00 horas.** XXII Concurso libre de cortes, recortes, quiebros y saltos ciudad de Cantalejo.

**00.30 horas.** Gran velada, en la Plaza de España, amenizada por la orquesta 'Superhollywood'.

### • MIÉRCOLES 16 DE AGOSTO

**09.00 horas.** Tradicional encierro por las calles de la localidad hasta la plaza de toros.

**10.00 horas.** En la Plaza de Toros de Cantalejo, exhibición de recortes, con aficionados comarcales.

**13.00 horas.** Solemne misa en honor a San Roque.

**14.00 horas.** Vermouth con la charanga 'La Atrevida'. APV.

**18.30 horas.** Festival taurino sin picadores, con erales de la ganadería 'Hermanos Mateo', para los diestros: Carlos Escolar 'Frascuero', Uceda Leal y Yannis 'El Adoureño'. Amenizado por la charanga La Chicuelina.

**23.30 horas.** Gran velada amenizada por 'Macro Disco DJ Dani + Anita Yes'.

**00.00 horas.** Encierro nocturno por las calles de la localidad.

### • JUEVES 17 DE AGOSTO

**09.00 horas.** Tradicional encierro campestre.

**14.00 horas.** Vermouth con la charanga Jarra y Pedal. APV.

**18.30 horas.** Festival mixto de rejones con los erales de la ganadería 'Julián Sanz Colmenarejo' para: Ginés Cartagena, Juan Manuel Munera y Eusebio Fernández. Amenizado por la charanga Jarra y Pedal.

**19.30 horas.** Espectáculo de magia 'Pablo Tabares', en el recinto el ferial, frente al colegio.

# "Una jornada más de fiesta briquera"

Entre las novedades destaca "un día más de fiestas que en 2016"



El desfile de peñas es uno de los momentos más coloridos y divertidos de cuántos se celebran en la localidad.

SARA SUÁREZ VELASCO  
/ CANTALEJO

A punto de arrancar una nueva edición de las fiestas briqueiras en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque, hay que resaltar que la gran novedad festiva es "que contamos con un día más de fiestas, que serán desde el 14 al 20 de agosto, por ajuste de fechas y fines de semana, aunque es cierto que el formato que preferimos desde el equipo de Gobierno es el del año 2016, con un día menos", explica Máximo San Macario, alcalde de Cantalejo.

Otra de las novedades, es que en esta ocasión, "el desfile de peñas será más bien 'una bajada de peñas', conjunta con sorteo de regalos para las peñas participantes y alguna sorpresa más, que al ser sorpresa no podemos desvelar, pero podemos anticipar que gustará mucho. También, hemos hablado con los Quintos del municipio para potenciar el vermuth 'Trallada', que es un vermuth que pretende que todos los cantalejanos salgan vestidos como Quintos: con pan-

talón y camisa blancos, pañuelo rojo y una tralla en la mano para hacer eso, una gran trallada que a todos nos lleve o nos proyecte a los recuerdos que disfrutamos como Quintos y que concluye en la Plaza de Toros haciendo un homenaje a los Quintos 2017. El año pasado se inició esta idea y este año esperamos que sea un gran encuentro de cantalejanos en torno a nuestra tradición, ser Quintos, cuestión de gran valor sentimental para todo buen briquero", asegura San Macario.

Queremos potenciar el vermuth 'Trallada', para que todos los cantalejanos salgan vestidos como Quintos y hagan una gran trallada que nos proyecte a recuerdos ya disfrutados"

Por otro lado, hay que resaltar los festejos taurinos por ser unos de los actos más esperados y demandados por los vecinos. "Los festejos taurinos, los vermouths con sus charangas y las orquestas en la Plaza de Toros son los elementos más esperados por los vecinos. También tengo que añadir, que todo el programa de fiestas, — que ha elaborado la Asociación de Peñas del Vilorio, APV, y que ha contado con el respaldo del Ayuntamiento,— serán eventos que día a día llenarán muchos espacios y atraerán a muchos visitantes, quien en la provincia de Segovia no ha escuchado alguna vez eso de la fiesta del 'Zurracapote', que este año se celebrará la noche del día 17 de agosto. Además, otros actos como el concierto de la banda Alborada musical o espectáculos como encierros de promoción, encierros del chupete o magia, son igualmente muy esperados por los más pequeños", añade.

Respecto los actos más emotivos son, seguramente, el día de la Velada, 14 de agosto, con su pregón inaugural de fiestas,



FUNERARIA, CREMATARIO y TANATORIOS en CANTALEJO, TURÉGANO y SEPÚLVEDA

# EL CARMEN

LÁPIDAS Y  
TRABAJOS DE CEMENTERIO

24 H. SERVICIO PERMANENTE  
Telf. 921 52 01 91

En SEGOVIA: ☎ 921 43 55 05  
Ctra. Segovia, 31 - CANTALEJO ☎ 921 52 01 91



Vecinos cantalejanos bailan las tradicionales jotas segovianas a Nuestra Señora de la Asunción en procesión. / EL ADELANTADO

el pistoletazo más esperado, y la tradicional proclamación de reina de las fiestas. Que duda cabe que a estos actos hay que sumar los eventos religiosos y este año, esperamos que alcance la emotividad pretendida el día de la II Trallada Briquera.

En cuanto a la implicación vecinal, "las fiestas se esperan con ansiedad desde el día 21 de agosto del año anterior. Es decir, todo el año la gente habla de có-

mo se lo pasó en las anteriores fiestas y lo que van hacer para disfrutar al máximo las siguientes. Por ello, la colaboración y participación vecinal es muy buena. Es más, creo que el gran valedor de unas fiestas bonitas son la gente, desde la Asociación de Peñas que desarrolla un grandísimo trabajo de organización, a los empleados municipales que ponen todo su trabajo y empeño para que todo el mundo

disfrute, como a vecinos cantalejanos y de otros pueblos, que con su alegría y bullicio llenan las calles de diversión".



**El gran valedor de unas fiestas bonitas son la gente"**

**Programa**

**00.00 horas.** Gran verbena en la Plaza de España, amenizada por la orquesta Tabú.

**VIERNES 18 DE AGOSTO**

- 09.00 horas.** Tradicional encierro campestre.
- 11.00 horas.** Encierro promoción, suelta de vaquillas.
- 12.30 horas.** Fiesta de la espuma en la Plaza de España.
- 14.00 horas.** Vermouth con Lokomotores Electrocharanga. APV-
- 18.30 horas.** Sensacional corrida de todos, en la que se lidiarán seis bravísimos toros de la acreditada ganadería 'José Cruz', Salamanca, para los diestros: Curro Díaz, Morenito de Aranda y Paco Ureña. Amenizado por Alborada Musical.
- 23.30 horas.** Gran velada amenizada por la orquesta Iris.



**SÁBADO 19 DE AGOSTO**

- 11.00 horas.** Encierro promoción, suelta de vaquillas.
- 12.00 horas.** Encierro del chupete, (salida junto a antigua Ferrería Baudilio siguiendo por calle Obispo Castro Alonso).
- 14.00 horas.** Vermouth briquero- II Trallada con la charanga Cubalibre. APV. (Participa adquiriendo tu pack 'Trallada' por diez euros, incluye entrada a la plaza y desfile, limonada, rifas, pañuelo conmemorativo y más sorpresas.
- 18.30 horas.** Gran becerrada popular, en la que se lidiarán cinco bravos añojos por los quintos y peñas. Amenizado por la charanga Cubalibre.
- 23.30 horas.** Gran velada amenizada por la orquesta 'Clan Zero'.

**DOMINGO 20 DE AGOSTO**

- 15.00 horas.** Comida de peñas, en el río Barrio. Caldereta.
- 18.00 horas.** Juegos variados a cargo de Los Quintos. APV. Para acercaros al río se dispondrá de autobuses, cuya salida se efectuará desde la Estación de Autobuses, desde las 13.00 horas. Colaboración de la Asociación de Peñas del Vilorio.

# Ayuntamiento de Cantalejo

# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

## Saluda del Alcalde



Estimados vecinos. Se acercan las Fiestas... Ya se oyen a lo lejos los tímidos ensayos de nuestros Quintos chiscando sus trallas para ponerlas a punto... Falta poco para que ese ambiente festivo se quede entre nosotros durante unos días y nos haga disfrutar de la compañía de familiares y amigos.

Ese es mi deseo para todos los vecinos de Cantalejo: disfrutad. Sin embargo, permitidme que en esta ocasión mi saludo no sólo vaya dirigido a vosotros, briqueros, sino también a todos los vecinos de los pueblos de nuestra comarca. Una comarca sin nombre propio porque nos pertenece a todos. Una comarca que da cabida a pueblos grandes y pequeños, con más o menos nombre, pero a fin de cuentas igual de importantes.

Días atrás, hemos visto como las llamas han arrasado los pinares del entorno de Navalilla, Cobos, San Miguel y Fuente El Olmo. Vecinos de todos los pueblos de esa comarca sin nombre salieron espontáneamente y sin pensarlo dos veces en su auxilio. Y es que, el horror de las llamas y la preocupación por esos vecinos que lo estaban padeciendo, han sacado de lo más dentro de nosotros mismos ese sentimiento de amor profundo por lo nuestro, por nuestra comarca.

De ahí, que mi saludo vaya también dirigido a todos esos vecinos de esa comarca sin nombre. Porque, aunque no somos Fuenteovejuna, hemos demostrado que todos estamos allí donde se nos necesita, donde nos lo piden... todos a una.

Y de la misma manera que nos unimos en las adversidades, también hemos de hacerlo en las alegrías, en los momentos felices. Y por eso, hoy los briqueros os tendemos la mano para que disfrutéis de nuestras Fiestas Patronales.

Que LA SOLIDARIDAD Y LA FELICIDAD, con mayúsculas sean siempre la seña de identidad de nuestra comarca. De esa comarca sin nombre propio, pero formada por pueblos con un gran corazón, amantes de su tierra y vecinos de sus vecinos. Chiss, briqueros, ahora que no nos atervan los manes y sionas de otros vilaches, atervar, un brejé más ha pasado, con cosas sierter y no tan sierter, pero ha pasado y aquí nos pulimos y es momento de votar canguelos y gacerías de nuestras pautras y atervar con guisantes sierter las fiestas del vilorio de los chifleros.

Seamos felices, ya sea en pautras, bayucas o polvorosas; piplando ura, ballorte o ura de maiza; misiñón tutos fritos, meco pitoche o simplemente zuzón con una otana sierter y picosa; ya sea ringando, pinreleando delante de las tubes o garleando con nuestros luqueros. Que la prosa de todo el mundo, pures y garcines, sievas o motardinas, aterven de la siertería que pule el corazón de un briquero, amable huésped de la felicidad.

FELICES FIESTAS

Máximo San Macario de Diego

# "Ser alcalde es apasionante y precisa de gran sacrificio"

Máximo San Macario, regidor de Cantalejo, destaca "el esfuerzo personal y profesional que requiere una labor tan emocionante e interesante como la de edil"

SARA SUÁREZ / CANTALEJO

El regidor de Cantalejo, Máximo San Macario, hace un pequeño hueco en su apretada agenda para conversar con EL ADELANTADO sobre las fiestas briqueras y la gestión municipal.

— ¿Cómo definiría las fiestas de Cantalejo en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque?

— Pues como cualquier vecino de cualquier pueblo que le pregunten por sus fiestas, son las mejores del mundo. Y ahora siendo un poco más concreto, decir que tratan de dar gusto a la gran mayoría pero sin olvidar a las minorías; seguir las tradiciones pero intentar introducir pequeños elementos innovadores; llegar a todo el espectro de edades, desde los más pequeños a los más entrados en años.

— ¿Quién se encarga de organizar estas fiestas?

— El equipo de gobierno al completo, aunque las concejalías de festejos, cultura y deporte están un poco más saturadas, todos nos ayudamos. Las fiestas no son sólo los días centrales de agosto, sino que desde junio se vienen organizando todos los fines de semana eventos deportivos, culturales, ferias...

En segundo lugar, la Asociación de Peñas del Vilorio, APV, aporta su importante grano de arena, y animamos y pedimos desde el Ayto. que esa labor primordial que aporta la APV dure muchos años. Y todo es posible gracias al trabajo de todos los empleados municipales, son ellos los que velan porque las ideas de unos y otros lleguen a su buen fin.

— ¿Por qué han elegido pregoneros a César Casado y Francisco Javier Lobo?

— Encarnan dos instituciones de gran ayuda en nuestro pueblo. Cruz Roja y Protección Civil ofrecen un apoyo básico a todos los pueblos de nuestra comarca. Javi y César llevan muchos años con la responsabilidad a sus espaldas de que el grupo de voluntarios de ambas instituciones siga vivo, de que las infraestructuras y equipos estén siempre en orden y dispuestos para cualquier necesidad. No sólo son ellos a los que queremos reconocer, sino a todo el grupo de personas que ayudan en Cruz Roja y Protección Civil de Cantalejo.

— ¿Qué labor tienen los Quintos?

— Tienen el privilegio de ser los homenajeados por todos los cantalejanos que sienten el valor de ser quintos; de ellos se espera que contagien su alegría y diversión a todo el mundo, peñas y visitantes de



Máximo San Macario vivirá las fiestas con responsabilidad y deseando que todo el mundo se lo pase genial.

otros pueblos; siempre están presentes en los actos religiosos, en los taurinos y en todos los festivos. Y este año, se han propuesto abanderar y liderar el vermuth II Trallada Briquera que tendrá lugar el día 19 para que sea una verdadera confraternidad de generaciones distintas de Quintos.

— ¿Y la Reina y sus Damas de Honor? ¿Quién y cómo se las elige?

— Aquí la tradición manda, son los Quintos-chicos los que eligen a la reina y las damas y luego ellas, son las que eligen a sus acompañantes de entre los Quintos.

— El presupuesto festivo ¿se mantiene o disminuye año tras año?

— Nuestro propósito es reducir este año del entorno a un 5% del gasto en fiestas, ya que la situación económica es muy delicada y como en cualquier casa, antes de marcharnos de vacaciones tenemos que tener dinero para lo verdaderamente necesario y básico, hacer la compra de alimentos y vestidos y pagar las letras de los préstamos. Y eso, por la realidad de nuestra economía municipal de los últimos años, es lo primero que nos preocupa.

— ¿Qué peso tienen los festejos taurinos en las fiestas briqueras?

— Presupuestariamente hablando casi el 70% del gasto lo representan los encierros, concursos de recortes y festejos ma-

yores. La feria de Cantalejo ha sido y es un referente provincial, y esperemos que lo siga siendo muchos más años.

— ¿Cómo disfruta el alcalde de estos días festivos?

— Con mucha responsabilidad y deseando que sean los demás los que lo pasen en grande y que no ocurra ni el más mínimo incidente.

— ¿Qué mensaje mandaría a sus vecinos para que disfruten de las fiestas?

— Ha llegado el momento de olvidar los malos ratos, sólo hay cabida para compartir con familiares, amigos y extraños nuestra alegría y nuestro orgullo briquero.

— Y por último, cambiando un poco de tercio, en cuanto a gestión municipal ¿cuáles son los proyectos más importantes en los que están trabajando?

— Concluir la reparación del camino del cementerio. Iniciar la tercera fase de construcción del edificio CEAAS. Y en cuanto la Junta de Castilla y León nos de los permisos pedidos ya hace meses, poder acometer mejoras en nuestras queridas Lagunas de Cantalejo, que precisan de actuaciones inmediatas y básicas para la conservación de las mismas.

— ¿Cómo calificaría la experiencia de ser alcalde?

— Es apasionante y precisa de un gran sacrificio personal y profesional

NUEVO  
CITROËN C3  
AS UNIQUE AS YOU ARE.

36 combinaciones de personalización  
Alerta de cambio involuntario de carril  
Reconocimiento de límites de velocidad  
Indicador de descanso recomendado  
(Coffee Break Alert)

CITROËN ADVANCED COMFORT  
CITROËN C3  
DESDE 9.950€\*

CITROËN prefers TOTAL. CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO<sub>2</sub> (G/KM): CITROËN C3: 3,5-4,9 / 92-113. \*PVP recomendado en Perímetros y Balances de C3 PureTech gasolina 66 Fuel por 9.950 € (Impuestos, transporte, y alerta incluido), para clientes particulares que financien un capital mínimo de 6.000 € y una permanencia mínima de 48 meses financiando a través de PSA Financial Services Spain, EPC, S.A. Oferta no acumulable. PVP recomendado para el cliente que no financie: 11.450 €. Oferta válida hasta el 31/08/2017. Modelo visualizado C3 Shine. (1) Citroën Asistencia: consulte condiciones en www.citroen.es. Asistencia Citroën España, S.A. c/ Dr. Esquerdo, 42 - 28007 Madrid. CIF: A8264473.



CITROËN

engine  
of the year  
2017

8 AÑOS  
CITROËN ANTIENNA  
Asistencia gratuita  
en carretera y asistencia 24h

# “Es un gran honor ser la Reina de unas fiestas tan impresionantes”

**Penélope Berzal**, Reina de las fiestas briqueras 2017, destaca la festividad de Cantalejo en honor a Ntra. Sra. de la Asunción y San Roque por su variado programa festivo y la amabilidad, hospitalidad y ganas de pasarlo bien de sus vecinos

SARA SUÁREZ / CANTALEJO

**P**enélope Berzal San Atanasio es una joven briquera de diecisiete años que está a punto de comenzar un módulo de doma de caballos, con el objetivo de dedicarse profesionalmente a esta bonita profesión. Además, acaba de ser elegida reina de las fiestas patronales de Cantalejo, en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque, junto a sus Damas de Honor Estefanía González Martín, Beatriz San Antolín Pascual, Natalia López Torres y Sandra Huerta Casla. Para conocer de cerca cómo se ha tomado este nombramiento y cómo vivirá esta presente edición festiva, EL ADELANTADO conversa con la reina.

— **¿Cómo se ha tomado este nombramiento de la Reina de las fiestas de Cantalejo?**

— Es un gran honor para mí, y me siento muy orgullosa de representar a la juventud briquera. Cuando me nombraron me hizo muchísima ilusión porque me habían elegido mis Quintos, luego me puse un poco nerviosa, porque quiero estar a la altura. Pero en definitiva, estoy entusiasmada y encantada.

— **¿Cómo fue su elección?**

— Nos reunimos todos los Quintos, y los chicos fueron anotando su votación, según su preferencia de reina a damas. Es decir, los Quintos eligen a la Reina y sus damas de entre todas las Quintas briqueras.

— **¿Qué vinculación tiene con la localidad?**

— Soy natural de Cantalejo, he vivido aquí toda la vida. Y mis padres son también briqueros.

— **¿Qué destacaría de este municipio segoviano?**

— Sobre todo sus fiestas, porque son únicas. Y por supuesto la gente natural de Cantalejo, ya que son personas abiertas, simpáticas y acogedoras. Los briqueros somos como una gran familia.

— **¿Y de las fiestas?**

— El acto más esperado por todos los cantalejanos es el pregón ya que es la apertura oficial de las fiestas, el pistoletazo de salida. Es un momento muy emocionante.

— **¿A qué actos tiene que asistir como reina y qué indumentaria tiene que llevar?**

— Como reina tengo que asistir a la misa en honor a Nuestra Señora de la Asunción, — y aunque a la misa en honor a San Roque no es obligatorio ir, seguro que también asistiremos—. También vamos al pregón y a los toros, por ser de los actos más relevantes. En cuanto a la indumentaria, tanto al pregón como al acto de Gigantes y Cabezudos vamos vestidas con el traje típico segoviano y a los toros con mantilla y vestidas de forma elegante.

— **¿Cómo definiría las fiestas de Cantalejo?**

— Son las mejores de la provincia de Segovia. Son unas jornadas impresionantes, cada día que pasa es mejor que el anterior, y cuentan con actos de todo tipo y para todos los gustos y edades. Animo a todo el mundo a que se acerque a disfrutar con nosotros de las fiestas briqueras, pues se lo pasaran genial y los cantalejanos les acogeremos con los brazos abiertos.

— **¿Cuáles son los actos que más le gustan a Penélope?**

— Los festejos taurinos, sin lugar a dudas.

— **¿Qué mensaje transmitiría a todos los vecinos de Cantalejo para que disfruten de las fiestas?**

— Pues me gustaría recordarles que por fin llega el momento más esperado de todo el año, para la mayoría de briqueros. Así que, que lo disfruten con todas sus ganas y que no piensen en nada malo, que intenten olvidar los problemas y quehaceres diarios por unos días, para que sólo disfruten de todo lo bueno que nos da y nos aportan las fiestas de Cantalejo.

## LA REINA DE LAS FIESTAS BRIQUERAS, PENÉLOPE BERZAL SAN ATANASIO, Y SUS CUATRO DAMAS DE HONOR 2017



Penélope Berzal San Atanasio, Reina 2017



Estefanía González, 1ª Dama



Beatriz San Antolín, 2ª Dama



Natalia López, 3ª Dama



Sandra Huerta, 4ª Dama

### LA REINA 'DE CERCA'

— **Un color.**

— Negro.

— **Una comida.**

— Alitas de pollo al ajillo.

— **Una bebida.**

— Coca Cola.

— **Un estilo musical.**

— Pop.

— **Un artista.**

— Malú.

— **Una película.**

— Todas las de bailar

— **Un libro.**

El niño con el pijama de rayas.

— **Un paisaje.**

— La ermita de Cantalejo.

— **Aficiones.**

— Montar a caballo, en bicicleta y el taekwondo.

— **Lugar para escaparse.**

— A la montaña

— **Un rincón de Segovia.**

— El Acueducto

— **Un pueblo de la provincia.**

— Cantalejo.

— **Un equipo deportivo.**

— El C.P. Cantalejo.

— **Un deporte para practicar.**

— El Taekwondo y el fútbol.

— **Una ilusión.**

— Ir a África.

— **Una virtud.**

— Soy muy alegre y risueña.

— **Un defecto.**

— Soy un poco orgullosa

— **Una pasión.** Pasar tiempo con mi familia.

— **Un ejemplo a seguir.**

— Mi abuelo.

**GS** **GSancho**

más de **100** coches desde **99€/mes**

[www.gsancho.es](http://www.gsancho.es)



Visítanos en Cantalejo y Cuéllar



# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

## ¡La Cruz Roja interviene en el pregón!

Los responsables de la **institución humanitaria** en la delegación briquera protagonizarán el acto inaugural con su alocución desde el balcón del Ayuntamiento, programada para el lunes por la noche

ALBERTO MANSO BAS  
/ CANTALEJO

Los vecinos y amigos de la localidad de Cantalejo están deseando de que comiencen sus fiestas patronales, pero como cada año, el acto que desata la algarabía, el ambiente en las calles, la alegría, la diversión y la música es el tradicional pregón de fiestas.

En esta ocasión, los encargados de esta función van a ser los responsables de la Cruz Roja Española de la delegación briquera; Francisco Javier Lobo y César Casado, presidente y voluntario de la citada institución humanitaria respectivamente. Ambos han accedido a contestar las preguntas que les ha planteado esta redacción con el objetivo de analizar las fiestas y sobre todo el acto en el que serán protagonistas el próximo lunes, tras el tradicional desfile de peñas.

—¿Cómo recibieron la noticia de que habían sido elegidos para ser los pregoneros de este año?

—Nos reunió María, la Concejala de Cultura, pensábamos como otras veces que era para algún servicio relacionado con Cruz Roja, y nos lo comentó.

—¿Qué se siente cuanto le proponen a uno esta labor?

—Se siente una mezcla de nerviosismo e incredulidad, porque llevas toda la vida viendo a las personas que les ha co-

“ ”

César Casado: “Se siente una mezcla de nerviosismo e incredulidad. Parece mentira que seamos los protagonistas en un acto tan relevante de las fiestas”

respondido ser pregoneros y te parece mentira que ahora seamos nosotros los protagonistas de un acto tan relevante de las fiestas de Cantalejo.



Francisco Javier Lobo (izquierda), presidente de Cruz Roja y César Casado (derecha), voluntario de la institución, pregoneros de estas fiestas. / EL ADELANTADO

—¿Les da algo de vértigo salir al balcón y ponerse frente a todo Cantalejo para hacer su alocución?

—Si, la verdad es que hay ratos en los que te acuerdas y te corre un cosquilleo por el estómago, porque para la gente que no estamos acostumbrados a hablar en público es todo un reto.

—¿Por qué creen que las autoridades les han designado a ustedes como pregoneros?

—En el caso de Francisco Javier, creo que han pensado en él porque es el presidente de la Asamblea Local de Cruz Roja de Cantalejo desde 1995. Y en mi caso —César— porque llevo 22 años de voluntario, además de colaborar en la coordinación y gestión de

la Asamblea y los voluntarios.

—¿Cuáles son los actos que más les gustan del programa?

—A mí -Francisco Javier- lo que más me gusta son los encierros y los toros, siempre he estado con las ambulancias, y la fiesta de por la noche. A mí -César- lo que más me gusta son los vermut, que en los últimos años están muy animados y hay muy buen ambiente.

—¿Qué aspectos destacan de su localidad?

—Sobre todo el entorno natural de las Lagunas que nos rodea y la vida y los servicios que ofrece a toda la comarca.

—¿Pueden adelantarnos algún detalle de lo que va a tratar el pregón?

—Creemos que debemos

mantener el factor sorpresa hasta el final... (risas).

“ ”

Francisco Javier Lobo: “Le hemos dado muchas vueltas al pregón desde el día que nos lo propusieron. Es una gran responsabilidad”

—¿Les ha costado mucho escribirlo?

—La verdad es que en el momento que te proponen ser los

pregoneros, comenzamos a dar vueltas a la cabeza para ver que escribir, o que resaltar en el pregón... Cómo le enfocas, si le haces más largo o más corto, en tono más serio o más distendido, sí que cuesta por la gran responsabilidad que es dar el pregón, además en tu propio pueblo.

—¿Quieren dedicar un mensaje a los vecinos y a los visitantes que tengan pensado acudir a los festejos?

—Si, queremos decirles que disfruten todo lo que puedan de estos días de fiestas, y que sean muy prudentes y respetuosos sobre todo en los encierros... Pero por encima de todo que vivan la fiesta con alegría y diversión.

**ce** consulting  
empresarial

ASESORÍA INTEGRAL DE EMPRESAS  
ADMINISTRACIÓN DE FINCAS  
FISCAL - CONTABLE - LABORAL  
CREACION DE EMPRESAS- SUBVENCIONES

Susana Moneo

Delegación de Cantalejo

C/ PINAREJO, 34-2. - CANTALEJO (Segovia)

Telf. y fax: 921 52 20 53

www.cecantalejo.es

cantalejo@ceconsulting.es

**PANADERIA MONEO**



921522234 CANTALEJO  
CL CERVANTES 4

PAN Y BOLLERIA ARTESANOS

RESTAURANTE

Felices Fiestas

**La Serrana**  
HORNO DE ASAR

C/ General Moscardó, 3  
40320 CANTALEJO (Segovia)

Telf.: 921 52 00 14

# CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES

Joaquín Sanz Matesanz

tel. 921 52 12 07 - 607 33 62 73  
Cantalejo (Segovia)



EN VENTA  
LA 2 FASE

Promoción de chalets adosados en Cantalejo,  
en Ctra. Sepúlveda, a 200 metros de la plaza España.

*Las mejores calidades con los mejores precios*

Con una experiencia de 31 años a su servicio  
en el sector de la construcción.

Trabajamos toda la clase de construcción y reforma

**Hacemos la casa a su medida en todo tipo de construcción.**

# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

## La feria taurina de Cantalejo oferta dos festivales y una corrida de toros

Los días 16 y 17 los festivales y el día 18 la corrida de toros, cuyo cartel está formado por astados de José Cruz para **Curro Díaz, Morenito de Aranda y Paco Ureña**

PABLO PASTOR  
/ CANTALEJO

Cantalejo mantiene abiertas las expectativas respecto a la oferta taurina de fiestas, y aunque el estatus torero ha variado su contenido al suprimir una de las dos corridas de toros habituales, siguen anunciados diestros de notable potestad y los festejos ofrecen puntos de interés suficientes como para satisfacer los impulsos del aficionado.

**DOS FESTIVALES, UNO MIXTO.** El miércoles, día 16 de agosto, novillos de Hermanos Mateo para los matadores de toros Carlos Escolar 'Frascuero' y Uceda Leal y el novillero Yanois Adoureño.

El jueves, día 17, novillos de Julián Sanz Colmenarejo para los rejoneadores Ginés Cartagena y Juan Manuel Munera y el novillero Eusebio Fernández.

**LA CORRIDA DE TOROS.** Viernes, día 18, toros de José Cruz para Curro Díaz, Jesús Martínez "Morenito de Aranda" y Paco Ureña.

Llama la atención la perseverancia, la afición y las inquietudes que mantiene todavía el veterano matador de toros Carlos Escolar "Frascuero", nacido en Madrid en 1948 y ofreciendo su peculiar tauromaquia realmente técnica y muy clásica.

[""]

**Cantalejo mantiene abiertas las expectativas respecto a la oferta taurina de fiestas"**

Uceda Leal, otro torero madrileño muy reconocido y estimado en esta zona de influencia segoviana. Clase torera, figura y porte para transmitir un toreo de puro buen gusto y estética. Sobre José Ignacio Uceda Leal. Este comentarista tiene una relación de amistad desde su nacimiento a través de su difunto padre Pedro con quien mantenía un trato muy personal y así nació esa amistad con el torero. Presenció muchas



Paco Ureña torero en sazón en un magnífico pase de pecho. / EL ADELANTADO

actuaciones de José Ignacio, entre las cuales la alternativa en Las Ventas el 3 de octubre de

1996, con toros de Joaquín Nuñez y Curro Romero de padrino de ceremonia y Julio Aparicio de testigo. Tres artistas en el ruedo. Torero muy considerado en esta plaza donde ha actuado numerosas veces, llegando a salir en hombros en una corrida el 9 de junio de 2001.

Dos rejoneadores con nombre y cualidades muy ponderativas. Juventud, buena cuadra de caballos y hechos consumados para mostrar su gama de toreo a caballo. El tercero del cartel lo cierra el novillero sepulvedano Eusebio Fernández, que avanza firme en su toreo personal y en el aspecto técnico que asimila en la escuela taurina de Colmenar Viejo.

Curro Díaz, torero que viene

actuando en esta feria desde hace tiempo con éxitos notables, nació en Linares en el 74. Tomó la alternativa en esa jiennense localidad el 1 de septiembre de 1997 con toros de Valdemoro y apadrinado por Carlos García y Sebastián Córdoba. La pasada temporada sumó 27 corridas con corte de 33 orejas y 1 rabo.

Jesús Martínez "Morenito de Aranda", nació en Aranda de Duero el 10 de noviembre de 1985. Tomó la alternativa en Valladolid el 14 de mayo de 2005 con toros de José Luis Marca, apadrinado por Salvador Vega y José María Manzanares de testigo. La temporada del 2016 alcanzó a torear 25 corridas con corte de 33 orejas.

Paco Ureña, nació en Lorca (Murcia), el 20 de diciembre de 1982. Tomó la alternativa en Lorca el 17 de septiembre de 2006 con toros de Gavira, apadrinado por Javier Conde con Morante de la Puebla como testigo. La pasada temporada sumó 26 corridas con corte de 30 orejas.

La corrida de toros, cuenta pues con un cartel en el cual figuran dos componentes que tienen una connotación triste y

Centro autorizada para cursos ADR y CAP

**AUTOESCUELA**

**CURSOS ADR Y CAP**

**EL PINAR & EL PUEBLO**

Tel 921 521 445 - CANTALEJO Tel 921 142 583 - CUÉLLAR

Avda. Camilo José Cela, 32 (Cuéllar) - Telf. 921 142 583

C/ Frontón, 4 (Cantalejo) - Telf. 921 521 445

www.elpinarelhenar.com · info@elpinarelhenar.com

AM-A1-A2-A-B-C1-C-D-EB-EC-ADR

**GRÚAS HUERTAS**

Asistencia 24 horas.

Especialistas en todo tipo de rescates.  
Más de 30 años de experiencia nos avalan.

Trabajamos con las compañías más importantes del mercado:  
Mapfre, Mutua Madrileña, Asitur, Pelayo, Europ-Assistance...

C/ Iglesia, 5 • 40396 Cabezuela (Segovia)

Servicio de taxi para las compañías.

**NEGOCIO EN VENTA. Más información en Telfs.: 677 505 159 - 608 703 947**



emotiva con el diestro segoviano Víctor Barrio, ya que fueron compañeros de éste la tarde de aquel 0 de julio del pasado año en Teruel, cuando perdió la vida en el ruedo el torero de Grajera. Ambos torearon en esta plaza el pasado año en corridas diferentes. Fueron dos tardes de dilatada emoción en los tendidos en el ruedo con el homenaje sentido que se le brindó con diferentes actos y la familia de Víctor recogiendo recuerdos y ovaciones.

El pasado año, en la primera de las dos corridas, actuaron Mo-

renito de Aranda, Juan del Álamo y el novillero local Igor Pereira con astados de Valdefresno.

En la segunda corrida, homenaje a la memoria de Víctor Barrio, todo un compendio de momentos de tensión, emoción y brindis permanente. El cartel estuvo formado por Enrique Ponce, David y Daniel Luque, toros de José Cruz.

Al cartel de este año que se completa con el murciano Paco Ureña, quién atraviesa un momento importante en su trayectoria, le hubiera cuajado acaso

Enrique Ponce, que fue en la recordada corrida de 2016, un hombre, un torero pleno de sentimiento, de cariño hacia el compañero desaparecido y altruista al donar junto a David Mora los honorarios de la corrida.

De todas formas, una feria con atractivos y muchos importantes puntos de interés. La presenciaremos con expectación y los obligados sentimientos de cariño, admiración y respeto a quién fue torero segoviano y triunfador de esta plaza de toros cantalejana.

Morenito de Aranda, en un espléndido natural, (izquierda) y Curro Díaz, toreando con su reconocida personalidad, (derecha). / EL ADELANTADO



# BAUDILIO FERRETERIA

- El mayor surtido de ferretería de toda la provincia de Segovia.
- Un espacio comercial de 1.500 m<sup>2</sup> de tienda en autoservicio asistido:
  - Almacén de 4.000 m<sup>2</sup>
  - Aparcamiento para 50 vehículos.
- Servicio de reparto a toda la provincia semanalmente.
- Toda la formación y experiencia de nuestro equipo de 14 personas
- Especialistas en estufas y calderas de leñas y pellet.



Carretera Aranda 11 • 40320 Cantalejo SEGOVIA  
Telf. 921 52 00 31 - 655 829 091  
baudiliojesus@gmail.com

# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



**MUÑOZ SANTA TERESA, S.L.**

**TRANSPORTE DE LÍQUIDOS EN CISTERNA**

Telf./Fax: 921 52 07 52 Móvil: 616 93 41 63  
munozsantateresa@gmail.com





1. 'IMO', maestro jotero de Cantalejo, junto a la Reina, Damas y Autoridades en el balcón municipal, durante el pregón que inauguró las fiestas el año pasado. 2. El pueblo al completo sale a la calle y participa en las fiestas. 3. La juventud briquera disfruta de estas intensas jornadas festivas. 4. Gigantes y cabezudos, una cita fiel para los más pequeños. 5. Actuaciones musicales de calidad amenizan las noches festivas del pueblo. 6. Los peñistas disfrazados ponen la nota de color a las fiestas. 7. La Reina y las Damas 2016, junto a otros Quintos en el balcón municipal. 8. El representante de la juventud briquera atavía a la imagen de La Virgen. 9. Vecinos de peña y durante el vermut. 10. La Fiesta Holi deja instantáneas de lo más coloridas. 11. Briqueros ataviados para hacer chiscar las trallas por el término. 12. Nuestra Señora de la Asunción en procesión. 13. Concurso de recortes. 14. Legua urbana briquera. 15. Encierro ecológico. 16. Procesión en honor a San Roque por las calles de la localidad. / EL ADELANTADO

VIVE TU AVENTURA

En el Parque Natural las Hoces del río Duratón

Desde 1985  
**NATURALTUR**  
Piragüismo  
Las Hoces del Duratón  
SEGOVIA

921 521 727  
www.naturaltur.com  
info@naturaltur.com

# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



Los jóvenes de la 'quintada' del 2017 pòsan sonrientes para hacer una fotografia grupal de los grandes protagonistas de esta edición de las fiestas. / EL ADELANTADO.

## ¡Los quintos ya están listos!

ALBERTO MANSO BAS /  
CANTALEJO

La tradición es muy importante en Cantalejo y más cuando se habla de los quintos del municipio. Ellos van a vivir las fiestas de una forma intensa y también especial. En representación de este colectivo, el presidente de los quintos, Gonzalo Gutiérrez, ha querido contestar a las preguntas que le plantea esta redacción, con el objetivo de dar a conocer un poco mejor las fiestas de la localidad y las peculiaridades de su condición.

—¿Qué es un quinto en Cantalejo?

—Un quinto en Cantalejo, a pesar de lo que la gente se cree; no solo es llegar a los 18, vestirse de blanco y ser el centro de atención en las fechas

señaladas. Es mucho más que eso, ser quinto es cumplir con la tradición, arrimar el hombro todo lo que se pueda para que las fiestas salgan como todos queremos, implicarte al máximo en lo que se te requiera y sobre todo disfrutarlo que es algo irrepetible.

—¿Tienen algún cometido en las fiestas?

—Tenemos numerosas funciones, entre las que destacan crear ambiente organizando eventos, y en cierta medida hacer de ejemplo para futuras quintadas e incluso para las pasadas acudiendo al máximo número de eventos.

—¿Cuántos quintos hay este año?

—Este año somos unos 45. Por desgracia cada año las quintadas son más pequeñas

—¿Todos los quintos son de la misma peña o son de diferentes peñas?

—Nuestra quintada la formamos dos peñas, la de las chicas, las Amadek's, y la de los chicos, La Adycción.

[ ]

Gonzalo Gutiérrez:  
"Este año **somos unos 45**. Por desgracia cada año las quintadas son más pequeñas"

cas, las Amadek's, y la de los chicos, La Adycción.

—¿Participan en la organización?

—Claro, aquí todas las peñas participan en la medida de lo

posible en la organización.

—¿Y en controlar el desarrollo de alguna actividad?

—Sí, todas las peñas que formen la Asociación de Peñas del Vilorio suelen realizar algún almuerzo o evento, como regatas de botellines.

—¿Hay alguna tradición en Cantalejo referente a los quintos?

—Hay muchas tradiciones, como la de chiscar las trallas todas las noches desde el 1 de hasta el 13 Agosto cerrando bares, la de torear en la becerrada, subir a las quintas a la vaca el último día, etc.

—¿Durante el resto del año tienen algún acto o labor?

—Sí, no tanto como durante el mes de Agosto, pero por ejemplo en Semana Santa sacamos las imágenes de los santos du-

rante las procesiones, en la ermita acompañamos a la Virgen del Pinar en las procesiones y el día de San Andrés hacemos una fogata en la plaza del pueblo.

—¿Qué actividades destaca como representante de los quintos?

—El discurso ante todo el pueblo junto con los pregoneros, todos los paseillos antes de cada corrida, y sobre todo los momentos que se pasan junto a todos los quintos que son memorables.

—¿Quiere dedicar algún mensaje a los vecinos y visitantes que vayan a acudir a las fiestas?

—Que espero que se lo pasen tan bien como nos lo vamos a pasar los quintos y que acudan a todos los eventos organizados que no les van a fallar ¡Viva Cantalejo y vivan los quintos del 17!

*Felices fiestas*

## La Finca de Duque

Tú,  
La Finca  
y nosotros.  
*Una boda perfecta.*

**CELEBRACIONES · RESTAURANTE · HOTEL RURAL**  
Ctra. de Soria, Km. 172 · 40170 Sotosalbos (Segovia)  
Telf. 921 40 30 13 · Movil: 616 908 577

www.lafincadeduque.es



## AL DETALLE

**Echenique responde a los críticos con el pacto en C-LM: Gobernar con el PSOE no contradice los principios de Podemos** ■ El secretario de Organización de Podemos, Pablo Echenique, defendió que la decisión de entrar en el Gobierno socialista de Castilla-La Mancha no contradice los principios de su formación, como denuncia el sector más a la izquierda del partido. Además, ante su petición de abrir un debate al respecto, el dirigente 'morado' señaló que esta discusión "siempre ha estado encima de la mesa". "No creo que sea algo que vaya en contra de lo que nosotros pensamos. Siempre hemos dicho que venimos a gobernar, que queremos gobernar".

## ► CRISIS DEL TURISMO

# El Partido Popular carga contra los que atacan el turismo en España

Javier Arenas aduce que lo que sobran son "los que protagonizan conductas vandálicas"

EUROPA PRESS / MÁLAGA

El vicesecretario de Política Autonómica y Local del Partido Popular, Javier Arenas, insistió ayer en que en España "no sobran los turistas", sino que los que sobran "son los que protagonizan conductas vandálicas o actitudes violentas". "No vamos a permitir que los extremistas minoritarios nos agüen la fiesta a todos los españoles y se carguen el turismo", sostuvo.

Arenas, que participó en Málaga en un encuentro con alcaldes y concejales de municipios turísticos de la provincia, insistió en que "los violentos siempre sobran en las democracias", reiterando que "los que protagonizan actos vandálicos sobran en las democracias, turistas no sobra ninguno".

En este sentido, recaló que en los actos del Partido Popular se habla de "futuro, empleo y preocupaciones reales de los españoles", que es "algo que el PP no debe perder". "Cuando nos reunimos pensamos, diseñamos el futuro no sobre ocurrencias, sino sobre lo que realmente preocupa a la sociedad española", incidiendo en que "con orgullo" el PP "es el partido de la cohesión de España y todos los días lo intentamos demostrar".

**UNA NACIÓN** Tras recordar que los 'populares' defienden que en España "hay una nación y luego comunidades autónomas, regiones", ha dicho que el PP es el partido del empleo, "porque siempre que go-



Según Arenas, los populares defienden que en primer lugar "hay una nación y luego comunidades autónomas, regiones". / E.P.

bernamos hay empleo y oportunidades para los españoles". "En el año 2011: ruina-Zapatero y en 2017: empleo-Rajoy".

En este punto, recordó que hay 2,5 millones de españoles cuyo empleo es el turismo, al tiempo que ha considerado que "el potencial turístico de España es un bien de todos",

por lo que "todos tenemos que cuidar ese potencial turístico".

También afirmó que España es el primer país del mundo en competitividad, a la hora de hablar de turismo, y "creo que somos el tercero en visitantes pero cerca del segundo", por lo que "nos tenemos que sentir orgullosos", aunque su-

cede que a "algunos les molesta muchísimo que España sea potencia mundial de turismo".

"Desgraciadamente hay algunos que quieren convertir los éxitos en fracasos y en este asunto es imposible", sostuvo Arenas, lamentando que "lo van a intentar con todas las consecuencias". Eso sí, ha

dejado claro que "no vamos a permitir que los extremistas minoritarios", ya que "no me gusta hablar de radicales, que tienen que ver con raíz", "nos agüen la fiesta a todos los españoles. No vamos a permitir que se carguen el turismo", ya que éste, "es un éxito colectivo y lo es por el clima, por nuestro patrimonio histórico y cultural". Aseguró el popular.

**RESPUESTA POLÍTICA** Así, valoró que van a responder "a las agresiones" que se están produciendo a través de dos vías. La primera, "que no tiene que ver con nosotros", y es que la justicia actúe como proceda desde su independencia y, si ésta "ve que hay comportamientos al margen de la ley, procederá".

La respuesta política, por su parte, es que "nadie nos va a vencer de que un éxito es una desgracia". "Estos señores que salen a la calle con actitudes violentas no pueden pensar medio segundo por qué nos envidian en otros destinos turísticos", se preguntó, respondiendo, asimismo, que "a lo mejor será porque lo estamos haciendo bien y nos va bien".

"Al final yo creo que, para algunos, atacar el turismo es una excusa; es la excusa para acabar con todo, mezclar turismo e independentismo... y ojalá tome nota el PSOE", recordando que en las últimas cuatro décadas España es el país del mundo que ha crecido más en quinto lugar, por lo que ¿lo vamos a tirar por la borda?"

Arenas se preguntó, que "si esos señores que protagonizan actitudes violentas pueden pensar medio segundo que, en parte, nuestras pensiones, sanidad y educación pública depende del turismo".

Así, explicó que PP va a presentar mociones en ayuntamientos, diputaciones provinciales y comunidades autónomas para expresar un "firme compromiso" con el futuro del turismo en España.

## ► POLÍTICA

# PSOE pide a PP que se retracte tras llamar "pederastas" a los compañeros de Iglesias

E.P. / TOLEDO

La portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Blanca Fernández, se sumó a la petición de la formación morada, que solicitó a la presidenta de los parlamentarios 'populares', Ana Guarinos, que se retracte, tras haberles llamado "pederastas".

Fue en el marco de la Comisión de Presupuestos en el Parlamento regional donde se ha sustanció esta polémica, después de que la 'popular' haya hecho estas afirmaciones al inicio de esta jornada parlamentaria.

La recién nombrada diputada de la formación morada, María Díaz pedía, a través de su cuenta de Twitter, que Guarinos rectificara, pues de lo contrario irían a los tribunales.

**CONSECUENCIAS** En la misma línea, el portavoz del Grupo Parlamentario de Podemos en las Cortes, David Llorente, pidió a la presidenta de los parlamentarios 'populares' que se "retracte de sus acusaciones", advirtiéndole de que en caso contrario se verán en los tribunales.

A esta petición se sumó la portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Blanca Fernández, que criticó "el mal gusto y la baja calidad política de Guarinos", quien, a su modo de ver, "tendrá que asumir las consecuencias de lo que ha sucedido hoy".

Tanto Llorente como Fernández realizaron estas manifestaciones durante esta comisión parlamentaria, en la que durante dos ocasiones la diputada del PP les volvió a llamar "delincuentes y pederastas", como había hecho de forma previa en rueda de pren-

sa, llegando a leer hasta en dos ocasiones un listado de los integrantes de la formación morada que han sido detenidos o condenados por diversos delitos, lo que también ha provocado el enfado de los diputados del PSOE.

**DURO ENFRENTAMIENTO** "Es intolerable el espectáculo que está dando la Presidencia de esta Comisión y la señora Guarinos, convirtiendo una comparecencia que tiene un punto claro y conciso en esta farsa y burla a una institución democrática como son

las Cortes de Castilla-La Mancha", espetó Llorente, palabras que le valieron los aplausos de sus compañeros de partido, los diputados socialistas.

Tras pedir que las palabras de Guarinos fueran retiradas del Diario de Sesiones, el diputado de Podemos exigió a Guarinos que se retractase de sus afirmaciones o se atuviera a las consecuencias. "Seguramente nos veamos en los juzgados por sus declaraciones", le advirtió.

Y es que el portavoz de la formación morada, afeó al presidente de la Comisión, el 'popular' Lorenzo Robisco, no ejercer la función que le corresponde, por lo que ha considerado que debería dejar la Presidencia. "Nos sentimos desamparados. No vamos a colaborar en esta farsa. Es una vergüenza", concluyó.

## ▶ TRIBUNALES

# La Fiscalía cree que la prisión de Ignacio González está motivada

Entiende que al expresidente, "como a cualquier recluso", no le guste estar en la cárcel, pero le ve "en perfectas condiciones de salud", por lo que su petición no ha sido tenida en cuenta

E.P. / MADRID

La Fiscalía Anticorrupción considera que la medida de prisión incondicional dictada por la Audiencia Nacional contra el expresidente de la Comunidad de Madrid Ignacio González está plenamente motivada y, por tanto, considera que el recurso que presentó su defensa ante la Sala de lo Penal pidiendo su puesta en libertad es del todo "errática y extravagante".

El abogado de González recurrió ante la Sala el auto del juez Manuel García Castellón para pedir la revisión de la medida de prisión por "incongruencia omisiva", ya que el magistrado no contestó convenientemente a las sugerencias que plantea el expresidente.

"Una vez que el juez motiva su decisión de mantener la medida de prisión, no tiene que dar respuesta a otras peticiones alternativas, pues la motivación o justificación legal de la medida más grave conlleva necesariamente un juicio negativo sobre la posible adopción de las medidas de menor intensidad. En definitiva, el auto recurrido ha dado respuesta a la petición principal de la parte", explicó el representante del Ministerio Público.

Sobre las medidas alternativas que proponía la defensa de González (cambiar la prisión provisional por arresto domiciliario o la intervención de sus líneas telefónicas), Yáñez también las desdeñó en su escrito de impugnación.

A su juicio, es "cuando menos llamativo" que se plantee al Juzgado la posibilidad de intervenir las comunicaciones de González, ya que se trata de una "petición tan inútil como ilegal". Y sobre el arresto domiciliario, el fiscal recordó que



La defensa de González propuso medidas alternativas a su prisión, como el arresto domiciliario, pero fue desestimado / EUROPA PRESS

esta medida se adopta por "razón de enfermedad" o en caso de que la prisión suponga "grave peligro para la salud" y, en lo que respecta al expresidente, su opinión es que se encuentra "en perfectas condiciones de salud".

"Como a cualquier justiciable, el ingreso en prisión puede ocasionar pesadumbre o deterioro personal. Eso es una cosa y otra muy

distinta es lo que señala el recurso al expresar que 'la prisión incondicional lesiona los derechos a la salud y a la integridad moral', señaló el fiscal Yáñez.

El fiscal Anticorrupción, por tanto, insistió en que entiende que a González, "como a cualquier recluso, no le gusta estar en prisión" y esta circunstancia le causa "un estado anímico de cierta depre-

sión", pero no ve razones suficientes para su excarcelación: "Al menos no se ha aportado ni un solo documento que acredite que Ignacio González padezca enfermedad alguna", apuntó.

Yáñez, así pues, comparte con el magistrado García Castellón el argumento para mantener al exdirigente del Partido Popular de Madrid en prisión.

## ▶ CATALUÑA

## Puigdemont se reúne con Albiol pese a su "poco respeto" al soberanismo

E.P. / BARCELONA

El presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, aceptó este viernes reunirse con el líder del PP catalán, Xavier García Albiol, y así se lo comunicó en una carta enviada al popular.

Puigdemont recalcó que acepta esta reunión (propuesta por Albiol hace dos días a través también de una carta) pese a las "claras faltas de respeto" que el líder popular ha evidenciado hacia la mayoría parlamentaria soberanista.

El presidente aceptó reunirse con el popular pero no dentro del plazo que le pedía Albiol: Puigdemont fijó la cita para "la segunda quincena del mes de agosto", mientras que el líder del PP quería que fuera en la primera.

El presidente catalán también le reprochó a Albiol que el presidente del Gobierno, no acepte reunirse con él para abordar el referéndum del 1 de octubre y otros temas de interés para la Generalitat.

"Llevo meses, desde enero pasado, esperando que el presidente del Gobierno español tenga conmigo la misma consideración que usted amablemente me pide y que se merece que yo le dispense".

Puigdemont le anticipó a Albiol que quiere hablar de "la fractura" que generó el Tribunal Constitucional con la sentencia sobre el Estatut y que, según lamenta, obliga a los catalanes a aplicar una norma que no es la que votaron.

Mientras Albiol advertía en su carta de las graves consecuencias de organizar un referéndum, Puigdemont le replicó en la suya que la votación del 1 de octubre es "plenamente legal y legítima".

## ▶ CASTILLA LA MANCHA

## Podemos advierte al Gobierno de Page de que "no han firmado un cheque en blanco"

El portavoz de la formación morada fue crítico con el gobierno regional en su intervención

E.P. / TOLEDO

El portavoz del Grupo Parlamentario de Podemos en las Cortes de Castilla-La Mancha, David Llorente, advirtió al Gobierno regional de que no han firmado con él "un cheque en blanco" y que, por ello, van a confrontar todo aquello con lo que discrepen en su gestión, como por ejemplo, la decisión de externalizar el servicio de los comedores escolares y otros centros sociales, como residencias de mayores.

Llorente realizó estas manifestaciones durante la Comisión de Economía y Presupuestos celebrada este viernes en las Cortes regio-

nales, a la que acudió el consejero de Hacienda y Administraciones Públicas, Juan Alfonso Ruiz Molina, para dar cuenta puntual de los nuevos presupuestos.

**PRESUPUESTOS SOCIALES** El portavoz de la formación morada en las Cortes regionales, que se mostró en contra de la entrada de su partido en el Ejecutivo socialista de Emiliano García-Page al considerar que de este modo "convierte en una muleta de PSOE", realizó estas manifestaciones un día después de que el líder de su formación, José García Molina, se con-

virtiera en vicepresidente segundo de Castilla-La Mancha.

En el marco de esta comisión, el diputado guadalajareño volvió a mostrar la intención de su formación de mejorar estas nuevas cuentas y lograr "mayores avances" vía enmienda parcial, tal y como ya asegurase en el pleno de este jueves, durante la votación de la enmienda a la totalidad que el Partido Popular ha presentado a los presupuestos, y que fue rechazada con la suma de los votos de los socialistas y de Podemos.

De su lado, el consejero del ramo, de forma previa, dio detallada

cuenta, consejería por consejería, del nuevo proyecto de presupuestos, del que ha dicho que tiene tres objetivos claros: mejorar la calidad de vida de castellano-manchegos, algo que se justifica en que el 70 por ciento del gasto no financiero sea social; favorecer la inversión empresarial por medio de incentivos y hacerlo viable con un mayor control de finanzas públicas.

**FONDOS ECOLÓGICOS** Sobre el nuevo proyecto de presupuestos regionales, en el ámbito de la agricultura y el medio ambiente, Ruiz Molina destacó el incremento en

18,5 millones de las partidas de agricultura ecológica, la creación de una nueva partida de 6,3 millones para las compensaciones a agricultores con explotaciones dentro de zonas ZEPA y la dotación de una partida específica de 2,5 millones para el sellado del amianto en el barrio de Santa María de Benquerencia en Toledo.

Además, explicó que se van a destinar 810.000 euros del Fondo Verde para actuaciones de protección de la naturaleza y fauna en la Red de Áreas Protegidas y se dotará con 110.000 euros la partida destinada a medidas de educación ambiental.

En el área de educación y cultura, el nuevo proyecto da respuesta, dijo, a reivindicaciones como la contratación de los docentes interinos desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto desde el próximo curso 2017/2018 y la reducción de las horas lectivas en Secundaria y Bachillerato.



## AL DETALLE

**Una cafetería australiana establece un 'impuesto' voluntario a hombres para luchar por la igualdad** ■ La cafetería Handsome Her, localizada en el suburbio de Brunswick en Melbourne, ha establecido un 'impuesto' voluntario de 18% a los consumidores que sean hombres para dar visibilidad y luchar contra la desigualdad de género. Además de esta medida, Alexandra O'Brien, propietaria de esta cafetería vegana, estipuló que las mujeres tengan prioridad a la hora de sentarse y exigió el respeto a ambos géneros, por lo que definió el espacio como: "de mujeres, para mujeres".

## ► DIPLOMACIA

# Trump anuncia que la solución militar contra Corea del Norte está lista

A través de Twitter, el presidente aseguró que EEUU está preparado para ejecutar una respuesta militar • Angela Merkel considera que la escalada dialéctica es la respuesta errónea

E.P. / NUEVA YORK/BERLÍN

El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, aseguró ayer que todo está listo para ejecutar una respuesta militar contra Corea del Norte si el régimen liderado por Kim Jong Un, a quien pidió que cambie de actitud, persiste en sus amenazas y en su programa de misiles y nuclear.

"La solución militar está completamente preparada, 'asegurada y cargada', en el caso de que Corea del Norte actúe de manera insensata. ¡Espero que Kim Jong Un encuentre otro camino!", escribió el presidente norteamericano en su cuenta de Twitter.

Trump advirtió el jueves al régimen norcoreano de que si mantiene su actual línea de desafíos, se encontrará con "un fuego y una furia nunca visto hasta ahora en el mundo". El presidente respondió así a quienes han cuestionado la forma y fondo de estas declaraciones para apuntar que "quizás no fueron lo suficientemente duras".

En este sentido, subrayó que el Gobierno de Corea del Norte debería estar "muy, muy nervioso" si emprende alguna medida anties-tadounidense, horas después de que el régimen comunista plantease la posibilidad de atacar la isla de Guam este mismo mes. El país asiático corre el riesgo de sufrir algo que "pocas naciones" han vivi-



Foto de archivo del líder norcoreano Kim Jong Un mientras mantiene un gabinete de crisis con varios oficiales. / EFE

do hasta ahora, apostilló Trump.

El mandatario insistió en la necesidad de hacer frente a un país que ha mantenido sus actuales posiciones "durante demasiado tiempo". "Es momento de que alguien defienda a las personas de este y otros países", añadió el presidente estadounidense, que se siente apoyado "al cien por cien" por las Fuerzas Armadas y por "muchos otros" líderes políticos.

Por su parte, la canciller alema-

na, Angela Merkel, consideró que no hay "solución militar" a la actual escalada de tensión con Corea del Norte, en respuesta a la amenaza del presidente de Estados Unidos, Donald Trump, de reavivar la guerra coreana, en letargo durante más de 60 años.

"La escalada dialéctica es la respuesta errónea", dijo Merkel interrogada por la prensa, a la vuelta de sus vacaciones de verano, sobre el cruce de declaracio-

nes entre el régimen de Kim Jong Un y Trump, que puso en alerta a toda la región.

"Tampoco veo una solución militar", añadió la líder europea, al tiempo que subrayó la urgencia de fortalecer la cooperación entre los países implicados ("especialmente Estados Unidos y China", como principales aliados de Seúl y Pyongyang, respectivamente) para encontrar una salida negociada.

La ONU teme que los extranjeros detenidos no reciban un trato humanitario

E.P. / MADRID

El relator especial de la ONU para los Derechos Humanos en Corea del Norte, Tomás Ojea Quintana, expresó su preocupación por las informaciones que apuntan a que los extranjeros detenidos en el país asiático no están siendo juzgados conforme al "debido proceso" y permanecen en "condiciones inhumanas". "El Estado está obligado a permitir a los extranjeros acceder a apoyo consular y a un intérprete, pero estos derechos no pueden darse por sentado habida cuenta de la información que hemos estado recibiendo", aseguró el relator.

El régimen de Kim Jong Un liberó esta semana a un pastor coreano-canadiense Hyeon Soo Lim, detenido en febrero de 2015 y condenado a trabajos forzados de por vida. El relator aplaudió la ex-carcelación de Hyeon "por razones humanitarias" y recordó que, como otros extranjeros, había recibido una "dura sentencia".

Seis surcoreanos y tres estadounidenses están actualmente detenidos en Corea del Norte, mientras que en junio fue liberado en coma el estudiante Otto Warmbier, que falleció pocos días después a su regreso a Estados Unidos.

## ► VENEZUELA

# Maduro reconoce los "poderes" de la Constituyente y asegura someterse a ellos

E.P. / MADRID

El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, reconoció este jueves los "poderes" de la Asamblea Nacional Constituyente (ANC) y aseguró que se someterá a ellos, según informó el diario venezolano 'El Universal'.

"Vengo a reconocer los poderes plenipotenciarios, soberanos, originarios y magnos de la Constituyente para dirigir los poderes de la República", indicó Maduro, que afirmó que "como jefe de Estado se subordina a los poderes consti-

tuyentes de esta Asamblea".

La presidenta de la ANC, Delcy Rodríguez, destacó que todos los organismos del poder público quedarán sometidos a la Constituyente y estarán obligados a cumplir los actos que emanan de la instancia.

Maduro manifestó durante un discurso ante la ANC que "la esperanza del país entero está en manos de la Asamblea Nacional Constituyente" de Venezuela y expresó que es un "placer" estar en el Salón Hemiciclo de Sesiones del

Palacio Federal Legislativo, el edificio "oficial" para que "la ANC realice sus funciones".

"Aquí conviven en paz y armonía la vieja Asamblea adoburguesa y la magna Asamblea Nacional Constituyente", aseveró el dirigente venezolano haciendo referencia a la Asamblea Nacional, de mayoría opositora.

**UN PAÍS, DOS ASAMBLEAS** Por otra parte, Maduro acusó a la Asamblea Nacional de "sabotear, negar, obstaculizar, dañar y ame-



Nicolás Maduro participa en un acto de la Asamblea Constituyente. / EFE

nazar nacional e internacionalmente" desde su instalación en enero de 2016.

El dirigente entregó una serie de documentos a la Comisión de la Verdad y la Vida que, en sus propias palabras, demuestra que

la Asamblea Nacional "ha girado cartas a embajadas, organismos, bancos mundiales e internacional para que se le nieguen a Venezuela los créditos necesarios para desarrollar su actividad económica y comercial".



## AL DETALLE

**Rúa Abogados presentará el jueves un nuevo recurso ante el TGUE por la resolución de Popular** ■ El despacho Rúa Abogados presentará el próximo 17 de agosto un tercer recurso contra la resolución de Popular, decidida por la Junta Única de Resolución el pasado 7 de junio, ante el Tribunal General de la Unión Europea (TGUE) debido al elevado número de solicitudes que ha recibido. El bufete analizó el reglamento del TGUE, que en su artículo 60 establece una prórroga de diez días para presentar un recurso "por razón de la distancia". Así, los recursos podrán presentarse hasta el jueves, 17 de agosto.

## ► TRANSPORTE

# Los trabajadores volverán a votar el domingo la propuesta de mediación

Íñigo de la Serna anuncia que se intensificará la presencia de la Guardia Civil en El Prat

EUROPA PRESS / MADRID

Los trabajadores de Eulen acordaron volver a votar el domingo en asamblea la propuesta de mediación que presentó la Generalitat este jueves, informaron fuentes de la Conselleria de Trabajo.

De 11 a 17 horas en el Casal Cívic del Delta del Llobregat (en El Prat), la asamblea votará sólo la propuesta del Govern, que pasa por un plus de 200 euros mensuales en 12 pagas al año.

Si la plantilla acepta, evitaría la huelga indefinida que hay convocada desde el lunes, y para la que la Delegación del Gobierno en Catalunya había fijado preventivamente unos servicios mínimos del 90 por ciento.

**GUARDIA CIVIL** El ministro de Fomento, Íñigo de la Serna, anunció ayer que el comité de crisis decidió "intensificar" la presencia de la Guardia Civil en el Aeropuerto de Barcelona-El Prat y que se desplegarán agentes en los filtros de seguridad, controlados por trabajadores de la empresa Eulen.

En rueda de prensa tras la reunión, De la Serna subrayó que "en esta primera fase" no se trata de sustituir al personal de Eulen en los controles de seguridad, sino que se incorporará a guardias civiles porque son quienes tienen la competencia de garantizar la seguridad y el orden público del Aeropuerto.



El Ministro de Fomento, Íñigo de la Serna, durante la rueda de prensa que ofreció tras la reunión del Comité de Crisis. / EFE

Explicó que no se trata de desplegar a la Guardia Civil alrededor de los sistemas de control, sino de que realicen las tareas de control en las "líneas" de los filtros de seguridad, y aún no se determinó qué número de efectivos será necesario, lo que ha de evaluar el Mi-

nisterio del Interior y dar la orden.

También avanzó que el Gobierno, en colaboración con la Generalitat, iniciará el procedimiento para establecer un laudo con un arbitraje de cumplimiento obligatorio que ponga fin al conflicto entre la dirección y los traba-

jadores de Eulen en el caso de que sea necesario.

**HUELGA MUCHO MÁS DURA** De la Serna aseguró que el comité de crisis decidió que la Guardia Civil refuerce los controles de seguridad "ante las expectativas que existen

de una huelga mucho más dura" a partir del lunes, y teniendo en cuenta que las colas se produjeron también durante los días en que no había paros convocados.

"El escenario no es, desde luego, nada favorable, dado los incidentes que ya se han producido en relación al comportamiento de los trabajadores", lamentó el ministro, que hizo referencia a llamamientos del comité de huelga de Eulen a generar colas.

Considera que el hecho de que se hayan producido colas de más de una hora durante los días en que no había huelga "demuestra que el funcionamiento no se llevó con normalidad y los trabajadores, de alguna forma, han hecho caso a esa propuesta del comité de huelga ocasionando ese problema tan importante para el conjunto de los ciudadanos".

Lamentó que esta situación afecta a miles de usuarios del Aeropuerto, así como a la imagen de Barcelona, de Cataluña, de toda España y de esta "estratégica" infraestructura, a la vez que supone un problema de seguridad y orden público en un momento especialmente sensible debido a la alerta antiterrorista.

Entre este viernes y el lunes se ofrecerá la formación necesaria en radioscopia a los agentes que deban estar en los filtros a partir del lunes, y durante la semana se irá evaluando la efectividad de la medida; en caso de que se considere que no es necesaria, se volvería a reunir el comité de crisis para estudiar posibles medidas adicionales.

Asimismo, manifestó que se garantizará la coordinación en todo momento con los Mossos d'Esquadra y la Policía Local, que tienen las competencias de seguridad y control del orden público fuera de los controles de acceso.

# La huelga del servicio a bordo del AVE sólo afecta al 3% de los trenes

E.P. / MADRID

La primera de las cinco jornadas de huelga convocadas por los sindicatos CGT y USO entre el personal de Ferrovial que presta servicio a bordo en el AVE y la Larga Distancia de Renfe sólo afectó a un 3% de los trenes de este tipo que circularon ayer, según informó la compañía.

El 97% restante de los trenes de estos servicios circularon con tripulación a bordo a pesar del paro, que registró un seguimiento de alrededor del 15% de los trabajadores, según la empresa, si bien los sindicatos convocantes elevan este porcentaje al 40%.

La huelga, que arrancó a la 1.00 horas de ayer, se extenderá de forma ininterrumpida durante cinco

días, hasta el próximo martes 15 de agosto, con lo que afecta al puente festivo y a una de las operaciones entrada y salida de las vacaciones de verano.

La convocatoria no influye en la circulación de los trenes, sino al servicio que los viajeros reciben a bordo de los mismos durante el viaje. En concreto, se dirige a los alrededor de 2.000 empleados que se encargan de la restauración, la distribución de prensa y los servicios de entretenimiento, de la megafonía y de la cafetería de los trenes, entre otras labores.

CGT y USO programaron estos nuevos paros al considerar "insuficiente" la última propuesta planteada por Ferrovial en el marco de

la negociación del nuevo convenio colectivo que tienen abierta desde hace meses.

**SINDICATOS MAYORITARIOS** A diferencia de las huelgas registradas en este servicio en la primera

mitad del año, la nueva convocatoria no cuenta con el respaldo de todos los sindicatos con representación entre este colectivo de trabajadores. CGT y USO suman una representación de entre el 15% y el 20% entre el personal de Ferrovial



Los sindicatos mayoritarios, CCOO y UGT, no secundan la huelga de AVE. / E.P.

Servicios que conforma las tripulaciones de los trenes de Renfe.

De su lado, las dos formaciones mayoritarias, CC.OO. y UGT, se desmarcaron de la convocatoria, dado que actualmente están sometiendo a consulta entre los empleados la última propuesta de Ferrovial, que se votará la próxima semana, según informaron en fuentes sindicales.

Esta propuesta contempla aumentos salariales de entre el 1% y el 2% para los ejercicios comprendidos entre 2017 y 2020, y cláusula de revisión salarial. Asimismo, propone abonar un plus por traslación y abarca un plan de empleo para convertir en indefinido a un 10% del personal eventual.

No obstante, CGT y USO, tras realizar asimismo las preceptivas consultas entre sus afiliados, la consideraron "insuficiente" al estimar que "va en detrimento de las condiciones que garantiza el convenio por el que hasta ahora se regía" el colectivo.

## ► CONSUMO

# El IPC se mantuvo en el 1,5% en julio por los alimentos y la luz

Es su nivel más bajo desde noviembre del año pasado • Los precios de la fruta fresca se desplomaron un 12% en tasa interanual, mientras que aceites y grasas aumentan un 6%

EUROPA PRESS / MADRID

El Índice de Precios de Consumo (IPC) se mantuvo en julio en el 1,5% en tasa interanual, su nivel más bajo desde noviembre del año pasado, según los datos definitivos publicados ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

El organismo estadístico, que confirma de este modo los datos avanzados a finales del mes pasado, explicó que en el comportamiento de la tasa interanual del IPC de julio destacaron los precios de los alimentos y bebidas no alcohólicas, con una variación anual del 0,1%, siete décimas por debajo de la de junio, causada por la bajada de los precios de las frutas, frente a la subida que registraron en julio de 2016.

También influyó la vivienda, que recortó cuatro décimas su tasa, hasta el 3,2%, debido a que los precios de la electricidad bajaron este mes, mientras que aumentaron en julio de un año antes.

Por el contrario, en julio destacó el ascenso de la tasa interanual del grupo de vestido y calzado en dos décimas, hasta el 0,4%, por la bajada generalizada de los precios de sus componentes, menores que los registradas el año pasado; y el repunte en seis décimas, hasta el 2,4%, del transporte, debido, fundamentalmente, a que los precios de los carburantes disminuyeron menos de lo que lo hicieron en julio de 2016.

El IPC interanual arrancó el



En el mes pasado destacó el ascenso de la tasa en el grupo de vestido y calzado en dos décimas, hasta el 0,4 por ciento. /

año en el 3%, su tasa más alta desde octubre de 2012. En febrero se repitió el mismo porcentaje, pero en marzo, por primera vez en siete meses, la inflación recortó su tasa interanual hasta el 2,3%. En abril volvió a subir, hasta el 2,6%, y en mayo hasta el 1,9%.

En junio volvió a bajar, hasta el

1,5%, y en julio se repitió esta tasa, lo que significa que la cesta de la compra es un 1,5% más cara que hace un año.

La de julio es la undécima tasa positiva que encadena el IPC interanual después de ocho meses en negativo.

En el séptimo mes del año, el Índice

de Precios de Consumo Armonizado (IPCA) aumentó una décima su tasa interanual, hasta el 1,7%.

En términos mensuales, el IPC bajó un 0,7% respecto a junio, mes en el que se mantuvo sin cambios.

La inflación subyacente, que no incluye los precios de los productos energéticos ni de los ali-

mentos no elaborados, subió dos décimas en julio, hasta el 1,4%, situándose una décima por debajo de la tasa general del IPC.

**BAJADA DE SUELDO** En términos mensuales, el IPC retrocedió un 0,7% respecto a junio. Los grupos con repercusión negativa que más influyeron en este descenso fueron el vestido y calzado, con una tasa del -12,6%, por la temporada de rebajas; el menaje, con una variación mensual del -1% y la vivienda, con una tasa del -0,2%, por la bajada de los precios de la luz y, en menor medida, del gasóleo para calefacción.

Por el contrario, el grupo ocio y cultura, con una tasa del 2,8%, por el alza de los precios de los paquetes turísticos, y los hoteles, cafés y restaurantes, con una variación del 0,3% por el alza de los precios de la restauración y servicios de alojamiento fueron los grupos con mayor repercusión positiva en el IPC.

**FRUTA MÁS BARATA** Por rúbricas, las rúbricas que experimentan los mayores descensos de precios en tasa interanual son la fruta fresca (-12%), las patatas y sus preparados (-5,7%) y el calzado de niño (-4,4%).

En el lado opuesto, los mayores ascensos de precios en el último año los experimentan aceites y grasas (+6,1%), calefacción, alumbrado y distribución de agua (+5,7%) y crustáceos, moluscos y preparados de pescado (+4,9%).

La tasa anual del IPC aumentó en nueve comunidades autónomas en julio respecto a junio. Los mayores aumentos se produjeron en el Principado de Asturias, Cataluña y el País Vasco, con subidas de dos décimas en todas ellas.

Por su parte, Canarias y Región de Murcia fueron las comunidades que más descienden su tasa, situándola dos décimas por debajo de la del mes pasado.

## ► TURISMO

# España bate récord con 3,6 millones de cruceristas y un 5% más de navíos

E.P. / MADRID

Los puertos españoles registraron 3,6 millones cruceristas en los seis primeros meses del año, un 1,75% más, según señala Puertos del Estado, logrando un nuevo máximo histórico, cifra que prácticamente supone haber duplicado en una década los 1,8 millones que se contabilizaron en 2007, año récord.

De enero a junio, recalaron en España 1.737 barcos de crucero, lo que supone un 5,21% más que en el mismo periodo de 2016, cuando recalaban 86 buques de este tipo menos en nuestros puertos.

Los cruceristas supusieron un 27,5% del total de pasajeros registrados en la primera mitad del año en el conjunto de los puertos españoles, que ascendieron a 13,12 millones, un 2,44% más.

La estacionalidad del sector de la industria del crucero provoca una reducción del tráfico en

invierno y un aumento entre junio y septiembre en el conjunto de la temporada.

En junio, recalaron 791.256 cruceristas en nuestros puertos, un 12% más, a bordo de 330 cruceros, 59 navíos más que en el mismo mes de 2016.

Según los datos de Puertos del Estado, los puertos ubicados en el Mediterráneo acaparan el 63,7%, con 2,3 millones de pasajeros, del total de cruceristas que tocaron algún puerto español.

**BARCELONA A LA CABEZA** Barcelona, que desde hace años supera el millón de pasajeros en estas fechas, se confirma como el primer destino europeo y cuarto del mundo como puerto base, encabezando el volumen de llegadas con 1,04 millones de cruceristas, un 2,27% más, y 317 buques (+7,46%). En junio, elevó un 9% el número de cru-



Barcelona se confirma como el primer destino europeo para los cruceros. / E. P.

ceristas recibidos (270.515) a bordo de 72 navíos, siete más que en el mismo mes de 2016.

Le siguió Baleares, con 754.616 cruceristas (+3,45%) y 321 navíos (+11,85%); Málaga con 201.904 cruceristas (+18,28%) y 125 cruce-

ros (+23%) y Valencia con 148.964 cruceristas (+7%) y el mismo volumen de navíos (72).

El crecimiento medio de los puertos del Mediterráneo fue del 6,43%, aunque algunas instalaciones como Tarragona con 10,41 mi-

llones de cruceristas (+557,8%), Almería (+119,9%) o Cartagena (+42,7%) experimentaron notables incrementos.

De su lado, los puertos del Atlántico peninsular y el Cantábrico continúan progresando, aunque con crecimientos inferiores, de hecho la media de incremento fue del 4,7%, alcanzándose los 355.400 pasajeros, lo cual representa el 9,8% del total nacional. Destacaron los puertos de la Bahía de Cádiz con 137.872 cruceristas, A Coruña con 74.762 pasajeros de crucero (+57%), Vigo con 71.028 (-6,4%) y Bilbao con 37.729 (-11,4%).

**CANARIAS** En el primer semestre los puertos canarios, que representan el 26,5% del total nacional, registraron 960.848 pasajeros de crucero con un retroceso medio del 8,85% debido a la fuerte incidencia de la temporalidad que provoca que los meses con "mayor tirón" se concentren en invierno.

Así el puerto de referencia de Santa Cruz de Tenerife, con 398.221 pasajeros, registró un descenso del 11,13%, con la llegada de 237 cruceros hasta junio, 13 menos.

## ► DOS RUEDAS

## Bajan las matriculaciones de motocicletas un 5,4% en la Unión Europea

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Anesdor, la Asociación Nacional de Empresas del Sector Dos Ruedas, y ACEM, la Asociación de Fabricantes Europeos de Motocicletas, han hecho públicos los datos de matriculaciones del sector dos ruedas en Europa correspondientes al primer semestre de 2017. Según estos datos consolidados de ambas entidades, en la primera mitad de año se han matriculado 521.742 motocicletas en la Unión Europea: un 5,4% menos que en el primer semestre de 2016.

Por mercados, Italia se mantiene líder en número de matriculaciones, con 124.913 unidades vendidas entre enero y junio de 2017; lo que supone un crecimiento del 6,6%, respecto al mismo periodo del año anterior. Por su parte, Francia con 91.494 unidades matriculadas en la primera mitad de año, y un incremento del 2,6%, se sitúa segundo, por delante de Alemania y España. El país germano ha registrado un total de 88.322 unidades matriculadas en lo que llevamos de año, siendo uno de los territorios donde más cae el mercado de las motocicletas: un 12,3% menos, en comparación con mismo periodo del año anterior. España también ha anotado un crecimiento negativo del 7,8% hasta las 67.349 en el primer semestre del 2017.

Por su parte, el mercado de los ciclomotores experimentó un crecimiento positivo del 2,6% en Europa en la primera mitad del 2017, con 161.234 unidades matriculadas. Por países, España, con 9.198 unidades matriculadas, se sitúa sexto en número de ventas y duplica en crecimiento (+20%) a las principales economías de la UE. Francia, Holanda y Alemania encabezan el ranking de matriculaciones con 42.542, 37.032 y 14.607 unidades matriculadas respectivamente en lo que llevamos de año.

A raíz de estos datos, el secretario general de ANESDOR, José María Riaño, ha indicado que "los cambios en la normativa europea de emisiones -Euro 4- y el incremento en el precio de los nuevos modelos, más seguros y respetuosos con el medio ambiente, han influido en los resultados del mercado del sector dos ruedas en el primer semestre del año". En este contexto, Riaño ha precisado que "solo Italia y Francia esquivan esos efectos. Los datos positivos de estos dos mercados contrastan con la fuerte caída de las ventas en Alemania y España; debido, fundamentalmente, a las diferentes interpretaciones que cada país hace de la nueva normativa de homologación europea, común a todos los Estados miembros".



De nuevo la marca Skoda colabora con la Vuelta a España. / E. A.

### Skoda, patrocinador de la Vuelta Ciclista a España por séptimo año consecutivo

El fabricante de automóviles checo Skoda será patrocinador de la Vuelta Ciclista a España por séptimo año consecutivo en su septuagésima segunda edición, que finalizará el 10 de septiembre en Madrid. Según informó la firma en un comunicado, la flota de vehículos para la prueba, que tras Lisboa en 1997 y Assen en 2009, da comienzo fuera del país por tercera vez, estará compuesta por 70 unidades, con el Octavia como el modelo más presente y el "famoso coche rojo" del director de carrera que encabezará cada

etapa. Además de ser el vehículo oficial de la prueba, por tercer año Skoda será 'sponsor' del maillot verde, vistiendo cada día al corredor que ocupe la primera posición por puntos. Para su 72 edición, la Vuelta a España cuenta con 21 etapas y un recorrido de alrededor de 3.927 kilómetros, además de 14 salidas y ocho llegadas de etapa "completamente inéditas". El puerto de montaña asturiano Alto de l'Angliru pondrá el cierre a la penúltima etapa de la ronda española. Skoda también ha estado presente en el Tour de Francia como vehículo oficial y ha colaborado en otras pruebas como la Vuelta al País Vasco.

## ► MARCAS



El Nissan X-Trail presenta novedades en su edición puesta en el mercado este año. / NISSAN

## Nissan, líder europeo en el segmento de los crossover

Este verano se han puesto a la venta los nuevos modelos X-Trail y Qashqai que incorporan mejoras sobre las versiones anteriores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los crossovers representan ya en el mercado español un tercio del total de turismos vendidos en estos seis primeros meses. Es decir, uno de cada tres vehículos que se venden en España ya es un crossover. Hace 10 años, existían 16 marcas en el mercado, hoy en día son 35 marcas las que tienen ya uno o varios modelos del segmento crossover.

En los últimos diez años, este segmento ha experimentado una evolución muy importante. Nissan, tiene una larga tradición en la venta y fabricación de este tipo de vehículos en España. Hace diez años, el segmento, liderado por Nissan, representaba una cuota del 9,6 en el mercado español, con un volumen de 155.044 unidades. El año pasado, con un total de 351.102 unidades representó una cuota del 30,6% y en los primeros seis meses del año ya representa un 33%.

Nissan lideraba el segmento de los crossovers hace diez años con una cuota del 12% y, hoy en día, ocupa una cuota del 14%, lo que significa que Nissan ha crecido en estos diez años un 134%, desde las 18.857 unidades matriculadas en el año 2007 hasta las 44.143 unidades matriculadas en el año 2016. Los productos sobre los que Nissan ha apoyado este liderazgo, mantienen hoy en día una presencia en el mercado formidable, comparada con el mercado que tenían hace 10 años: X-Trail, Qashqai y Juke.

Tanto X-Trail como Qashqai presentan ahora novedades importantes: El nuevo Nissan X-Trail: el crossover grande más vendido en España, aún mejor con acabados de alta calidad. Este vehículo ha pasado de matricular en España un volumen de algo más de



Desde julio está a la venta la última versión del Qashqai. / NISSAN

2.000 unidades en 2008 (primer año completo, pues 2007, aunque hubo matriculaciones, no corresponden a la anualidad entera) a registrar el pasado año un total de 6.490 unidades, es decir, un incremento del 210%. En estos primeros seis meses, Nissan X-Trail mantiene un alza del 17,6% con un volumen total de 3.935 unidades y liderando el segmento de los crossovers grandes.

Las mejoras se centran en un diseño exterior renovado, mayor elegancia del habitáculo, más practicidad para los propietarios y nueva tecnología innovadora. El nuevo X-Trail incorporará, a partir del próximo año, capacidades de conducción autónoma gracias a ProPILOT. Las mejoras refuerzan la posición del X-Trail como el coche perfecto para las aventuras familiares. Está a la venta desde el pasado mes de julio.

Las mejoras del X-Trail se basan en las percepciones de los

consumidores y en las opiniones de nuestros clientes, y están diseñadas para reforzar la posición del X-Trail como el coche perfecto para las aventuras familiares.

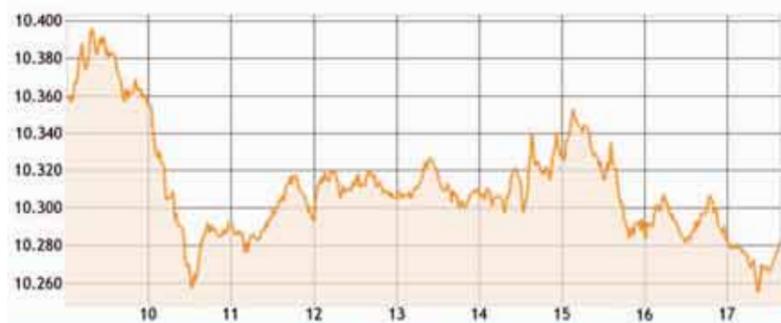
En cuanto al nuevo Qashqai, ha pasado de un volumen de 9.274 en el año 2007 a un volumen de 25.202 unidades el año pasado, lo que significa un incremento del 171%, liderando además año tras año su segmento. Qashqai es líder en el segmento crossover en España con un volumen de 15.456 unidades y un incremento del 23%.

El crossover más vendido en Europa y en España aumenta su propuesta de valor con importantes mejoras de alta calidad. Tecnología de conducción autónoma ProPILOT para una mayor libertad de conducción. El sistema anti-colisión frontal inteligente con detección de peatones es solo una de las tecnologías que ha incorporado Nissan.

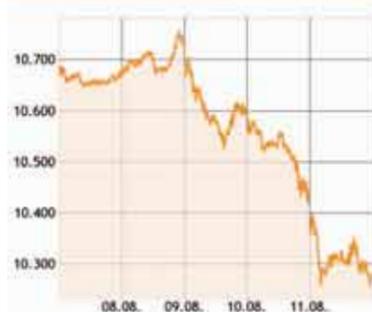
<b>IBEX 35</b> 10.282,90 ↓ -1,60% 930,80   9,95%	<b>EUROSTOXX 50</b> 3.406,34 ↓ -0,79% 15,82   3,52%	<b>FTSE 100</b> 7.309,96 ↓ -1,08% 167,13   2,34%	<b>DAX</b> 12.014,06 ↓ -0,00% 533,00   4,64%	<b>CAC 40</b> 5.060,92 ↓ -1,06% 198,61   4,08%	<b>DOW JONES</b> <sup>(1)</sup> 21.875,01 ↑ 0,14% 2.112,41   10,69%	<b>S&amp;P 500</b> <sup>(1)</sup> 2.445,02 ↑ 0,28% 206,19   9,21%	<b>NASDAQ</b> <sup>(1)</sup> 5.818,02 ↑ 0,52% 954,40   19,62%	<b>BOVESPA</b> 67.308,58 ↑ 0,47% 7.081,29   11,76%	<b>NIKKEI</b> 19.729,74 ↓ -0,05% 615,37   3,22%
---	--	---	---	---	--	--	--	---	--

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 11-08-2017 a las 16:0h. 1) Datos de los índices americanos a media sesión. 2) En el año.

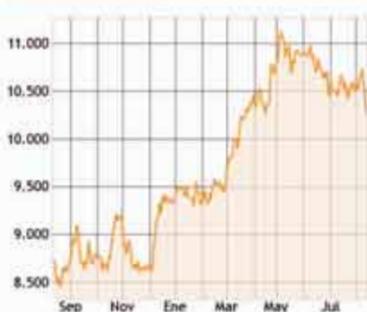
**Intradía del Ibx 35**



**Una semana del Ibx 35**



**Un año del Ibx 35**



**Tensiones entre EE.UU. y Corea del Norte**

Luis Miguelsanz Herrero - Asesor de inversiones de Renta 4 Segovia

El presidente Donald Trump avivó de nuevo este viernes la retórica beligerante que mantiene con el régimen de Corea del Norte, al afirmar que las opciones militares de Estados Unidos están "listas para ser desplegadas". "Las soluciones militares están listas para ser desplegadas si Corea del Norte actúa de forma imprudente. Espero que (el líder norcoreano) Kim Jong Un encuentre otra vía", escribió en su cuenta de Twitter. Trump advirtió el jueves al régimen norcoreano de que si mantiene su actual línea de desafíos, se encontrará con "un fuego y una furia nunca visto hasta ahora en el mundo". El presidente respondió así a quienes han cuestionado la forma y fondo de estas declaraciones para apuntar que "quizás no fueron lo suficientemente duras". En este sentido, subrayó que el Gobierno de Corea del Norte debería estar "muy, muy nervioso" si emprende alguna medida antiestadounidense, horas después de que el régimen comunista plantease la posibilidad de atacar la isla de Guam este mismo mes. El país asiático corre el riesgo de sufrir algo que "pocas naciones" han vivido hasta ahora, apostilló Trump.

<b>PRIMA DE RIESGO</b> 108 ↑ 3,30
<b>BONO ESPAÑA 10 AÑOS</b> 1,458 = 0,00%
<b>BONO ALEMANIA 10 AÑOS</b> 0,382 ↓ -7,95%
<b>EURO-DÓLAR</b> <sup>(1)</sup> 1,181 ↑ 0,30%

**Eurostoxx 50**



**Nasdaq 100**<sup>(1)</sup>



**Los que más suben**

	Precio	Var.%	Var.
CLIN BAVIERA	9,23	7,20	0,62
INYPESA	0,20	5,13	0,01
A. DOMINGUEZ	4,79	3,01	0,14
RENO MEDICI	0,47	2,18	0,01
SERV.POINT S	1,05	1,94	0,02

**Los que más bajan**

	Precio	Var.%	Var.
PHARMA MAR	3,58	-5,41	-0,20
ACERINOX	10,71	-4,50	-0,50
ARCEL.MITTAL	21,90	-4,45	-1,02
FERSA	0,54	-4,39	-0,02
TALGO	4,68	-3,90	-0,19

**Los más negociados**

	Precio	Volumen
ABENGOA	0,01	219.028.031
SANTANDER	5,47	142.039.444
BBVA	7,45	22.867.903
TELEFONICA	9,20	19.035.173
B. SABADELL	1,83	15.605.350
CAIXABANK	4,32	15.547.740
IBERDROLA	6,70	12.301.857
INYPESA	0,20	9.256.554

**Metales y Petróleo**

	Precio	Var.%	Var.
<b>METALES</b>			
▲ Oro	1.287,7	0,10	1,3
▲ Platino	983,0	0,16	1,5
▼ Aluminio	1.294.075,0	-0,67	-8.750,0
▼ Cobre	288.050,0	-0,30	-875,0
■ Estaño	1.700,0	0,00	0,0
<b>PETRÓLEO</b>			
▼ Brent 21 días	51,66	-0,46	-0,24

**Mercado Interbancario**

	Precio	Var.%
▲ Euribor 1 día	-0,354	0,28
▲ Euribor 1 semana	-0,379	0,26
▲ Euribor 2 semana	-0,376	0,26
▲ Euribor 1 mes	-0,373	0,27
■ Euribor 2 mes	-0,339	0,00
▼ Euribor 3 mes	-0,329	-0,30
■ Euribor 6 mes	-0,271	0,00
■ Euribor 9 mes	-0,211	0,00
▼ Euribor 1 año	-0,154	-0,65

**Divisas**

	Precio	Var.%
▲ \$ EEUU	1,181	0,30
▼ Yen	128,770	-0,16
▼ Libra	0,909	-0,23
▼ Franco Suizo	1,136	-0,26
▼ Corona Sueca	9,614	-0,38
▲ \$ Canadá	1,499	0,11
▼ \$ Australia	1,499	-0,26
▼ \$ Hong Kong	9,232	-0,32

**Algunos momentos solo se viven en verano**

+1%

DE AHORRO SOBRE TU APORTACIÓN

**TAMBIÉN SOLO DURANTE EL VERANO**

Sin límite de cantidad

\*Consultar bases legales en r4.com

**renta4banco**  
SEGOVIA

Visítanos en Paseo Ezequiel González, 34

921 412 437 www.renta4.com

IBEX 35	Precio	Var.	Var.%	Var. Año	Var. % Año
▼ ABERTIS INFR	16,75	-0,08	-0,48	3,46	25,99
▼ ACCIONA	71,47	-0,51	-0,71	1,54	2,20
▼ ACERINOX	10,71	-0,50	-4,50	-1,90	-15,03
▼ ACS CONST.	31,00	-0,82	-2,58	0,98	3,26
▼ AENA	164,35	-1,30	-0,78	34,70	26,76
▼ AMADEUS IT	50,44	-0,96	-1,87	7,27	16,84
▼ ARCEL.MITTAL	21,90	-1,02	-4,45	0,83	3,92
▼ B. SABADELL	1,83	-0,03	-1,72	0,50	38,10
▼ BANKIA	4,14	-0,02	-0,48	0,25	6,46
▼ BANKINTER	8,08	-0,11	-1,37	0,72	9,80
▼ BBVA	7,45	-0,14	-1,84	1,04	16,18
▼ CAIXABANK	4,32	-0,06	-1,30	1,18	37,58
▼ CELLNEX	18,60	-0,40	-2,08	4,93	36,08
▲ DIA	5,43	0,03	0,59	0,76	16,31
▼ ENAGAS	24,21	-0,23	-0,94	0,08	0,35
▼ ENDESA	20,20	-0,30	-1,46	0,08	0,37
▲ FERROVIAL	18,26	0,00	0,03	1,26	7,41
▲ GAMESA	13,13	0,09	0,69	-2,97	-18,44
▼ GAS NATURAL	20,00	-0,22	-1,09	2,08	11,64
▼ GRIFOLS	23,28	-0,17	-0,72	4,40	23,31
▼ IBERDROLA	6,70	-0,05	-0,77	0,47	7,54
▼ INDITEX	33,17	-0,42	-1,27	0,74	2,28
▼ INDRA A	12,43	-0,18	-1,39	2,02	19,40
▼ INT.AIRL.GRP	6,65	-0,11	-1,69	1,52	29,67
▼ MAPFRE	3,06	-0,05	-1,73	0,16	5,52
▼ MEDIASET ESP	10,52	-0,14	-1,36	-0,55	-5,01
▼ MELIA HOTELS	12,66	-0,25	-1,94	1,58	14,21
▼ MERLIN PROPERTIES	11,42	-0,11	-0,95	1,19	11,64
▼ RED ELE.CORP	18,52	-0,25	-1,33	0,60	3,32
▼ REPSOL	14,04	-0,27	-1,89	0,62	4,66
▼ SANTANDER	5,47	-0,13	-2,30	0,59	12,17
▼ TEC.REUNIDAS	28,65	-0,35	-1,21	-10,32	-26,47
▼ TELEFONICA	9,20	-0,26	-2,74	0,38	4,25
▼ VISCOFAN	50,35	-0,60	-1,18	3,50	7,47

MERCADO CONTINUO	Precio	Var.	Var.%	Var. Año	Var. % Año
▲ A. DOMINGUEZ	4,79	0,14	3,01	1,51	46,04
■ ABENGOA	0,01	0,00	0,00	-0,17	-92,55
■ ADVEO	2,95	0,00	0,00	-0,46	-13,49
▲ ALMIRALL	8,00	0,01	0,13	-6,76	-45,80
▼ AMPER	0,23	-0,01	-2,54	0,01	4,07
■ APERAM	42,75	0,00	0,00	-0,82	-1,88
▼ APPLUS	10,63	-0,10	-0,93	0,98	10,16
▼ ATRESMEDIA	9,80	-0,10	-1,01	-0,59	-5,68
▲ AXIA REAL STATE	16,10	0,05	0,31	2,28	16,50
■ AZKOYEN	7,52	0,00	0,00	1,64	28,02
■ B.RIOJANAS	4,95	0,00	0,00	0,85	20,73
■ BARON DE LEY	109,00	0,00	0,00	-10,50	-8,79
▲ BAYER	106,00	0,90	0,86	7,65	7,78
▼ BIOSEARCH	0,52	-0,02	-2,78	-0,07	-11,76
▼ BOLSAS Y MER	30,71	-0,46	-1,48	2,71	9,70
▼ CAF	36,44	-0,44	-1,19	-1,86	-4,86
▼ CIE AUTOMOT.	20,90	-0,22	-1,02	2,38	12,85
■ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	9,23	0,62	7,20	-0,27	-2,84
■ CODERE	0,45	0,00	0,00	-0,31	-40,79
■ COEMAC	0,42	0,00	0,00	-0,13	-23,85
▼ COR.ALBA	51,55	-1,25	-2,37	8,70	20,30
▼ CORREA	2,56	-0,08	-3,03	0,82	46,70
▼ D. FELGUERA	0,74	-0,02	-2,63	-0,38	-33,93
■ DEOLEO	0,20	0,00	0,00	-0,03	-13,04
▼ DINAMIA	12,10	-0,01	-0,08	0,00	0,00
▼ DOMINION	3,91	-0,05	-1,29	0,78	24,93
▼ EADS NV	70,55	-0,40	-0,56	7,95	12,70
▼ EBRO FOODS	19,87	-0,12	-0,58	-0,04	-0,18
▼ EDREAMS	2,95	-0,04	-1,34	-0,03	-0,87
▼ ELECNOR	11,75	-0,11	-0,93	2,77	30,85
▼ ENCE	3,58	-0,02	-0,69	1,06	42,43
▼ ERCROS	2,77	-0,08	-2,77	0,93	50,54
▼ EUROPAC	7,13	-0,17	-2,33	1,88	35,81
▼ EUSKALTEL	8,63	-0,11	-1,28	0,21	2,54
▼ EZENTIS	0,73	-0,01	-1,35	0,21	40,96
▲ FAES	2,60	0,02	0,58	-0,76	-22,62
▼ FCC	9,25	-0,16	-1,67	1,70	22,50
▼ FERSA	0,54	-0,02	-4,39	0,04	9,00
▼ FLUIDRA	7,70	-0,17	-2,16	3,38	78,24
■ FUNESPAÑA	7,21	0,00	0,00	0,81	12,66
▼ G.CATALANA O	36,86	-0,40	-1,07	5,75	18,48
▼ G.E.SAN JOSE	3,40	-0,12	-3,41	0,17	5,26
■ GRAL.ALQ.MAQ	1,76	0,00	0,00	-1,04	-37,14
▼ GRAL.INVERS.	1,92	-0,01	-0,52	0,10	5,49
▼ HISPANIA	15,18	-0,28	-1,81	3,98	35,60
▼ IBERPAPEL	26,98	-0,56	-2,03	4,09	17,87
▲ INM. DEL SUR	10,80	0,05	0,47	2,89	36,54
▼ INM.COLONIAL	8,02	-0,13	-1,55	1,44	21,81
▲ INYPESA	0,20	0,01	5,13	0,03	17,85
▲ LABORAT.ROVI	15,81	0,11	0,70	3,48	28,22
▼ LAR ESPAÑA	8,26	-0,19	-2,21	1,48	21,86
▲ LIBERBANK	0,96	0,00	0,52	-0,03	-2,54
▼ LINGOTES ESP	16,80	-0,40	-2,33	2,60	18,31
▼ LOGISTA	21,38	-0,08	-0,40	-0,62	-2,80
■ MERCAL INMUEBLES	34,81	0,00	0,00	-1,11	-3,09
▼ MIQUEL COST.	29,91	-0,08	-0,27	5,16	20,85
▼ MONTEBALITO	2,52	-0,06	-2,14	0,87	52,73
▼ NATRA	0,50	-0,02	-2,68	-0,17	-25,19
▼ NATURHOUSE	4,48	-0,02	-0,44	-0,27	-5,79
▼ NH HOTELES	5,42	-0,02	-0,46	1,57	40,83
▼ OBR.H.LAIN	3,23	-0,11	-3,29	-0,07	-1,97
▼ PESCANOVA	1,23	-0,04	-3,23	-4,68	-79,19
▼ PHARMA MAR	3,58	-0,20	-5,41	0,88	32,29
▼ PRIM	10,46	-0,08	-0,76	1,56	17,53
▼ PRISA	2,95	-0,10	-3,28	-2,30	-43,81
▼ PROSEGUR	5,43	-0,02	-0,37	-0,48	-8,14
▼ QUABIT INM.	1,74	-0,06	-3,50	-0,03	-1,76
▼ REALIA	1,10	-0,00	-0,45	0,24	28,49
▼ REIG JOFRE	2,99	-0,01	-0,33	-0,13	-4,17
▲ RENO MEDICI	0,47	0,01	2,18	0,16	50,48
▼ RENTA 4 BCO.	5,99	-0,01	-0,17	0,12	2,04
▲ RENTA 4 CORP.	3,06	0,06	1,83	1,22	66,49
■ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ SACYR	2,14	-0,04	-1,70	-0,01	-0,50
▼ SAETA YIELD	10,00	-0,12	-1,19	1,87	23,05
■ SAN. RIO B	1,23	0,00	0,00	-0,71	-36,75
▲ SERV.POINT S	1,05	0,02	1,94	-0,54	-33,80
▼ SNIACE	0,18	-0,00	-0,56	-0,07	-29,13
▼ SOLARIA	1,41	-0,01	-0,70	0,64	84,31
■ SOTOGRADE	3,05	0,00	0,00	0,11	3,74
▼ TALGO	4,68	-0,19	-3,90	0,16	3,59
▼ TUBACEX	3,12	-0,10	-3,26	0,38	14,10
▼ TUBOS REUNID	1,05	-0,04	-3,23	0,18	21,39
■ URBAS	0,02	0,00	0,00	0,01	50,00



AL DETALLE

**Muere la actriz Terele Pávez a los 78 años tras sufrir un derrame cerebral** ■ La actriz Teresa Marta Ruiz Penella, conocida artísticamente como Terele Pávez, falleció ayer en el Hospital La Paz de Madrid a los 78 años de edad tras sufrir un derrame cerebral, según ha informado la Fundación AIGSE. Terele Pávez atesoraba una extensa carrera como actriz de teatro, televisión y de cine, donde debutó siendo una niña en la película 'Novio a la vista' de Luis García Berlanga. En 2014 ganó el premio Goya a la mejor actriz de reparto por su papel en 'Las brujas de Zagarramurdi', dirigida por Álex de la Iglesia.

► OCEANOGRAFÍA

# El IEO estudiará el pecio de 'Nuestra Señora de las Mercedes'

La fragata española fue objeto de la rapiña de la empresa norteamericana 'Odyssey'

EUROPA PRESS / MADRID

El Instituto Español de Oceanografía (IEO) y la dirección General de Bellas Artes y Patrimonio Cultural firmaron un convenio de colaboración para realizar la tercera prospección arqueológica sobre el yacimiento arqueológico subacuático del pecio La Fragata Nuestra Señora de las Mercedes.

Con este acuerdo, que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado (BOE) y en el marco de las funciones del IEO, este organismo autónomo elaborará, coordinará y gestionará los programas de investigación de carácter oceanográfico multidisciplinar, con especial atención a su influencia en los recursos vivos, y la de colaborar con organismos públicos y privados, para realizar proyectos de investigación y otras actividades de carácter científico y tecnológico.

La prospección se realizará tras el expolio realizado por la empresa caza tesoros norteamericana 'Odyssey' sobre el patrimonio cultural español, concretamente sobre La Fragata Nuestra Señora de las Mercedes, hundida en el Golfo de Cádiz en 1804.

**INVESTIGACIÓN HISTÓRICA** Este hecho recomienda llevar a cabo una prospección para extraer determinados bienes culturales del yacimiento arqueológico y seguir las prospecciones efectuadas en



La campaña contará con la participación del buque oceanográfico Sarmiento Gamboa para las expediciones. / EUROPA PRESS

2015 y 2016 y así realizar una investigación histórica de lo acaecido sobre el citado pecio.

La campaña estará dirigida por el director del Museo Nacional de Arqueología Subacuática de Cartagena, Iván Negueruela, y repetirá el esquema de colaboración

anterior (Instituto Oceanográfico y Armada Española), con la incorporación del CSIC. El Ministerio de Educación, organiza esta campaña que contará con el buque oceanográfico Sarmiento Gamboa para las expediciones.

Con la prospección se deberá

poder recuperar el material arqueológico del pecio

Además, se realizará un estudio científico-técnico de la historia naval española de finales del siglo XVIII y principios del siglo XIX y de la arqueología subacuática en España.

► OPERACIÓN POLICIAL

## Recuperadas 34 obras de arte en una operación contra el robo en Cantabria

E. P. / SANTANDER

La Guardia Civil de Cantabria recuperó 34 obras de arte valoradas en 100.000 euros, entre ellas un tapiz flamenco del siglo XVI, otros tres del siglo XVIII y dos óleos del mismo siglo, en una operación contra el robo con fuerza en viviendas de San Vicente de la Barquera y Hoz de Anero.

En el marco de la misma se detuvo a un vecino de Santander de 55 años, E.G.J., como presunto autor de dos robos con fuerza en viviendas de las citadas localidades, en las cuales se denunció la sustracción de obras de arte.

Igualmente se detuvo a otro hombre de 44 años, vecino de la Hermandad de Campoo de Suso, R.C.G., por su presunta participación en los hechos como encubridor o receptor, al encontrarse los efectos sustraídos en un trastero de su propiedad.

En total se recuperaron 34 obras de arte entre las que se encuentran tapices, óleos, acuarelas, grabados y tallas, pudiendo alcanzar un valor cercano a los 100.000 euros.

De entre lo recuperado destaca un tapiz flamenco del siglo XVI de 2,5 por 2,5 metros y que rondaría los 40.000 euros. También se consideran relevantes tres tapices del siglo XVIII y dos óleos del mismo siglo, alcanzando unos 20.000 euros. Las obras recuperadas son tanto de autores españoles como extranjeros.

El 1 de mayo se denunció un robo con fuerza en un inmueble de San Vicente de la Barquera donde, tras forzar una ventana, sustrajeron diferentes obras de arte.

Averiguaron la identidad de una persona que se pudo situar en la zona del robo, un vecino de Santander con antecedentes por hechos delictivos contra el patrimonio.

La investigación sobre este sujeto llevó a los agentes a comprobar que tenía contactos con un hombre que poseía diferentes propiedades en Reinosa y que además tenía conocimientos de arte.

El 3 de agosto los agentes localizaron en un trastero 34 obras de arte. Se verificó que varias de ellas procedían de la vivienda de San Vicente de la Barquera y algunas otras de un robo con fuerza cometido en una casa de Hoz de Anero el año pasado con el mismo modus operandi.

► TEATRO

# El Festival de Mérida, "único" que se celebra en cuatro espacios romanos

E. P. / MERIDA

El Festival Internacional de Teatro Clásico de Mérida se convirtió a partir de ayer, con la inauguración de su extensión en la Ciudad Romana de Cáparra, en el "único" del mundo que se celebra en cuatro espacios romanos.

Así, al Teatro Romano de Mérida, en el que se celebra el grueso de las representaciones del Festival de Teatro de la capital extremeña, en los últimos años se han incorporado las extensiones del certamen en los teatros romanos de Medellín y de Regina.

En una entrevista, el director del Festival de Teatro Clásico de Mérida, Jesús Cimarro, destacó la

importancia de la inauguración, ayer, del nuevo espacio del certamen en la Ciudad Romana de Cáparra, ante la que se mostró "muy contento porque es una nueva aventura" para el festival.

"Siempre es bueno inaugurar un nuevo espacio escénico al aire libre", explicó Jesús Cimarro, quien señaló que este espacio "no es un teatro romano, pero es una ciudad, un monumento, en este caso el arco, que es lo emblemático de Cáparra".

Alrededor de ese monumento se instaló un escenario y un graderío para poder hacer representaciones, "y se hará por primera vez este fin de semana", señaló

Jesús Cimarro, quien valoró que con la incorporación de Cáparra, el Festival de Mérida es "el único, que tiene tantas extensiones fuera de la ciudad donde se desarrolla, y en enclaves romanos", como son los teatros de Medellín, de Regina, y en este caso en la ciudad romana de Cáparra.

"Yo creo que es una noticia muy importante, un nuevo espacio donde se van a poder hacer representaciones teatrales, musicales, y la utilización del patrimonio para vida cultural", valoró el director del Festival de Mérida, quien ofreció unas muy buenas expectativas de ocupación de este nuevo espacio



El vetusto encanto de las ruinas. / E. P.



## AL DETALLE

**Decomisadas en Valencia 24 toneladas de sepia ilegal procedente de Tailandia** ■ Los servicios de inspección y control de la Secretaría General de Pesca decomisaron en el Puerto de Valencia 24 toneladas de sephia pharaonis procedentes de Tailandia. La inspección precintó el contenedor de sepia tras una primera inspección parcial y solicitó las verificaciones de la documentación a las autoridades de Tailandia, que confirmaron la falsedad de los documentos de captura presentados por el importador. Las investigaciones apuntaron a una presunta procedencia de la mercancía de la pesca ilegal, por lo que se denegó la importación y se procedió al decomiso de los productos.

## ►MADRID

# La Policía investiga otra muerte sospechosa en el hospital de Alcalá

Estaría relacionada con la auxiliar de enfermería acusada de matar el sábado a una paciente

EUROPA PRESS / MADRID

La Policía Nacional está investigando al menos otra muerte sospechosa de una paciente, ocurrida en 2015 en el hospital Príncipe de Asturias de Alcalá de Henares, que presuntamente estaría relacionada con la atención de la auxiliar de enfermería Beatriz L.D., detenida el sábado acusada de haber matado a una enferma de 86 años inyectándole aire en las venas, informaron fuentes de la investigación.

Los agentes de la Unidad de Homicidios reabrieron un caso ocurrido hace dos años en el mismo hospital y en circunstancias similares, y que se cerró por falta de pruebas, tras analizar y entrevistar a todos los sospechosos. La paciente también estaba siendo asistida por Beatriz.

Sin embargo, la Policía no dio carpetazo completo al caso y ahora también está revisando las historias clínicas de los fallecimientos raros durante el turno de la arrestada, apuntan las mismas fuentes. El caso se encuentra bajo secreto del sumario.

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Cristina Cifuentes, reveló ayer que las primeras sospechas de la Policía se remontaban desde hacía "meses" y que la investigación "duraba ya algún tiempo". La Consejería de Sanidad ha colaborado con la Policía de forma "muy estrecha" y que ello pre-



Los agentes reabrieron un caso ocurrido hace dos años en el mismo hospital y en circunstancias similares. / EFE

cisamente "ha permitido llegar a una detención".

De hecho, según publicaron algunos medios de comunicación hoy, tras lo ocurrido, y con autorización judicial y conocimiento de las autoridades sanitarias, se instaló una cámara en el pasillo de la planta 5 B del hospital.

La cámara podría haber grabado el momento del día 2 de agosto en el que presuntamente la auxiliar de enfermería inyecta la jeringuilla que acabó con la vida de la anciana de 86 años, que iba a recibir el alta médica tras recuperarse de su enfermedad.

Los agentes también manejan

otros indicios, aunque no pruebas, que relacionarían estos asesinatos con la detenida. El primero es que entre ambas muertes ella estuvo de baja médica por una lesión en un brazo provocada por un paciente. Otro, que había pasado por un cuadro de depresión tras separarse de su marido.

## ►OPERACIÓN POLICIAL

# Detenidos dos prófugos internacionales por presunta estafa y asesinato

E.P. / MADRID

La Guardia Civil detuvo a dos personas, una por un delito de estafa millonaria y otra por un presunto asesinato, que habían huido de la Justicia estadounidense y brasileña, respectivamente, y se encontraban en España. Ambas operaciones se llevaron a cabo en colaboración con la Oficina Central Nacional de Interpol en España, el FBI de los Estados Unidos y la Policía de Brasil.

El primero de los detenidos (J.E.P.M.S.) es un hombre de nacionalidad cubana y 53 años que se encontraba en Madrid y era reclamado por las Autoridades Judiciales del Estado de Florida (EEUU) desde el año 2013 por estafa y blanqueo de capitales. Esta persona era buscada por su supuesta implicación en un sistema organizado de estafa y posterior blanqueo de capitales perpetrado entre los años 2005 y 2012, gracias al que habría defraudado "millones de dólares" al sistema Medicare.

El detenido presuntamente desvió más de 20 millones de dólares a entidades bancarias situadas en países caribeños. El dinero, una vez depositado fuera del país norteamericano, era dirigido nuevamente a los aportantes, recibiendo el detenido "grandes beneficios millonarios como compensación".

Según informa la Guardia Civil en un comunicado, J.E.P.M.S. se había asentado en España y había iniciado diversas actividades empresariales, a la par que trataba de obtener la nacionalidad española "con el fin de dificultar su localización y posible la extradición a los EEUU" en caso de ser detenido.

**ASESINATO** En la otra operación, la Guardia Civil detuvo en Aracena (Huelva) al ciudadano brasileño R.G.S., de 38 años, reclamado por las Autoridades Judiciales de Brasil por un supuesto asesinato cometido en 1998.

El apresado presuntamente disparó a otro individuo que se hallaba entre los asistentes a un mitin político celebrado en la ciudad de Governador Valadares, Estado de Minas Gerais, Brasil. A consecuencia de los disparos, resultaron heridas otras dos personas que acudían al acto.

## ►ALMERÍA

# Detenidos dos patrones de una patera que cobraron 600 euros a cada ocupante

E.P. / ALMERÍA

La Policía Nacional detuvo a H.M. y a A.E.A. como presuntos autores de un delito contra los derechos de los extranjeros tras haber sido identificados como los presuntos responsables de intentar introducir en España a 12 personas de origen argelino, entre ellas dos menores de edad, en patera el pasado día 8, de forma que cada uno de los ocupantes pagaron en torno a los 600 euros por el trayecto.

La embarcación fue rescatada en la madrugada del pasado día 8 a unas 56 millas al este de Cabo de Gata, en aguas de Almería. Los acusados habrían sido los encargados

de patronear un bote neumático de cuatro metros de eslora y 1,5 metros de manga, que contaba con un motor de 25 caballos, desde la costa de Orán hasta el lugar donde

fueron rescatados en alta mar

Los agentes adscritos a Ucrif de Almería y de la Agencia Europea de Fronteras (Frontex) inició una investigación tendente a la identi-

ficación de los responsables de la embarcación que, en la mayoría de los casos, son miembros de redes organizadas que hacen de la introducción ilegal de inmigrantes por el mar Mediterráneo su 'modus vivendi', según apuntó la Comisaría en una nota.

Las investigaciones realizadas, así como las entrevistas hechas a los integrantes de la patera, permitieron a los agentes identificar a los ahora arrestados como los organizadores del viaje. Tras recibir el pago del trayecto, se habrían encargado de los sistemas de orientación y navegación del bote neumático.



La patera con doce personas rescatadas en el Cabo de Gata / EUROPA PRESS

La Gimnástica Segoviana disputa hoy un amistoso contra el Atlético Pinto en el Estadio Amelia del Castillo. PÁGINA 49



**FÚTBOL** El Espinar-San Rafael y el CD La Granja juegan dos partidos de pretemporada. PÁG. 49

**TENIS** Rafael Nadal cae contra todo pronóstico ante Denis Shapovalov en Montreal. PÁGINA 51

CICLISMO POPULAR

## Un nuevo homenaje

LA VIGÉSIMOCUARTA EDICIÓN DE LA MARCHA CICLOTURISTA INTERNACIONAL PEDRO DELGADO SE CELEBRARÁ MAÑANA Y TENDRÁ SALIDA A LAS 8.00 HORAS EN LA PLAZA DEL AZOGUEJO DE SEGOVIA

**ALICIA MAGDALENO / SEGOVIA**  
Segovia celebrará mañana la vigésimocuarta Marcha Cicloturista Internacional Pedro Delgado. Esta nueva edición de la cita ciclista segoviana rendirá homenaje al primer español ganador del Tour de Francia en 1959, el toledano Federico Martín Bahamontes.

En la presentación del evento realizada el pasado mes de julio en el restaurante La Portada del Mediodía de Torrecaballeros, la imagen de esta marcha, Pedro Delgado, no dudó en elogiar al homenajeado, calificándole como 'un enamorado del ciclismo'.

Con salida a las 8.00 horas en la plaza del Azoguejo y llegada en el pabellón Pedro Delgado, la marcha contará con un total de 164 kilómetros de recorrido, dos menos que en ediciones anteriores, puesto que en el camino de vuelta



Momento de la salida en la plaza del Azoguejo de la Marcha Cicloturista del año pasado. / CRISTINA YUSTA

Francia. Además, se realizarán varios sorteos de ruedas de bicicleta, cuentakilómetros y móviles, entre otros objetos.

Respecto a los trofeos, al igual que en otras ediciones, se entregará un premio al club más numeroso, al participante más lejano, al más joven, al más veterano y a todas las féminas participantes en la carrera.

En esta entrega de premios, que se producirá en las inmediaciones del Pabellón Deportivo Municipal Pedro Delgado, estará presente la concejala de Gobierno Interior y Personal, María Luisa Delgado. Además, la concejala de Deportes Marian Rueda asistirá a la salida de la marcha.

Otra de las novedades introducidas en esta edición es que la ascensión del Puerto de la Morcuera será cronometrada desde su inicio hasta la manta de control de avituallamiento a través de una aplicación móvil.

Para hacer más llevadera la espera de los acompañantes de los inscritos en la ruta, están organizadas varias excursiones para visitar Segovia y sus alrededores, que tendrán un precio de dos euros por persona.

La recogida de dorsales se realizará desde las 12.00 horas de hoy en el pabellón Pedro Delgado hasta las 21.30 horas, y mañana una hora antes de la salida.

Un total de 2.500 participantes tomarán parte en esta jornada ciclista veraniega que llena cada verano la ciudad de amantes de este deporte.

Un total de 2.500 participantes tomarán parte en esta nueva edición de la marcha que honrará al ex ciclista Bahamontes

a Segovia los corredores utilizarán la SG-20, carretera de circunvalación, para tomar la carretera de Segovia-La Granja y, a partir de ahí, llegar a la línea de meta en el pabellón segoviano.

Los primeros kilómetros del

itinerario serán neutralizados hasta la rotonda de La Granja, y es entonces cuando comenzarán a tomarse los tiempos de los participantes. Los ciclistas atravesarán parajes como el del Puerto de Navacerrada, Rascafría, el Puerto de la Morcuera, Miraflores de La Sierra y el Puerto de Canencia, entre otros.

Se dispondrán cuatro avitua-

llamientos tanto sólidos como líquidos que estarán ubicados en el Puerto de la Morcuera, de Canencia, de Navafría y en la localidad de Collado Hermoso.

Además, en la línea de meta se dispondrá de otro punto más de avituallamiento líquido y sólido para todos los corredores que vayan terminando la marcha. Para finalizar la jornada de ciclismo, el res-

taurante La Portada del Mediodía preparará alrededor de 4.000 comidas para todos los participantes.

**OBSEQUIOS Y TROFEOS** Una de las novedades de este año es que, con el precio de la inscripción, todos los participantes recibirán un maillot conmemorativo de la Marcha, similar al que vistió Bahamontes cuando ganó el Tour de

BALONMANO DIVISIÓN DE HONOR PLATA

## El Viveros Herol Nava estrena su pretemporada fuera de casa contra el BM Villa de Aranda

**ALICIA M. / SEGOVIA**  
El Viveros Herol Nava afrontará esta tarde su primer amistoso de pretemporada a las 19.00 horas en la localidad vallisoletana de Campaspero. Allí se enfrentará al Villa de Aranda, y Dani Gordo se estrenará como nuevo entrenador del conjunto navero.

El Balonmano Nava ha formado un gran grupo para afrontar esta nueva temporada, tanto en el ámbito de la plantilla de jugadores como en el técnico.

La semana pasada se presentó de forma oficial a las últimas incorporaciones del club navero, las del serbio Tomislav Brakocevic y de Oleg Kisselev, hijo del militar del mismo nombre que militó en la selección de la antigua Unión Soviética y en varios equipos de la liga Asobal.

Un total de ocho jugadores llegaron nuevos al Viveros Herol Nava con el objetivo de reforzar al conjunto en la categoría que ya han afrontado otros cursos..

Además, junto con la incorporación del nuevo técnico del equipo, también se ha reforzado la parte técnica con la llegada del preparador físico Alejandro Pereira, procedente del CB Ciudad de Algeciras donde desempeñó labores de director deportivo.

Con estos cambios, los de Nava comienzan a calentar para la próxima liga con un total de seis amistosos. El próximo tendrá lugar el 16 de agosto en Nava de la Asunción contra el Zamora.



Un jugador del Viveros Herol Nava durante un partido del curso pasado. / E.A.

FÚTBOL SEGUNDA B

# El inicio de liga se **acerc**a

LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA SE ENFRENTA HOY A LAS 20.45 HORAS AL ATLÉTICO PINTO EN EL ESTADO AMELIA DEL CASTILLO DE LA LOCALIDAD MADRILEÑA

ALICIA MAGDALENO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana se enfrentará hoy al Atlético Pinto de Tercera División, un nuevo encuentro de pretemporada que tendrá lugar a las 20.45 horas en el Estadio Amelia del Castillo de la localidad madrileña.

El conjunto gimnástico disputó el pasado miércoles un partido de entrenamiento contra el Unami CP en el campo de fútbol de La Albuera, encuentro que finalizó con 6 goles a 0 a favor de la Segoviana gracias a los tantos de Fernán, Quino, dos de Asier y otros dos de Diego Gómez.

Los resultados que están cosechando durante la preparación previa al inicio de liga son muy favorables para los segovianos. Tras tres victorias, un empate y una derrota, los de Abraham García finalizarán sus amistosos de pretemporada de cara al comienzo de la nueva competición en Segunda B que tendrá lugar el próximo 20 de agosto contra el Atlético de Madrid B.

Además, el martes 22 de agosto se celebrará el tradicional encuentro de las fiestas de La Granja de San Ildefonso, donde la Gimnástica Segoviana se enfrentará al CD La Granja para disputarse el Trofeo de San Luis. Este encuentro tendrá lugar en el campo de fútbol de El Hospital a las 18.15 horas.

Después de esta cita, el conjunto de Abraham García ya se centrará exclusivamente en prepararse cada partido que tendrá que afrontar en su estreno en la Segunda División B, donde se enfrentarán a conjuntos ya experimentados en la categoría a los que



Momento del encuentro del pasado miércoles de los azulgranas contra el Unami CP en La Albuera. / MARTA HERRERO

los segovianos tendrán que demostrar que han preparado exitosamente la temporada.

**VIAJE A MADRID** Con motivo de que el primer partido de liga tendrá lugar en el estadio Cerro del Espino contra el Atlético de Madrid B, los socios del club están organizando un viaje para presenciar dicho encuentro.

El precio del autobús será de

Con este partido, los azulgranas finalizan los amistosos de pretemporada de cara al inicio de liga que tendrá lugar el 20 de este mes

ocho euros y la hora de salida prevista las 10.00 horas, ya que el partido tendrá lugar a las 12.00 horas. Se saldrá desde el Mercado Municipal de La Albuera.

Todos los interesados en acudir a dicho encuentro podrán apuntarse tanto hoy como los días 14 y 15 de este mes en el bar Gallego, mientras que el resto de días (hasta el día 18 que acaba el plazo) podrán hacerlo en la sede del club.

ATLETISMO

## Hoy se celebra la carrera pedestre de Turégano

E.A. / SEGOVIA

La séptima edición de la Carrera y Marcha Pedestre 'Villa de Turégano' tendrá lugar en el día de hoy en la localidad segoviana bajo la organización del Ayuntamiento de Turégano y la colaboración de Turégano's Runners. Esta carrera se enmarca dentro del circuito provincial de carreras pedestres, siendo la octava cita del evento.

A las 18.00 horas se producirá la salida de andariegos y a las 19.30 horas les tocará el turno a los corredores de las dos modalidades que ofrece la carrera pedestre: una de doce y otra de cinco kilómetros.

El recorrido, con salida y llegada en la plaza mayor y con el castillo de Turégano como telón de fondo, discurrirá por caminos de la localidad como la zona de monte, la ribera del río Valseco y los campos de cereal. Además, se contará con tres puntos de avituallamiento en carrera más uno en meta, y con un servicio de duchas.

La recogida del dorsal se podrá realizar hasta una hora antes de la salida de las pruebas en el soportal del Ayuntamiento. Además, se realizará un cronometraje a través de un chip a cargo de 'Youevent'.

También se celebrarán carreras infantiles, que serán gratuitas y tendrán lugar por circuito urbano a partir de las 18.30 horas.

Respecto a los premios, se entregarán trofeos a los tres primeros corredores de cada categoría en cada modalidad de carrera.

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

## El CD La Granja se enfrenta esta tarde al Mozoncillo en el campo de fútbol del Arevalillo

El conjunto de Luis Bertó de El Espinar-San Rafael comienza sus amistosos de pretemporada contra los juveniles de la Segoviana

ALICIA M. / SEGOVIA

El CD La Granja se desplazará hoy hasta la localidad de Mozoncillo para enfrentarse al equipo local a las 19.00 horas en el campo de fútbol del Arevalillo. Tras obtener una derrota el pasado miércoles contra el Alcobendas en el campo de El Hospital, el conjunto de Paco Maroto probará suerte en su segundo encuentro de pretemporada.

Durante este primer amistoso, el técnico ya pudo dar comienzo al rodaje de sus jugadores, así como probar las nuevas incorporaciones que ha realizado de cara al inicio de tempora-

da en la Regional de Aficionados. Esta tarde volverá tantear cómo organizar a su equipo de cara al inicio de liga.

Mañana los granjeños jugarán otro partido amistoso contra el Tres Cantos, esta vez en el campo de fútbol de El Hospital.

**ESTRENO DE EL ESPINAR** Por otro lado, el conjunto de Luis Bertó comenzó su pretemporada en el campo de Los Pinos el pasado 3 de agosto con alrededor de una treintena de jugadores.

Esta tarde se estrenarán con su primer encuentro amistoso y lo harán en San Rafael contra los ju-

veniles de la Gimnástica Segoviana de la Liga Nacional.

En estos partidos iniciales, además de que varios futbolistas estarán a prueba, los recién llegados al Espinar-San Rafael como el guardameta Diego Garrido, Ismael Lázaro, Juan Núñez y Torreño podrán disputar sus primeros minutos dentro del conjunto espinariense.

Su segundo test de pretemporada tendrá lugar el sábado 18 en Collado Villalba contra el conjunto local, para seguir preparándose de cara al comienzo de la Regional de Aficionados grupo que compartirán con el conjunto de La Granja.



El CD La Granja durante un partido de la temporada pasada. / NERIA LLORENTE



## FÚTBOL

**Messi liderará a Argentina ante Venezuela y Uruguay sin Higuaín en la convocatoria** ■ La selección argentina de fútbol anunció ayer la convocatoria formada por Jorge Sampaoli de cara a la eliminatoria sudamericana para el Mundial 2018 de Rusia, donde se enfrentarán a Uruguay el 31 de agosto y a Venezuela el 5 de septiembre con Leo Messi al frente de una expedición en la que no estará Gonzalo Higuaín. Argentina, quinta clasificada con 22 puntos, a uno de Chile, tiene cuatro partidos por delante para conseguir su billete al Mundial de 2018 que se celebrará en Rusia, ya que el

quinto puesto le llevaría a la repesca. Por su parte, Jorge Sampaoli debutará en partido oficial como seleccionador de Argentina, además del regreso de Messi a la selección después de que la FIFA le levantara la sanción de cuatro partidos de suspensión —cumplió solo un partido— con que lo había penalizado por insultar a un juez de línea en el partido con Chile en marzo. En cuanto a los futbolistas presentes en la convocatoria, destacan el regreso de Javier Pastore (París Saint-Germain) y Augusto Fernández (Atlético de Madrid). En cambio, ha decidido incluir a Agüero del Manchester City.

## FÚTBOL

## MERCADO DE FICHAJES

Rivaldo: «La marcha de Neymar puede ser beneficiosa para el Barça»

E.P. / MADRID

El exdelantero brasileño del FC Barcelona Vitor Borba Ferreira Gomes 'Rivaldo' afirmó que la marcha de su compatriota Neymar Jr al París Saint Germain "puede reforzar el espíritu de equipo" del conjunto azulgrana y cree que la llegada de Ernesto Valverde era la "mejor opción" para el banquillo y para ganar títulos en España y Europa.

Rivaldo, embajador de la casa de apuesta Betfair, cree que el FC Barcelona ya tiene que pasar página ante la ausencia de Neymar. "Ya se fue al PSG y, a pesar de su importancia para el equipo, creo que el Barcelona sabrá solucionarlo e incluso puede servir para reforzar el espíritu del equipo, demostrar que los jugadores vienen, van, pero el club está muy por encima", indicó a los medios.

El exjugador del Barça durante cinco temporadas cree que la marcha de Neymar responde a una cuestión de liderazgo. "Ha sido una decisión difícil y su objetivo, además del tema contractual, es convertirse en el mejor jugador del mundo, dejando de estar la sombra de Messi", indicó a pocos días del debut de Neymar en la liga francesa este domingo ante el Guingamp.

**FUTURO** Sobre el futuro, tiene claro que el dinero del pago de la cláusula, los 222 millones, permitirá al club catalán mejorar su situación financiera y afrontar nuevos fichajes. "Para el FC Barcelona es un ingreso financiero muy importante que permite respirar al club además de intentar nuevos fichajes. Philippe Coutinho podría ser una buena opción para jugar en la posición de Neymar, pero Paulinho podría ser también una importante incorporación para el centro del campo", dijo antes de conocer que el Liverpool haya declarado intransferible a su estrella.

A su juicio, no hay favorito para el Clásico que enfrentará a culés y blancos en la Supercopa de España. "Podemos ver al Real Madrid ganando en el Camp Nou o al Barcelona haciendo lo mismo en el Santiago Bernabéu. Son dos equipos con tanta calidad individual y colectiva que cualquiera de los dos podría ganar a domicilio".

## El Liverpool dice que no aceptará "ninguna oferta" por Coutinho

El club inglés recalca que el atacante brasileño pretendido por el Barça seguirá siendo jugador 'red' esta temporada • Varios medios apuntan a que habría pedido el 'transfer request'

EUROPA PRESS / MADRID

El Liverpool dejó claro ayer que no valorará "ninguna oferta" por el atacante brasileño Philippe Coutinho, al que el FC Barcelona ha tratado de incorporar a su plantilla, y afirmó que seguirá siendo jugador 'red' esta temporada, mientras que el futbolista, según informó 'Sky Sports', ha solicitado el 'transfer request'.

"Queremos ser claros en cuanto a nuestra posición sobre una posible transferencia de Philippe Coutinho. La postura definitiva del club es que no se considerará ninguna oferta por Philippe y seguirá siendo miembro del Liverpool Football Club cuando se cierre el mercado de fichajes de verano", reza el comunicado emitido por la entidad británica.

Sin embargo, según fuentes de 'Sky Sports', el brasileño ha pedido al Liverpool un 'transfer request', un mecanismo por el que los jugadores de la Premier, que no cuentan con cláusulas de rescisión como en LaLiga Santander, dejan patente que quieren abandonar el club y solicitan que este se sienta a negociar con la entidad en la que quieren recalcar.

Según el medio británico, un miembro cercano a la familia de Coutinho confirmó que el jugador ha tratado por todos los medios de encontrar una salida a su situación.



El jugador del Liverpool, Philippe Coutinho, realiza algunos ejercicios durante un entrenamiento con el equipo. / EUROPA PRESS

"Philippe ha tratado muy duro de encontrar una solución amistosa a esta situación, pero ha sido en vano", manifestó la fuente. "Tiene un gran amor por el club y sus aficionados, pero como Steven Gerrard y Luis Suárez han señalado en el pasado, el Li-

verpool no deja que sus jugadores salgan en términos amistosos", añadió.

Este jueves, el entrenador del equipo, el alemán Jürgen Klopp, explicó que el club inglés no tiene necesidad de "vender". "El Liverpool es un club que no necesita

vender y eso es como si estuviera escrito en la piedra. No importa lo que se pague", señaló en declaraciones a 'Sky German'.

Diversas informaciones apuntaban que el FC Barcelona había realizado una oferta de 100 millones de euros por el jugador.

## El Borussia Dortmund añade una multa a la sanción de Dembélé por faltar a entrenamientos

E.P. / DORTMUND

El Borussia Dortmund impuso una multa económica al futbolista francés Ousmane Dembélé, al que ya había suspendido por ausentarse sin justificación de un entrenamiento, en medio de los rumores que sitúan al jugador en el FC Barcelona.

Después de que el director deportivo del Dortmund, Michael Zorc, informara este jueves de la decisión del club de suspender al joven galo de 20 años, el director general del Dortmund, Hans-Joachim Watzke, anunció también conse-

cuencias. "Naturalmente que sancionaremos este comportamiento", afirmó en declaraciones que publicaron ayer los diarios del grupo editorial 'Funke Mediengruppe'.

El rotativo alemán 'Bild' informó de una "importante multa económica", que según los datos del diario podría situarse en "una cifra baja de seis dígitos". El Dortmund confirmó este jueves haber mantenido contacto con el club catalán y haber rechazado la primera oferta que les llegó. "El tema no se cierra nunca hasta que termine el periodo de fichajes".



El jugador francés del Borussia Dortmund, Ousmane Dembélé (i). / EFE

TENIS

TORNEO DE MONTREAL

# Nadal cae contra todo pronóstico ante Shapovalov en Montreal

El tenista español se despide del sexto Masters 1.000 de la temporada y aparca las posibilidades de poder recuperar el número uno del mundo, que sigue en manos de Murray

EUROPA PRESS / MADRID

El tenista español Rafa Nadal se despidió contra todo pronóstico del torneo de Montreal (Canadá), sexto Masters 1.000 de la temporada, después de verse sorprendido por el joven canadiense Denis Shapovalov en la tercera ronda, que remontó y se impuso en tres sets por 3-6, 6-4, 7-6(4) para dejar al balear sin posibilidad de recuperar el número uno del mundo.

El manacorí no pudo con el gran partido que firmó su rival, de 18 años y 144 del mundo que, apoyado por una entusiasmada grada, terminó por dar otra sorpresa en el evento. Tras eliminar en la segunda ronda al argentino Juan Martín del Potro, el norteamericano pudo con el diez veces campeón de Roland Garros que sólo dominó realmente en la primera manga y que luego no aprovechó sus oportunidades en el tercer y definitivo parcial.

Shapovalov, una de las llamadas jóvenes promesas del circuito y que saltó 'a la fama' este mes de febrero por ser expulsado de una eliminatoria de la Copa Davis por dar un pelotazo involuntario al juez de silla, apostó por ser agresivo en todo momento y su fórmula terminó por dar resultado.

El canadiense, que juega el torneo con una invitación de los organizadores, acabó el partido con 49 golpes ganadores por 41 errores no forzados para mantener en todo momento sus opciones y



El tenista español, Rafael Nadal, se retira de la cancha tras perder el partido contra Denis Shapovalov. / EFE

convertirse en el más joven en alcanzar unos cuartos de final de un Masters 1.000.

El partido comenzó igualado y Shapovalov logró aguantar hasta el ecuador de la manga. Ahí, Nadal fue más sólido y presionó el servicio de su rival para llevarse los tres últimos juegos y ponerse por delante en el partido. Sin embargo, el tenista norteamericano

reaccionó contundentemente y creó muchos problemas al resto después de no haber tenido ninguna oportunidad de rotura hasta entonces. El balear se vio desbarbado y con un repentino 4-1 en contra que fue capaz de equilibrar tras salvar dos bolas de 'break' para ponerse 5-1.

Nadal igualó el encuentro, pero Shapovalov no se vio afectado

por este golpe anímico y tras salvar un complicado noveno juego, no desperdició su opción en el siguiente para romper por segunda ocasión y forzar el tercer y definitivo set ante la algarabía de una grada entregada a su jugador.

El tenista español no se dejó llevar por el ambiente y mantuvo el pulso con su rival, al que perdonó en este último parcial, don-

de desperdició seis bolas de 'break', la mitad en un 'eterno' tercer juego. Shapovalov alcanzó la siempre imprevisible 'muerte súbita', donde el manacorí tampoco aprovechó una ventaja de 3/0 para despedirse de Montreal y aparcar el ascenso al número a Cincinnati (Estados Unidos), aunque ahí ya entrarán en juego también las opciones del suizo Roger Federer.

**VALORACIONES** El tenista español valoró la derrota contra su rival canadiense (3-6, 6-4, 7-6(4)) en tercera ronda del torneo de Montreal (Canadá), sexto Masters 1.000 de la temporada, como la "peor de la temporada y del año", admitió que jugó "realmente mal" mientras su rival lo hizo "bien" y afirmó que ha sido "un error importante", ya que este resultado no le permite alcanzar el número 1, que sigue en manos del británico Andy Murray.

"Probablemente sea la peor derrota de la temporada para mí, sin ninguna duda. Jugó bien, yo jugué realmente mal. Cuando suceden este tipo de cosas, lo único que puedes hacer es desearle lo mejor al rival. Quizá sea la peor derrota del año porque he perdido ante un jugador de ranking más bajo", señaló Nadal en rueda de prensa. En este sentido, el manacorí reconoció que el torneo suponía una gran oportunidad al estar huérfano de hombres como Novak Djokovic o Andy Murray. "Siempre es duro, pero el cuadro no era imposible después de todos los resultados que se han venido dando. Ha sido un error importante por mi parte", indicó.

"Ha jugado bien los puntos de rotura. Ha logrado algunas líneas. Una vez con 15-30, ha logrado un 'ace' de segundo saque abierto. Después, ante un buen resto, ha conectado una derecha ganadora a la línea. No es sencillo", añadió el mallorquín.

GOLF

COMPETICIONES

# Rahm salva la jornada española y Olesen y Kisner lideran el Campeonato de la PGA

E.P. / MADRID

El golfista español Jon Rahm se mantuvo entre los mejores tras una complicada primera jornada para los representantes españoles en el Campeonato de la PGA, último 'grande' de la temporada y que comenzó con liderato sorpresa del danés Thorbjorn Olesen y el estadounidense Kevin Kisner. Rahm fue de los cuatro participantes nacionales el que mejor se adaptó a las condiciones del recorrido de Quail Hollow Club y logró acabar por debajo del par, tras entregar una tarjeta de 70 golpes, uno por debajo del par que le deja cerca de los primeros líderes.

El vizcaíno fue uno de los 15 jugadores que pudieron terminar el día por debajo del par después de un positivo inicio para terminar de formar irregular, lo que empañó lo que podría haber sido un mejor comienzo de 'major'. Rahm hizo tres 'birdies' en los primeros nueve ho-

yos por tan sólo un 'bogey' y pese a cometer otro fallo en el hoyo 12, dos 'birdies' consecutivos le colocaron con -3 a falta de los tres últimos hoyos. Dos inoportunos 'bogeys' en el 16 y 17 de la conocida 'Milla Verde' le dejaron con un menor premio.

Sus tres compatriotas, en cambio, se quedaron lejos y tendrán que remontar para no quedarse fuera del fin de semana, sobre todo un Sergio García, que empezó con 75 golpes (+4). El castellonense, que jugó en el grupo de campeones junto a los estadounidenses Jordan Spieth, que aspira a aquí al 'Grand Slam', y Brooks Koepka, sufrió los segundos nuevos hoyos del recorrido de Charlotte.

El ganador del Masters de Augusta, que empezó por el hoyo 10, inició su andadura situándose por debajo del par, pero los tres últimos hoyos de esa parte se le atragantaron con dos 'doble-bo-



El golfista español, Jon Rahm, golpea una de las bolas en el campeonato. / EFE

geys' y un 'bogey' que ya apenas pudo remontar.

Un golpe mejor que el de Bo-

rriol concluyó el canario Rafael Cabrera Bello, que comenzó mal con tres 'bogeys' en sus primeros cua-

tro hoyos y que sus dos únicos 'birdies', mientras que el catalán Pablo Larrazabal terminó en +6 y sin hacer ni un solo 'birdie'.

**PRIMOS COLÍDEROS** En cuanto a la cabeza, los primeros colíderos son los sorprendentes Thorbjorn Olesen y Kevin Kisner, que se situaron en cabeza con sus 67 golpes, cuatro por debajo del par, para ponerse con una de ventaja sobre un grupo de perseguidores donde destaca su compatriota Brooks Koepka, campeón del US Open.

Otro estadounidense, Jordan Spieth, logró salvar una jornada donde lo pasó mal principalmente en los 'greens'. El 'putt' del texano no supo domar el recorrido de la capital de Carolina del Norte y concluyó con 72 golpes, uno sobre el par. Spieth, que busca convertirse en el golfista más joven de la historia en tener los cuatro 'majors', salvó la 'Milla Verde' pero penó en los hoyos uno, cinco y seis. Como hiciera en Royal Birkdale para ganar el 'British', el de Dallas reaccionó a tiempo para maquillar una tarjeta en la toma de contacto con un PGA con mucho que enseñar aún en Quail Hollow.

## Mechaal llega a la final de 1.500.

El corredor español Adel Mechaal, de origen marroquí, logró pasar a la final de 1.500, que será el domingo, posicionándose quinto con una marca de 3:40.60, quedando por debajo del duo keniano formado por el ganador Elijah Manangol (3:40.10) y su compatriota Asbel Kiprop (3:40.14). Tercero quedó el corredor noruego Filip Ingebrigtsen (3:40.23) y a cierta distancia Al-sadik Mikhou, de Bahrein (3:40.52). Mechaal avanzó posiciones en la primera mitad de la carrera hasta liderarla en los 800 metros, en la que fue una dura carrera en la que no faltaron codazos como el que recibió en el sprint final. Sin embargo, logró sobreponerse y mantenerse entre los cinco primeros. El corredor ya demostró el día anterior su buen momento el jueves cuando se clasificó para la semifinal, lo que no lograron David Bustos y Marc Alcalá / FOTO: EFE



MOTOCICLISMO GP AUSTRIA

# Dovizioso, Morbidelli y Mir dominan los primeros libres

Los entrenamientos estuvieron marcados por la inestabilidad meteorológica • Ducati demuestra ser el rival a batir, aunque Yamaha y Honda están más cerca que el año anterior

EUROPA PRESS / MADRID

Los pilotos italianos Andrea Dovizioso (Ducati) y Franco Morbidelli (Estrella Galicia 0,0 Marc VDS), en MotoGP y Moto2, y el español Joan Mir (Honda), en Moto3, dominaron ayer los primeros entrenamientos libres del Gran Premio de Austria, undécima prueba del Mundial de Motociclismo, que estuvieron marcados por las cambiantes condiciones meteorológicas.

La primera toma de contacto con el Red Bull Ring trajo la inestabilidad en el tiempo que se esperaba y solo al final del día lució algo en el sol sobre el asfalto de la veloz pista austriaca.

En MotoGP, también se cumplieron los pronósticos y Ducati demostró que es la rival a batir dominando las dos sesiones, aunque en esta ocasión parece que las Yamaha y las Honda están mucho más cerca que el año anterior cuando la fábrica italiana firmó un gran doblete con Andrea Iannone y Andrea Dovizioso.

La primera tanda de la categoría 'reina' fue dominada por una Ducati satélite, la del español Héctor Barberá, que lanzó el primer aviso del poderío de esta moto en este circuito, ya seguido por un Dovizioso que se quedó a tan solo 88 milésimas del valenciano y después de que se le anulase su mejor vuelta por sobrepasar los límites de la pista en la curva 9.

Posteriormente, la lluvia que empezó a caer al final de la segunda sesión de Moto3 condicionó el inicio del segundo entrenamiento en MotoGP, pero finalmente dejó de llover y se fue secando el asfal-



El piloto español Dani Pedrosa asiste a la segunda sesión de entrenamiento en el circuito de Spielberg, Austria. / EFE

to, lo que permitió a todos los pilotos, a excepción de Barberá, mejorar sus tiempos de primera hora.

'Dovi' no lo desaprovechó para lanzar el primer aviso a sus rivales y marcó el mejor registro del día, medio segundo menos que el logrado por el piloto valenciano y bordeando bajar la barrera del 1:24. El italiano firmó un 1:24.046, quedándose a casi un segundo de la 'pole' del año pasado de Iannone (1:23.142).

Sin embargo, su superioridad no fue tan apabullante y tras él, a 234 milésimas, se colocó el español Maverick Viñales (Yamaha), segundo clasificado del Mundial y

dispuesto también a aprovechar cualquier atisbo de problemas del líder Marc Márquez (Repsol Honda) en Spielberg.

Pero las Honda tampoco flojearon en exceso pese a que el de Cervera sólo pudiese, con el neumático medio usado, terminar el viernes séptimo a más de 600 milésimas de Dovizioso porque su compañero Dani Pedrosa demostró la progresión de las monturas del equipo japonés e invitó al optimismo general con el tercer mejor crono, a 428 milésimas del italiano.

El único candidato al título que no estuvo entre los diez primeros

fue Valentino Rossi (Yamaha), que fue decimotercero a más de 800 milésimas del mejor tiempo y que debería pasar por la 'Q1' si mañana aparece la lluvia en la tercera tanda de libres, mientras que Jorge Lorenzo (Ducati) dio un paso adelante con su quinta posición a medio segundo de su compañero de equipo.

**MORBIDELLI Y MIR** Por su parte, en Moto2, el primer entrenamiento del día estuvo marcado por la lluvia y por la gran cantidad de caídas. En el segundo, se pudo rodar en seco y finalmente el líder del campeonato, Franco Morbidelli

(Estrella Galicia 0,0 Marc VDS), se marchó como el más rápido.

El italiano se hizo con el mejor tiempo en los compases finales del día con 1:30.211, pero muy seguido de cerca por su principal rival, el suizo Thomas Luthi (Kalex), que se quedó a tan sólo 31 milésimas, y por el portugués Miguel Oliveira (KTM), el más rápido en la primera y que se quedó a 183.

Por su parte, el español Àlex Márquez (Estrella Galicia 0,0 Marc VDS), tercer clasificado del Mundial, no pudo estar en esa pelea y terminó séptimo a más de 400 milésimas de su compañero. El mejor español fue Isaac Viñales (Kalex), quinto, a 262 milésimas de Morbidelli.

Finalmente, en la categoría de Moto3, el más rápido del viernes fue el español Joan Mir, líder del campeonato gracias en buena parte a la repentina aparición de la lluvia en los minutos finales de la segunda tanda cuando se empezaban a mejorar los tiempos.

Al balear, que viene de ganar en la República Checa el pasado domingo, marcó su mejor crono, 1:37.549, en la primera tanda matinal, con el asfalto del Red Bull Ring todavía húmedo por la lluvia caída por la noche.

Mir, ganador el año pasado de esta cita, se quedó aún lejos de la 'pole' que logró en 2016 (1:36.228) y aventajó en 354 milésimas a su compatriota Arón Canet (Estrella Galicia 0,0). Estos dos fueron los únicos capaces de bajar del 1:38, mientras que el tercer mejor registro fue también para un español, para el andaluz Marcos Ramírez (KTM), con 1:38.013.

En la segunda sesión, pese a que la pista se estaba secando tras una nueva aparición de la lluvia, al final de la tanda volvió a hacer acto de aparición y ningún piloto de la parrilla pudo mejorar su tiempo, con Canet siendo el más rápido con 1:39.136 y con actuación destacada de María Herrera (KTM), que fue séptima. Además, se produjo el retorno del madrileño Jorge Martín (Honda), aún recuperándose de su lesión de Alemania y que sólo rodó sin lluvia, finalizando decimocuarto.



EL SEÑOR

## D. Germán de Andrés Martín

VIUDO DE D<sup>a</sup> CARMEN BERMEJO ALUSO

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de agosto de 2017

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Hijo, Germán de Andrés Bermejo; hija política, Mariángeles Olmos; su compañera, Paulina Montero; nietos, Elena y Alejandro; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Carmen; acto seguido el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Carmen. CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14



LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Custodia del Pozo Blanco

VIUDA DE D. AURELIO SASTRE PASTOR

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 11 de agosto de 2017

A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Hijos, Gloria (†), Carmen y Miguel-Ángel Sastre del Pozo; hijos políticos, Marcos Trapero y Adela Bernardo; nietos, José-Manuel, Esther, Elena, Borja y Marta; biznieto, Pablo; hermana, Elvira; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 17:00 horas en la capilla del tanatorio San Juan de la Cruz de Segovia; acto seguido, los restos mortales serán incinerados en crematorio Santa Teresa.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

### Artesanía de Segovia de las MADRES DOMINICAS



### el mejor regalo

El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida.

Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

Monasterio de Monjas  
Dominicas  
Santo Domingo  
El Real de Segovia



C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia.  
Telf. 921 46 00 80

<http://monjassegovia.dominicos.org/>  
e-mail: [monjas@dominicassegovia.e.telefonica.net](mailto:monjas@dominicassegovia.e.telefonica.net)



*Su funeraria de confianza.*

Agencia Funeraria Santa Teresa

900 13 13 14 (GRATUITO)



Tómate una pausa  
cada día con nosotros

Suscríbete



Si desea más información  
llame por teléfono al 921 43 72 61

## Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS



Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital

confíelos a....

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

# LA GUÍA

## de SEGOVIA

**Teléfono: 921 437261**

### Abogados

**Mª Ángeles Alonso Benito.** Santa Isabel, 23. Teléf.: 921434742.

**JYM Sanz Abogados C.B.** Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.jymsanzabogados.com Ezequiel González, 29. Teléfono: 921461501

**Julia González Herro.** Plaza Somorrostro, 3. Teléfono: 921426161

**Martín Merino Abogados.** Plaza de Guevara, 4. Teléf.: 921443258

**Ricardo Catalina Miranda.** Ada. Camilo José Cela, 8, 1º. Teléfono: 921143060. Cuéllar

### Administrador de fincas

**Magasco Administración.** Avda. Fernández Ladreda, 27, 2º Dcha. Teléf.: 921413355.

### Alarmas

**Drin** Polígono Industrial El Acueducto. Teléfono: 902902910.

### Alimentación

**Casa Candamo.** San Francisco, 2. Teléf.: 921434624.

**La Tienda del Señor Emilio.** José Zorrilla, 74. Teléf.: 921420426

**Distribuciones Alimentarias San Lorenzo.** Avda. del Sotillo, 3. Teléfono: 921433260. La Lastrilla.

**Dionisia San Juan Moreno.** Eras, 3. Teléf.: 921557265. Santo Tomé del Puerto.

**Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz.** Caño, 28. Teléfono: 921575068. Navalmanzano.

**Supermercado Jesús Marino.** Granero, 13. Teléfono: 921543111. Bocequillas

**Huercasa.** Lavaderos, s/n Teléf.: 921160006. Sanchoñufo.

### Almacenes veterinarios

**Elasa.** Carretera de Sorria, 11. Teléfono: 921437180. La Lastrilla

### Áridos

**Carrión Arexna / Gásóleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

### Antigüedades

**Antigüedades Ana y Belén.** Marqués del

Arco, 26. Teléfono: 921047513.

### Artes gráficas

**Seyesprint Taller de Artesanía Digital.** Santo Tomás, 5. Teléfono: 921462412.

### Arquitectos

**Cristina Martínez Molinedo.** Juan Bravo, 7. Teléfono: 629042676.

**Joaquín Albertos Díez.** Almendros, 3. Local. Teléf.: 921432587.

**Trazados Tz2 Arquitectura.** Plaza Espronceda, 16. Teléfonos: 921118797 / 637768470.

**Attrium.** Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 921406543 / 616483216. San Cristóbal de Segovia.

### Artesanía

**Montón de Trigo, Montón de Paja.** Juan Bravo, 21. Plaza de la Merced, 1. Teléfono: 9214626700

### Bares

**100 Montaditos.** Avda. del Acueducto, 11. Teléfono: 921422586

**Bar Alcastraz.** Las Nieves, 44. Teléfono: 921435102

**Alma Nostra.** San Francisco, 48. Teléfono: 646505271

**Atrio Bar.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463891.

**Bar Buenavista.** Valdevilla, 58. Teléf.: 921428642.

**Bar Calypso.** Cándido López, 6. Teléf.: 921923070.

**Bar Cambalache.** Desayunos y tapeo. San Agustín, 22. Teléfono: 921050318.

**Bar Canavan's.** Plaza de la Rubia, 2. Teléfono: 921460252.

**Bar Cancha 17** Dámaso Alonso, 16. Teléf.: 921475449.

**Bar California.** Plaza Doctor Gila, 5. Teléfono: 921463749

**Bar Cárdbaba.** San Cristóbal, 20. Teléf.: 921434028.

**Bar Casa Paco.** San Lorenzo, 5. Teléf.: 921431435.

**Bar Casa Vicente.** Plaza de La Rubia, 6. Teléf.: 921462541.

**Bar Cathedra.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921431072.

**Bar Deja'vu.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléfono: 921438259

**Bar Distinto.** Avda. Vicente Aleixandre. Teléfono: 655043012

**Bar Como en Casa.** Vía Roma, 26. Teléfono: 646843397.

**Bar El Antiquo Café.** Alto de Los Leones, 8. Teléfono: 921437373.

**Bar El Bodegón.** Ezequiel González, 13. Teléfono: 921463447

**Bar El Caballo Blanco.** Obispo Quesada, 22. Teléfono: 921441164.

**Bar El Compás.** Santo Tomas, 1. Teléf.: 921428648.

**Bar El Desván.** Juan bravo, 58. Teléfono: 921462741.

**Bar El Fogón de Roberto.** Crta. San Rafael PKM 87 (Centro de Transportes) Teléfono: 921448095

**Bar El Pabellón.** Dámaso Alonso, 52. Teléfono: 921110053.

**Bar El Puente.** Valdevilla, 20. Teléfono: 689734030

**Bar El Rincón de Raúl.** José Zorrilla, 42. Teléf.: 921440726.

**Bar El Rincón Real.** José Zorrilla, 134. Teléfono: 921476375.

**Bar El Sitio.** Infanta Isabel, 9. Teléfono: 921460996.

**Bar El Socorro.** Socorro, 10. Teléfono: 921460594.

**Bar El Vecino.** Plaza Espronceda, 10. Teléfono: 630178908.

**Bar España.** Plaza de la Universidad, 7. Teléfono: 921430402

**Bar Giorgio.** Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléfono: 921425904.

**Bar Jauja.** Carretera de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

**Bar Jeyma.** Cronista Lecea nº1. Teléfono: 921700134

**Bar La Casa del Sabor.** Doctor Sancho, 3. Teléf.: 921118316.

**Bar La Concepción.** Plaza Mayor, 15. Teléf.: 921460930.

**La Tropical.** Cervantes, 21. Teléfono: 921462782

**Bar Lastra.** Paseo Conde Sepúlveda, 53. Teléfono: 620038260.

**Bar La Tasquina.** Pº Ezequiel González, 25. Teléf.: 921461954.

**Bar La Zapatería.** Plaza de la Universidad, 1. Teléfono: 921427054.

**Bar Las Nubes.** Terminillo, 5. Teléfono: 921444927.

**Bar Las Tres BBB.** Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462226.

**Bar Ludos.** José Zorrilla, 26. Teléf.: 921700149.

**Bar Merkamueble.** Atalaya, 3. Teléf.: 921435227.

**Bar Nicoletta.** San Cristóbal, 18. Teléfono: 666961694

**Bar Niza.** Conde Sepúlveda, 5. Teléfono: 921049572.

**Bar Orly.** Bajada del Carmen, 2. Teléfono: 921461318

**Bar P131.** Plaza Tirso de Molina. Teléfono: 921475455.

**Bar Pino Dido.** Cándido López, 2. Teléfono: 921922196.

**Bar Planeta Espresso** José Zorrilla, 70. Teléfono: 921700529

**Bar San Martín.** www.sanmartinbarrestaurante.com Plaza San Martín. Teléfono: 921047678.

**Bar Reino.** Avda. Constitución, 38. Teléfono: 622655041

**Bar Restaurante Bijou.** Avda. Obispo Quesada, 5. Teléfono: 921422201.

**Bar Séptima Avenida.** Doctor Hernando, 4. Teléfono: 921437306.

**Bar Restaurante Estevez.** Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléfono: 921434658

**Bar-Restaurante Siboney.** Paseo Ezequiel González, 23. Teléf.: 921461538

**Bar Tarines.** Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463542.

**Bar Tentaciones** (Mercado Municipal de La Albuera). Teléfono: 693801151

**Bar Volapié.** Cervantes, 20. Teléfono: 921462697..

**El Rincón de Alejandra.** St. Andrews. Avda. Constitución, 40. Teléfono: 921151624.

**Café Bar Momentos.** Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléf.: 669402877

**Café-Bar Plató.** Hermanos Barral, 1. Teléf.: 921463918.

**Café San Millán.** Severo Ochoa, 1. Teléfono: 921429307.

**Cafetería Alcázar de Segovia.** Alcázar de Segovia.

**Cafetería Cookies.** El Rancho, 21. Teléf.: 921047126.

**Cafetería Expressate.** Dámaso Alonso, 54. Teléfono: 921433201

**Cafetería Jamonería.** Hermanos Barral, 2. Teléf.: 921461152.

**Cafetería Los Soporales.** Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléf.: 921461766.

**Cervecería Los Quintos.** Conde Sepúlveda, 16. Teléf.: 921475789

**Cafetería San Cristóbal.** El Campo 5. Teléfono: 921432765.

**Cervecería Santana.** Infanta Isabel, 18. Teléf.: 921463564.

**Cervecería Universal.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921438490

**Dani's Cafetería.** Plaza de la Universidad, 5. Tel.: 921049755

**Farggi Café-Heladería.** San Francisco, 1. Teléfono: 921440618.

**Mesón Los Ángeles.** Marqués de Lozoya, 2. Teléf.: 921118382.

**Mesón Puente Hierro.** Carretera de Villacastín, 35. Teléfono: 921420498.

**OS47.** Ortíz de Paz, 8.

**Parrilla Las Sirenas.** Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462654.

**Kiosco Plaza Norte.** Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 619455444.

**Taberna López.** Teléf.: 921433618 www.tabernalopez.com

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Avda. Fernández Ladreda, 19. Teléfono: 921435516.

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Plaza del Corpus, 9. Teléfono: 921462168.

**Café Luis.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921425208. Abades.

**Mesón Conra.** Plaza Mayor, 1. Abades.

**Bar 82.** Carretera de Cuéllar s/n. Teléfono: 921155202. Arroyo de Cuéllar

**Bar Sol.** Plaza España. Cabezueta.

**Hostal Bar Stop.** Carretera de Sebúrcor, 1. Teléf.: 921522514. Cantalejo.

**Lurois Bar.** Sepúlveda, 20. Teléfonos: 9 2 1 5 2 2 2 5 7, 616507442. Cantalejo

**Tasca GH.** Real, 1. Teléfono: 609251085. Cañicosa

**Bar Piche.** Plaza del Prado, 25. Teléfono: 921497922. Cantimpalos.

**Bar Kris/Kol.** Pósito Real, 20. Teléf.: 921560787. Carbonero el Mayor.

**Bar Palacio.** Diputado Esteban Pastor, 1. Teléf.: 921560015. Carbonero el Mayor.

**Bar Los Rubios.** Pola Vieja, 2. Teléf.: 921529211. Carrascal del Río.

**Bar Iván.** La Iglesia, 1. Teléfono: 921168075. Chatún

**Bar El Rinconcito.** Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléf.: 629509924. Coca

**Bar Paralex.** Calvario, 31. Telf.: 921140451. Cuéllar.

**Bar Lorma.** Avda. de Los Toros s/n. Teléf.: 921141831. Cuéllar.

**El Chiringuito de Escalona.** Carretera de Mozoncillo, s/n. Teléfono: 619264723. Escalona del Prado

**Bar Basilio.** Plaza de la Corredera, 17. Teléf.: 921181217. El Espinar.

**Bar El Callejón.** Avda. Alto del León, 25. Teléfono: 678659180. El Espinar.

**Bar Mateo.** Real, 6. Teléfono: 921560841. Escarabajosa de Cabezas

**Bar Las Cubas.** Damas, 8. Teléf.: 921555009. Fresno de Cantespino.

**Bar Zaera.** Plaza Mayor, 10. Teléf.: 606817524. Fuente-pelayo.

**Bar Olga.** Avda. del Generalísimo, 6. Teléfono: 630269416. Fuentesrebollo.

**Fontys.** Cuéllar, 14. Teléfono: 661510209. Gomezserracín.

**Bar Jayca.** Santa Olla, 2. Teléfono: 921168242. Gomezserracín

**La Zamorana.** Nacional 601. km. 66. Teléfono: 660958185. Gomezserracín

**Bar Pedro.** Real, 2. Hontanares de Eresma.

**Bar Renedo.** Bodegas, 1. Telf.: 921169193. Lastras de Cuéllar.

**Bar Cafetería Povi.** Avda. Hontoria, 1. Po-

lígono Ind. Hontoria. Teléfono: 921444495. Hontoria

**Bar Santi.** Ramón y Cajal, 3. Teléf.: 921169190. Lastras de Cuéllar.

**Bar El Centro.** Mayor, 4. La Losa.

**Bar Ayuso.** Segovia, 12. Tel.: 921485158. Madrona.

**Bar Emilia.** Plaza San Pedro, 1. Teléfono 921504002. Matabuena.

**Bar Acueducto.** Calle Real, 22. Mozoncillo.

**Casa Paco.** Plaza Mayor, 3. Teléfono: 921577342. Mozoncillo.

**Bar Marta.** Santa Ana, 36. Teléf.: 921179292. Muñopedro.

**Bar Pintos.** Procesiones, 3. Teléfono: 921179233. Muñopedro.

**Bar Pi-Lón.** Ramón y Cajal, 2. Teléf.: 921580205. Nava de la Asunción.

**Bar La Estrella.** Mayo, 28. Teléf.: 661727739. Navafría

**Sambar.** Zurdo y Giraldez, 29. Teléf.: 921591100. Navas de Oro.

**Mesón Plaza Mayor.** Plaza Mayor, 17. Teléfono: 921591035. Navas de Oro.

**Bar El Gato Estanco.** Crta. de Segovia 15. Teléfono: 921480257. Navas de Riofrío.

**Casa Poli.** Segovia, 20. Teléf.: 921480501. Navas de Riofrío.

**Bar Paño.** Aurora, 16. Teléfono: 921193185. Navas de San Antonio.

**Bar Centro.** Mayor, 3. Teléfono: 653800543. Navas de San Antonio.

**Bar de Frutos.** Real, 29. Teléf.: 639173462. Ortigosa del Monte.

**Bar La Plaza.** Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. Otero de Herrerros.

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. Palazuelos de Eresma.

**Bar Careus.** Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

**Taberna El Carracillo.** Gomezserracín, 4. Teléfono: 921160555. Pinarejos.

**Bar La Portada.** La Plaza, 3. Teléfono: 921507200. Prádena.

**Bar La Fonda.** Plaza Mayor, 3. Teléf.: 921551053. Riaza.

**Bar Restaurante Castilla.** Plaza de los Dolores, 11. Teléfono: 921471256. San Ildefonso

**Café Bar del Vidriado.** Plaza del Vidriado, 2. Teléfono: 921472490. San Ildefonso

**Bar El Taller.** Pº Escultores Coulleau Valera. San Ildefonso.

**Disco Bar Eclipse.** www.baecclipse.l6mb.com Calle Baños, 2. Teléfono: 921471487. San Ildefonso

**De Paso Cervecería.** Ctra. de Torrecaballeros, 3. Teléfono 645874544. San Ildefonso.

**Bar El Callejón.** Avda. Alto del León, 25. Teléfono: 678659180. San Rafael

**Bar Restaurante La Viña.** Crta Segovia, 19. Teléf.: 921171557. San Rafael.

**Bar Restaurante Plaza.** Avda. Alto del León, 16. Teléfono: 921172031. San Rafael

**Bar La Terraza.** Las Eras, 3. Teléfono: 921557155. Santo Tomé del Puerto.

**Bar de Arriba.** Segovia, 1. Tabanera del Monte.

**Bar Casino.** Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano.

**Bar Palacio.** Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. Turégano.

**El Mesoncino de Chape.** Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114. Valseca.

**Bar Juanito.** Real, 1. Teléf. 921490740. Valverde del Majano.

**Bar La Aparecida.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Majano.

**Bar La Catedral.** C/ Chopo, 55. Pol. Ind. Teléfono: 643090159. Valverde del Majano

**Bar El Caño.** Real, 2. Teléf.: 636672547. Vegas de Matute.

**Bar Plaza.** Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

**Bar Club.** Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. Villacastín.

**Bar Yanguas.** Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. Yanguas de Eresma.

**Bar La Alcaldesa.** Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarramala.

**Bazares**

El Rincón de Carmen.

Abastos, 5. Teléfono: 665814615. San Ildefonso

**Bricolaje**

**Maderas Colomba.** Avda. Hontoria. Par, 27 - E. Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

**Camping**

**Camping Acueducto.** Avda. Juan de Borbón y B., 49. Teléfono: 921425000.

**Carnicerías**

**Carnicería Manuel Clemente Martín.** San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

**Carnicería Juan Martín.** San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

**Carnicería San Bruno.** Plaza de la Rubia, 11. Teléfono: 921460251

**Carnicería Garmar.** Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono: 921420827

**Carnicería Herranz.** José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

**Carnes Mercedes Martín.** La Plata, 22. Teléf.: 921433814

**Carnicería Vicarma.** Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

**Casquería Claudio de la Fuente.** San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

**Carnicería Juan Carlos Muñoz Galán.** Plaza de Abastos, 8. Teléf.: 921560251. Carbonero el Mayor.

**Carnicería Hnos. Alvaro Gómez.** El Pobo, 20. Tel.: 921506314. Navafría.

**Hermanos Penas.** San Blas, 24. Teléfono: 921580979. Nava de la Asunción.

**Carpinterías**

**Maderas Justo Herrero.** Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafría

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16, Teléfono: 921483006. Otero de Herrerros

**Carpinterías metálicas**

**Metales Marcos.** Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

**Casas rurales**

**La Finca del Pozo.** www.segoviacasasrural.com Mirasierra, 3. Teléfono: 921049898. Abades

**La Casa Rural del Secretario.** www.lacasasruraldelsecretario.es Cotanillos, 9. Teléfono: 669401678. El Cubillo

**Casa Rural El Acebo.** www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0 , 699091442. Prádena

**Los Herrero.** www.casarurallosherrero.com Plaza de la Fuente, 23. Zarzuela del Monte.

**Centro de Enfermería Infantil**

**Curasana.** Regimiento de Artillería 41, 5. Teléfono: 646626392.

**Centro de negocios**

**Exitus.** Avda. Padre Claret, 12. Teléfono: 921413079.

**Centro de reconocimiento médico**

**Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia.** Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Espronceda, 16. Tel.: 921118686.

**Centros recreativos**

**Casino de la Unión.** Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

**Casino de la Unión.** Plaza de España, 5, bajo. Cantalejo.

**Club de Campo El Tiro.** Pº de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildefonso

**Comidas populares**

**Julián del Barrio.** Teléfono: 696127682.

**Construcción**

**La Paloma Segoviana.** Carretera de Soria, 7. Teléf.: 921435577.

**Arenas Silíceas Gómez Vallejo.** Teléfono: 921430861.

**Construcciones CMM.** Marqués del Arco, 34, 2º. Tel.: 616329887.

**Construcciones Gersena.** Doctor Laguna, 4. 1º E. Teléfono: 921462536.

**Construcciones Cecilio Palomares.** Plaza Doctor Laguna, 2, 3º E.

**Construcciones Cardiel.** Pº Ezequiel González, 10. Teléfono: 921427519.

**Gómez Apartamentos, S.A.** www.gomezapartamentos.com San Vicente Ferrer, 4. Teléfono: 921424858

**Clinica Médico Dental Tiro de Molina.** Tiro de Molina, Local 9. Odontología, podolo-

gía y cirugía menor. Teléfono: 921442924.

**Centro Dental Alemán.** Legionarios, 13. Teléfono: 921520297. Cantalejo

**Combustibles**

**Enagas.** Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

**Gasoleos Martín.** www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

**Geot Carburantes.** Pº Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

**Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Navatrans Gasolinera.** Autovía Valladolid-Segovia. Tel: 921064963. Navas de Oro.

**Comercio/empresas de servicios**

**Industrias del Papel Álvarez.** Roble, 9. Teléfono: 921436595

**Muñoz Hostelería.** Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

**Maderas Justo Herrero González.** Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafría.

**Fábrica de Cristales Viaca.** Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202. San Ildefonso.

**Comidas populares**

**Julián del Barrio.** Teléfono: 696127682.

**Construcción**

**La Paloma Segoviana.** Carretera de Soria, 7. Teléf.: 921435577.

**Arenas Silíceas Gómez Vallejo.** Teléfono: 921430861.

**Construcciones CMM.** Marqués del Arco, 34, 2º. Tel.: 616329887.

**Construcciones Gersena.** Doctor Laguna, 4. 1º E. Teléfono: 921462536.

**Construcciones Cecilio Palomares.** Plaza Doctor Laguna, 2, 3º E.

**Construcciones Cardiel.** Pº Ezequiel González, 10. Teléfono: 921427519.

**Gómez Apartamentos, S.A.** www.gomezapartamentos.com San Vicente Ferrer, 4. Teléfono: 921424858

**Clinica Médico Dental Tiro de Molina.** Tiro de Molina, Local 9. Odontología, podolo-

**Fábrica de Ladrillos Dalopa.** Carretera de Bernuy-Mata, s/n. Teléfono: 921400020. Bernuy de Porreros.

**Carlos Díez Segovia.** Ctra. San Rafael-Segovia. El Espinar.

**Construcciones David.** San Juan, 6. Teléf.: 921586625. Coca.

**Manuel San Frutos.** Materiales de Construcción. C/ Peñafiel, 2. Tel.: 921140220. Cuéllar.

**Gabriel Barahona.** Plaza Grajera, 3. Teléfono: 921557865. Grajera.

**El Reque, Transp. Excavaciones y Materiales.** Ctra. Soria. KM. 187. Tel.: 921444000. La Lastrilla.

**Gorma Matriales de Construcción.** Abades, 15. Teléf.: 921485166. Madrona.

**Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herrerros.

**Fernando Rico.** Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sanchoño.

**Tapias Rueda Construcciones y Servicios.** Polígono Las Eras. Parcela, 12. Teléfono: 921471803. San Ildefonso.

**Arco Ramírez.** Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474. San Ildefonso.

**Félix Arranz Martín.** Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

**Chimeneas y calderas**

**Chimeneas y Estufas Martín Muñoz.** Avda. de la Constitución, 34. Teléfono: 921442834

**Discotecas**

**Discoteca Pratum.** La Plaza, 1. Teléfono: 921507027. Prádena

**Discoteca La Violeta.** Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

**Electricidad**

**Suministros Eléctricos Essan.** Somosierra, 4. Teléfono: 921427161

**Electricidad Eufón.** Carretera Valladolid s/n. Teléfono: 921140278. Cuéllar.

**Comercial Hispanofil.** Avda. Hontoria, 5. Teléfono: 921437711. Hontoria.

**Electrodomésticos**

**Bayón.** Muebles de cocina, baños y electrodomésticos. Conde Sepúlveda, 7. Teléfono: 921430610.

**Eureka Segovia Factory de Electrodomésticos.** Guadarrama 35. Pol. "El Cerro" (Frente a Policía Local) Teléf.: 921425055

**Embutidos y jamones**

**La Segoviana Embutidos y Jamones.** Avda. de San Isidro, 13. Teléf.: 921560000. Carbonero el Mayor.

**Jamones Segovia.** Carretera de Segovia, 30. Teléf.: 921560030. Carbonero el Mayor.

**Domingo de Pedro Moreno e Hijos.** La Montaña, 18. Teléfono: 921533834. La Matilla.

**Fábrica de Embutidos La Prudencia.** Caballeros, 2. Teléfono: 921198030. Villacastín.

**Hijos de Zacarías Hernández.** Crta. Segovia. Km. 68. Teléfono: 921500003. Turégano

**Estética**

**Sara Merino Soluciones Láser.** Los Almendros, 1. Teléfono: 921700401.

**Farmacias**

**Atienza.** José Zorrilla, 117. Telf.: 921422141.

**Rubio Ruano.** Vía Roma, 30. Teléfono: 921432258

**Farmacia Rural Isabel González.** Laurentino Cardiel, 18. Teléf.: 921494007. Valseca

**Ferreterías**

**Camfe-Castellana de Ferretería.** Guadarrama, 31. Teléfono: 921412129.

**Ferretería Okume.** Paseo Santa Isabel, 5, posterior, Local D. Teléfono: 921472405. San Ildefonso.

**Ferretería Ferluy.** Avda. Alto de León, 14. Teléfono: 921171367. San Rafael.

<

**Granja Casado de Andrés.** Prado, 10. Teléfono: 921496341. **Cabañas de Polendos.**

**Proinserga.** Carretera Pinar Chico, s/n. Teléfono: 921574011. **Fuentepeelayo.**

**Agropabasa.** Salinas, 20. Teléfono: 921509608. **Sauquillo de Cabezas.**

**A.V.I.G.A.S.E.** Alamo, s/n www.grupoavigase.com Teléfono: 921437400. **Valverde del Majano.**

**Gestión del agua**

**Aquona,** Gestión de Aguas de Cast. S.A.U. Plaza Huerta Herrera, 8. Tel.: 921143038. **Cuéllar.**

**Gestorías**

**Gestoría Arias Piniellos.** Avda. Fernández Ladreda, 25, 1º. Teléfono: 921430760

**Gestoría Higuera del Mercado.** Severo Ochoa, 5.

**Gestoría Moro.** San Agustín, 3. Teléfono: 921461313

**Sen Asesores.** Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

**Gimnasios**

**Gimnasio Incorpore.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

**Gintonería**

**Café-bar La Cava.** El Roble, 19.

**Grúas**

**Grúas Segovia.** Avda. de Hontoria P. 24. **Polígono de Hontoria.** Teléfono: 921427411 / 648051745.

**Hipermercados**

**Hipermercado Carrefour.** Centro Comercial Luz de Castilla.

**Hípicas**

**Hípica Eresma.** Crta. Palazuelos, Km. 2. Teléfono: 921120042.

**Hostales**

**Hostal Don Jaime.** Ochoa Ondátegui, 8. Teléfono: 921444787.

**Hostal Sol Cristina.** Avda. Obispo Quesada 40-42. Teléfono: 921427513.

**Hostal Vadama.** Santa Catalina, 8. Teléfono: 921437043.

**Hostal El Sinodal.** www.casauralsinodal.es Plaza de la Fuente, 12. Teléfono: 921572336. **Aguilafuente.**

**Hostal Romi.** Onésimo Redondo, 12. Teléfono: Cantalejo

**Hoteles**

**Hotel Cándido.** Carretera de La Granja, s/n. Teléfono: 921413972.

**Hotel Corregidor.** Tres

de Abril, 1. Teléfono: 921425761.

**Hotel Don Felipe.** Daoiz, 7. Teléfono: 921466095.

**Hotel Eurostars Convvento Capuchinos.** Plaza Capuchinos s/n. Teléfono: 921415250.

**Hotel Eurostars Plaza Acueducto.** Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921413403.

**Hotel La Casa Mudéjar.** Isabel la Católica, 8. Telf.: 921466250.

**Hotel Los Arcos.** Pº Ezequiel González, 26. Teléfono: 921437462.

**Hotel Los Linajes.** Doctor Velasco, 9. Teléfono: 921414810.

**Hotel San Antonio el Real.** www.sanantonioelreal.es San Antonio el Real, s/n. Teléfono: 921413455.

**Hotel Palacio San Facundo.** www.hotelpalaciosanfacundo.com Plaza de San Facundo, 4. Tel.: 921463061.

**Hotel Avenida del Sotillo.** Avda. Del Sotillo, 1. Teléfono: 921445414. **La Lastrilla.**

**Hotel Puerta de Segovia.** Carretera de Soría, 12. Teléfono: 921437161. **La Lastrilla**

**Parador Nacional.** Carretera de Valladolid s/n. Telf.: 921443737

**Hotel Segovia Sierra de Guadarrama.** Río Tajo s/n. Teléfono: 921195800. **Los Ángeles de San Rafael.**

**Hotel Be Smart Náyade.** Avda. Venecia s/n. Teléfono: 921171208. **Los Ángeles de San Rafael**

**Santana Hotel.** Parque Robledo. Teléfono: 921474178. **Palazuelos de Eresma.**

**Hotel Lucía.** Alto del León, 5. Teléfono: 921171002. **San Rafael.**

**Hotel Puerta Sepúlveda.** www.hotelpuertasepulveda.net Alfonso VI, 35. Telf: 921540365. **Sepúlveda.**

**Caserío de Lobones.** Posada Caserío de Lobones. Teléfono 921128408. **Valverde del Majano.**

**Industrias cárnicas**

**Carnicas Aquilino.** Ctra. Arévalo, 15. Teléfono: 921431812. **Zamarramala.**

**Cárnicas Pedro Gómez.** www.carnicaspedrogomez.com Teléfono: 921420081

**Informática**

**Globales Informática.** Soldado Español, 12. Teléfono: 921466066

**Inmobiliarias**

**Alquileres Tapia.** Teléfono: 607334797.

**Navisa.** Santo Tomas, 2. www.inmobiliariavisa.com Teléfono: 921434366

**Segoconsa.** Buitrago, 2. Tel.: 921437743.

**J.S.F. Grupo Inmobiliario.** Del Olmo, 4. Teléfono: 921406826. **San Cristóbal de Segovia.**

**Arco Ramírez.** Calandria, 8. Teléfono: 921471474. www.arco-ramirez.com. **San Ildefonso.**

**Imprentas**

**Imprenta Rabalán.** Enrique Larreta, 6. Polígono Industrial El Cerro. Tel.: 921440393.

**Joyerías**

**Joyería Barrio.** José Zorrilla, 10. Teléfono: 921110805.

**Lavanderías**

**Lavandería y Tintorería El Cisne.** Vía Roma, 46. Teléfono: 921433472. **Cerro de la Fuente, 63.** Teléfono: 921441619. **La Lastrilla**

**Librerías**

**Librería Cervantes.** Cervantes, 14. Teléfono: 921462485

**Librería Entrelibros.** José Zorrilla, 24. Teléfono: 921423651.

**Maquinaria**

**Maquinaria y Repuestos Industrias Núñez.** Postas, 11. Teléfono: 921431562. **San Ildefonso.**

**Mercerías**

**Mercería El Costureiro.** Avda. de la Constitución, 34. Teléfono: 921432213

**Moda**

**Boutique Quimera.** Tallas grandes 44-46. Alférez Provisional, 3. Teléfono: 921442214. www.tallasgrandesen-segovia.com.

**Moda Infantil y Mercadería Navarro.** Plaza de Somorrostro, 5. 921431334.

**Motor**

**Aupisa.** Navacerrada, 16. Tel.: 921443372.

**Autogarsa.** Peñalara, 15. Tel.: 921425512

**Conrauto.** Vía Roma, 5. Telf.: 921421358.

**Emaysa.** Peñalara, 2. Teléfono: 921422681.

**Eresma Motor (BMW).** Navacerrada, Teléfono: 921433971.

**Hyundai.** Peñalara, 6. Teléfono: 921453059

**Itarsa Norte.** Peñalara, 10. Teléfono: 921427611.

**Noauto Segovia.** Crta. San Rafael, 32. Teléfono: 921413103.

**Osnam Automóviles S.L.** Siete Picos, 10. Teléfono: 921434170.

**Vicente Leal Vargas.** Citroën. www.vleal-vargas.citroen.es Guadarrama, 15. Teléfono: 921422333.

**Renault.** Juan José García Martín. Crta Santa María s/n. Teléfono: 921580038 **Navarra de la Asunción.**

**Muebles y decoración**

**Arribas Decoración.** Peñalara, 4. Teléfono: 921420162. **Segovia.**

**Begara Decoración.** Paseo de Ezequiel González, 8. Teléfono: 921444612

**Modeled.** Rafael de las Heras, 8. Teléfono: 921432000. **Segovia.**

**Tapicerías Castaño.** José Zorrilla, 61. Teléfono: 921463416

**Muebles Pastor.** Real Sur, s/n. Teléfono: 921169509. **Fuente-sauro de Fuentidueña.**

**Martín San José.** San Roque, 2. Teléfono: 921507001. **Prádena.**

**Mutuas**

**Fraternidad Muprespa.** San Antonio el Real, 25. Teléfono: 921412580.

**Ibermutuamur.** Ctra. de San Rafael, Km. 82. Teléfono: 921430802

**Mutua Universal Mugenat.** Pº Conde Sepúlveda, 45. Teléfono: 934848412

**Ópticas**

**Óptica Conde.** José Zorrilla, 65. Teléfono: 921420555.

**Panaderías**

**Panadería La Tahona del Negrete.** San Cristóbal, 14. Teléfono: 921434345

**Panadería Redondo Robledano.** Puente de San Lorenzo, 14. Teléfono: 921434587

**Panadería Molinga.** Pº Conde Sepúlveda, 20. Teléfono: 921425297

**Marín Panadería.** Calle los Hermanos Martínez Aguilar, 2. Teléfono: 921421293.

**Tradicionarius.** Avda del Acueducto, 27. Teléfono: 645367431.

**Panadería Juan Sanz.** Correos, 5. Teléfono: 921557334. **Santo Tomé del Puerto.**

**Partidos Políticos**

**Ciudadanos Segovia.** Teléfono: 636684120. segovia@ciudadanos-cs.org.

**Izquierda Unida.** Plaza de Santa Eulalia, 10, 3º. Teléfono: 921419813. www.iusegovia.org

**Partido Popular.** Escultor Marinas, 16. Teléfono: 921461515

**Pastelerías, confiterías**

**Anna's Bakery.** Tartas personalizadas. C/ Roble, 14. Teléfono: 670212871

**Confitería El Alcázar.** www.ponchesegovia.com Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921462118

**Obrador del Pan.** José Zorrilla, 103. Teléfono: 921101198.

**Pastelería Divas.** Con-

de Sepúlveda, 3. Teléfono: 921110007.

**Pastelería Limón y Menta.** Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

**Salón de Té Divas.** José Zorrilla, 44. Teléfono: 921434819.

**Pellet**

**Naturpellet.** Fábrica y distribución de pellet. www.naturpellet.es. Carretera A-601, salida 60. Teléfono: 921160311. **Sanchoñuño.**

**Peluquerías**

**Alfredo.** C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866.

**Javier Plaza Mayor.** San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949

**Marsan Peluqueros.** www.marsanpeluqueros.com. Cervantes, 28, 1º. Teléfono: 921462076.

**Peluquería Candel Caballeros.** Teniente Coronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

**Peluquería Goyo.** Avda. Fernández Ladreda, 12, 2º. Teléfono: 921461679.

**Rubén Peluqueros.** www.rubenpeluqueros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

**C.B. Rodríguez Peluqueros.** Solana 6. Teléfono: 921520266. **Cantalejo**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

en **K+** KIOSKO Y MÁS

Ahora puedes leer El Adelantado desde cualquier lugar



SUSCRÍBETE YA

Puedes leer El Adelantado de siempre en formato PDF en tu ordenador. dispositivo móvil o tablet

Por sólo 23,99€ mensuales

**Mª Pinar Lobo de Santos.** Numancia, 12. Teléfono: 921521252. Cantalejo.

**María Álvarez García.** Real, 47. Teléfono: 921449564. Palazuelos de Eresma.

**Pescaderías**

**Pescados y Mariscos La Golondrina.** Infantes, 7. Teléfono: 921471010. San Ildefonso.

**Piscinas**

**Piscina de La Lastrilla.** C/ Escobera, 11. Teléfono: 659720868. La Lastrilla.

**Psicólogos**

**Centro de Psicología Mind System.** C/ Doctor Velasco, 20, bajo E. Teléfono: 629259152. www.mindsystem.es

**Podólogos**

**Clínica del Pie.** Al-mendros, 1. www.clinicadelpiesegovia.com. Teléf. 921461777.

**Pollerías**

**Pollería Alfonso VI.** Pollos Asados. Teléfono: 921425823.

**Pollería Fuentes (pollo asados).** Plaza Tirso de Molina, 1. Teléfono: 921047976.

**Pollería Pilar (Pollos asados).** Ortiz de Paz, 2. Tel.: 921442646.

**Procuradores de los Tribunales**

**Francisco de Asís San Frutos Prieto.** Ezequiel González, 8. Local. Teléfono: 921461364. www.sanfrutosprocurador.es

**José Carlos Galache Díez.** Gobernador Fernández Jiménez, 12 - 2º decha. Teléfono: 921426500

**Publicidad**

**Publiempresa Segovia.** Carretera de Riaza, 29. Teléfono: 921413029.

**Reciclaje**

**Carrión Arexna / Gásóleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Te-

léfono: 606948363. Nava de la Asunción

**Reparación del calzado**

**Zapatero Calle San Juan.** San Juan, 8. Teléfono: 669638193.

**Residencias**

**Residencia Mixta de la S. Social.** Ctra. de Valladolid, 10.

**Residencia Asistida de Personas Mayores.** Tres de Abril, 9.

**Residencia de Ancianos Virgen del Pinar.** Sol s/n. Teléf.: 921522051. Cantalejo

**Residencia Geriátrica Los Sauces.** Nueva, 4. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

**Residencia de Ancianos El Alamillo.** Alamillo, 50. Teléfono: 921140466. Cuéllar.

**Centro de Mayores Valduerros.** Avda. de los Toros, 7. Teléfono: 921144910. Cuéllar.

**Centro Socio-Sanitario El Espinar.** Mari-garcía, 5. Teléfono: 921182470. El Espinar.

**Hermanitas de los Pobres.** Avda. Padre Claret, 7. Teléfono: 921438852

**Sanidad Virgen de Veladiez.** Finca la Setuna s/n. Teléf.: 921467260. Espirido.

**Residencia San Miguel.** C/ Segovia, 4. Teléf: 921 574397. Fuentespelayo.

**Residencia de Ancianos El Sotillo.** La Lastrilla

**Residencia de Ancianos La Alameda.** Plaza del Caño, s/n. Nava de la Asunción

**Residencia San Antonio.** Fuente Pia, 12. Teléfono: 666537399. Marugán

**Residencia Las Eras del Arealillo.** Escobar, 28. Tel.: 921577098. Mozoncillo.

**Residencia Nuestra Señora Virgen del Rosario.** Avda. Polideportivo, s/n. Teléfono: 921160093. Sancho-nuño

**Residencia Madrid.** Paseo de la Fruta, 1. Teléfono: 921470069. San Ildefonso.

**Residencia San Fernando.** Pº de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904. San Ildefonso.

**Residencia de Ancianos "Los San Pedros".** Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Gaiños.

**Residencia Vital.** Obispo Cadena, 4. Teléfono: 921594029. Santa María la Real de Nieva.

**Fundación Santa Eulalia.** Otones, 3. Teléfono: 921509511. Torreiglesias.

**El Jardín de Segovia.** Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626. Trescasas.

**Centro Residencial Oteruelo.** Oteruelo s/n. Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

**Restaurantes**

**Bar - Restaurante La Alhambra.** Juan Carlos I, 16. Tel.: 921426793.

**El Mesón de Patricia.** San Agustín, 1. Teléfono: 921461885.

**Hotel Restaurante San Miguel.** Infanta Isabel, 6. Teléf.: 921460009, 921463657.

**Mesón de Cándido.** Plaza del Azoquejo, 5. Teléfono: 921440837.

**Mesón Los Arcos.** Avda. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808.

**Restaurante Asador Maribel.** Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141.

**Restaurante Atenas.** Ezequiel González, 10. Teléf.: 921475596.

**Restaurante Bon Apétit.** San Juan, 14. Teléfono: 661515775

**Restaurante Casa Duque.** Cervantes, 12. Teléf.: 921462487.

**Restaurante Casa Vicente.** www.mesonr-tecasavicente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

**Restaurante Casares.** Padre Claret, 2-4. Teléf.: 921047712. .

**Restaurante Chafa.** Felipe II, 22. Teléf.: 921421940.

**Restaurante Convento de Mínimos.** Valdeláguila, 3. Teléfono: 921460902.

**Restaurante Cueva de San Esteban.** Valdeláguila, 15. Teléfono: 921460982.

**Restaurante El Bernardino.** Cervantes, 2. Teléf.: 921462477.

**Restaurante El Cordero.** c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345.

**Restaurante El Parral.** Pº Ezequiel González, 38. Tel.: 921442429

**Restaurante El Secreto de Castilla.** www.lalisegovia.es. Paseo Ezequiel González, 41. Teléfono: 921049657.

**Restaurante Figón de los Comuneros.** Travesía del Patín, 4. Teléfono: 921460309.

**Restaurante-jamonería Ayala Berganza.** Hermanos. Barral, 2. Teléfono: 921461152

**Restaurante José.** Plaza Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

**Restaurante José María.** Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

**Restaurante La Codorniz.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463904.

**Restaurante Lago.** Avda. Juan de Borbón, 47. Tel.: 921420059.

**Restaurante Lali.** Cronista Lecea, 10. Teléfono: 921475365.

**Restaurante Casa Silvano "Maracaibo".** www.restaurantemaracaibo.com. Pº Ezequiel González, 25. Teléfono: 921461545.

**Restaurante Narizotas.** Plaza Medina del Campo, 1. Teléfono: 921462679.

**Restaurante San Marcos.** San Marcos, 30. Teléfono: 921433649

**Restaurante Troya.** Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 921475690

**Ventorro Jauja.** Carretera San Rafael, 10. Teléfono: 921420012.

**Mesón Esqo.** Real Baja, 3. Teléf.: 625555661. Aldea Real.

**Restaurante La Cerca.** Del Puerto, 63. Teléfono: 921504083. Arcones.

**Mesón Cardenal Cisneros.** Ctra. A-1 Madrid-Irún. Teléfono: 921543729. Boceguillas.

**Restaurante Alonso.** Carretera A-1. KM. 116. Teléfono: 635623834. Boceguillas.

**Rte. Rincón El Tuerto de Pirón.** Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. Cabañas de Polendos.

**Restaurante El Polvorín.** Churruca, s/n. Teléfono: 921520117. Cantalejo.

**Restaurante El Rincón de Ramón.** La Iglesia, 4. Teléf.: 921496181. Cantimpalos.

**Restaurante Los Mellizos.** Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbonero el Mayor.

**Mesón J.B. Mayor.** 14. Teléf.: 921508168. Casla.

**Bar Restaurante La Muralla.** Avda. Icona, 5. Teléf.: 921574397. Coca

**Ta-Berna "Horno de Asar".** N-110. Km. 170-200. Teléfono: 921403061. Collado Hermoso

**Burquer Piscis.** Car-chena, 25. Teléf.: 921142309. Cuéllar.

**Restaurante La Brasería de Cuéllar.** Agustín Daza, 8. Teléfono: 921144926. Cuéllar.

**Hostal-Mesón San Francisco.** Avda. Camilo José Cela, 2. Teléf.: 921140009. Cuéllar.

**La Hostería Ca Techu.** El Pilar, 18. Teléf.: 921181662. El Espinar.

**Restaurante La Sierra.** Antonio Machado, 1. Teléf.: 921182172. El Espinar.

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Europeo.** Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Caserón.** www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Telefono: 921531178. San Pedro de Gaiños.

**Restaurante Avanto.** Carretera Segovia-

Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

**Restaurante Rubesara.** Avenida de la Estación, 3. Teléfono: 921557351. Santo Tomé del Puerto.

**Restaurante Casa Román.** Sancho Gracia, 3. Telef. 921540432. Sepúlveda.

**Restaurante Casa Tinín.** Lope Tablada, 6. Telef.: 921540165. Sepúlveda.

**Restaurante Ismael.** Lope Tablada, 2. Teléfono: 921540055. Sepúlveda.

**Restaurante Manrique.** Carretera de Soria km. 173, Tel.: 921403050. Sotosalbos.

**Restaurante El Planitío.** Carretera Soria-Plasencia, km. 161. Teléfono: 635774428. Torrecaballeros

**Restaurante La Portada.** San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torrecaballeros.

**Restaurante Casa Holgueras.** Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

**Restaurante Hilaria.** Ctra.Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

**Restaurante La Trébede.** Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.** Cuartel, 1. Teléf.: 921198786. Villacastín.

**Mesón El Arriero.** Carretera Arévalo, 10. Teléfono: 921436326. Zamarramala.

**Restaurante La Parrilla de Tejadilla.** Carretera de Arévalo, Kilómetro 4,200. Teléfono: 921442149. Zamarramala.

**Restaurante La Posada de Abanto.** Ctra. de Arévalo, 28. Teléfono: 921431481. Zamarramala

**Restaurante Lázaro Agrícola.** Trinidad, 16. Teléfono: 921527035. Sacramenia.

**Taller Mecánico Midas.** Avda. Obispo

ra, 26. Pol. Ind. El Cerro. Teléf. 921444228

**Suministros Transco-se.** Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

**Rótulos**

**Rótulos FIC-PLAST.** Sau-ce. Nave 42. Teléfono: 921490808. Valverde del Majano.

**Carretero Arribas Agencia de Seguros.** Ezequiel González, 24, 1ºA. Telfs.: 921426421, 653611433

**De Pablos Correduría de Seguros.** Paseo Conde Sepúlveda, 21. Teléf.: 921430477

**FIATC Seguros.** Ramón y Cajal, 1. Local. Teléfono: 921434487

**Monterrubio Correduría de Seguros.** Santo Tomas, 2. Teléfono: 921443984

**Plus Ultra Agencia Javier Palomares.** José Zorrilla, 120. Teléfono: 921421811

**Uni Segovia.** www.unisegovia.com Santa Catalina, 12. Teléf.: 921466064

**Comercial Gonzalez.** Guadarrama, 8 y 11. Teléfono: 921440378

**Saji.** Guadarrama, 49. Teléfono: 921422449.

**Hins Suministros.** Somo-sierra, 7. Teléfono: 921441244.

**Suministros Transco-se.** Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

**Útiles.** Avda. de Hontoria, 37. Teléfono: 921412187. Hontoria

**R.I.G.A.R.V.E.** Carretera de Soria, 25. Teléfono: 921428078

**Taller Chapa y Pintura Mariano María.** Atalaya, 1. Teléfono: 921438399

**Talleres Lázaro Agrícola.** Trinidad, 16. Teléfono: 921527035. Sacramenia.

**Taller Mecánico Midas.** Avda. Obispo

**Recambios Lubse.** www.lubse.es Peñala-

**Recambios automoción**

**Recambios Lubse.** www.lubse.es Peñala-

Quesada, 11. Tel.: 921434340.

**Transportes**

**La Sepulvedana.** Estación de Autobuses. Teléfono: 902119699.

**Carrión Arexna / Gásóleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Navatrans.** Zurdo y Giráldez, 19. Teléfono: 921591461. Navas de Oro

**Transportes J. Mate-sanz.** Tel.: 610783793

**Saiz Garrido S.L.** Polígono Industrial Los Llanos de San Pedro, Parcela 19. Teléfono: 921181966. El Espinar

**Transportes Fernández Borregón.** Pol. Ind. Nicomedes García, parcela 2-B. Teléfono: 921490821. Valverde del Majano.

**Toldos**

**Toldos Lotase.** Enrique VI, 17. Teléfono: 921424409.

**Viajes**

**Viajes Patiño.** www.viajespatiño.es Gobernador Fernández Jiménez, 6. Teléfono: 921430511.

**Casletur Viajes.** Avda. Camilo José Cela, 41. www.viajescasletur.com. Teléf.: 92143190. Cuéllar.

**Viveros**

**Viveros Julián Martín.** Ctra. Soria, 1. Teléfono: 921436234. La Lastrilla.

**El Ejidillo, Viveros Integrales.** Ctra. de Segovia s/n. Teléfono: 921121380 Valdesimonte.

**Zapaterías**

**Bartolome.** Roble, 12. Teléf.: 921431095.

**Los Chicos.** Juan Bravo, 32. Teléfono: 921462648.

**Piel y Viaje Muñoz.** Cervantes, 13. Fernández Ladreda, 28. Teléfono: 921462808 / 921461483

**sorteos sms adelantado**

**SALUD Y BELLEZA**



Gana 1 masaje terapéutico en Senso Fisioterapia Ctra. de Villacastín, 24 Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO** al 27775

Fecha sorteo: Martes 5 de septiembre a partir de las 12 horas. Número total de premiados: 5

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

**¡Necesitamos voluntarios!**

Si quieres colaborar con nosotros Ven a vernos.

**AIDA BOOKS&MORE**  
Librería solidaria  
c/ San Francisco, 23  
aidabookssegovia@ong-aida.org

**ANUNCIOS BREVES**

**921 46 12 12**

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21 % IVA

**RELAX**

**ORIENTALES TAILANDESAS.** Masajes completos, especiales. Final feliz. Llama 658386053 (www.liderescort.com)

**NOVEDAD EXUBERANTE** cubana. Sexy. Besucona. Frances, griego. Jugueteros. 611363422. Discreción.

**TRABAJO**

**SE NECESITA** pinche de cocina. Necesaria experiencia. info@conventodeminimos.com

**ALQUILERES**

**ALQUILO PLAZA** de garaje en calle Taray 1, esquina con calle Zuloaga (detrás de la Diputación). Teléfono: 618460463.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
publicidad@eladelantado.com

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

# AGENDA 58

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

12 de agosto de 2017

Santor: Macario y Julián;  
Hilaria.  
Aniceto y Quirico

## ACTIVIDADES

### Fiestas de San Lorenzo

Hoy 11 de agosto continúan las fiestas con la Chiqui Disco y el concurso de disfraces Infantil a las 11 h en la Zona Peluza. A las 11.30 h espectáculo ecuestre en la plaza de Toros. A las 12 almuerzo en la plaza de San Lorenzo. A las 12.30 h se realizará el III Encierro Infantil. A las 12.55 h la inauguración de la I Feria Made in Segovia. A las 13 h actuación del grupo 'A Mamarla' en la Alamedilla Mariano Contreras. A las 14.30 h paella popular. A las 16 h Dj sesión de flamenco en la Calle Las Nieves. A las 16.30 h juegos de mesa en los bares. A las 18.30 I Grand Prix en la Plaza de Toros. A las 19 h la feria Made in Segovia ofrece el concierto de Juanmarrock A las 20 h taller batukada infantil. A las 21.30 h se pondrán las talanqueras al son de la charanga Jarra y Pedal. A las 22.30 h encierro doble y suelta de vaquillas. A las 00.30 h XVI Noche el Rock en la Alamedilla y verbena a cargo de la Orquesta M - 30.

**BARRIO DE SAN LORENZO**

<segovia>

### Festival 'Vete al fresco'

El festival de música al aire libre continúa hoy día 12 en Bon Appetit con la actuación de Still Rock y en la taberna del Volapié dará un concierto el grupo Haydée Arizala y Maestro Moriles.

**VARIOS ESPACIOS**

<segovia>

## EXPOSICIÓN



**'Fuerza y transparencia'**. La Real Casa de La Moneda acoge la muestra de Pablo Pizarro 'Fuerza y Transparencia'. Una invitación a meditar sobre los diferentes puntos de encuentro formales (en cuanto a su forma espacial) entre el arte matérico y la naturaleza; ambos -si nadie lo remedia (y la nada aquí parece el todo)- en serio proceso de destrucción. / FOTO: KAMARERO

### Veladas musicales

El Torreón de Lozoya acoge desde ayer hasta el 25 de agosto diversas veladas musicales cada viernes. La venta anticipada de entradas se realiza de martes a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas.

**TORREÓN DE LOZOYA**

<segovia>

### Actuamos 2017

Con la intención de difundir la riqueza del patrimonio cultural, material o inmaterial de Segovia el ciclo Actuamos 2017 propone una serie de actuaciones

en distintos puntos de la provincia. Hoy 12 de agosto en la Plaza Galindez en Aldealengua de Pedraza el grupo Saltatium Teatro interpretará 'Jorge el valeroso' a las 19 h. A las 19.30 h en la Plaza Barruelo de Miguelibañez en Santa María de la Nieva Mutis Teatro interpretará 'El espantapájaros fantasma'. A las 20 h en la Plaza Mayor del Campo de Cuellar actuará Danzart del Real Sitio. A las 20 h en la Plaza de San Miguel de Bernuy la obra 'Una casa de líos' será representada por el grupo La Alborada de Hontoria. A las 21.30 h en la Plaza Mayor de Navas de Oro se reali-

zará el espectáculo La magia Héctor San Segundo y a las 22.30 en la Plaza del Pueblo de La Salceda en Torre Val de San Pedro actuará el grupo musical La banda del Búho.

**VARIAS LOCALIDADES**

<provincia>

### A todo folk

El ciclo 'A todo Folk' continúa con sus actuaciones en la provincia. Hoy 12 de agosto a las 19 horas en la Plaza Mayor de Fresno de Cantespino en Castiltierra dará un concierto el grupo A Traque Barraque. A las 20 h en la Plaza

Mayor de Aldeasanco Actuará el grupo de jotas Cal y Tomillo. A las 22 h en la plaza Mayor de Aldeanueva de laSerrezuela dará un concierto Ronda Segoviana. A las 22.30 h en la Plaza Mayor de Mozoncillo el grupo Susuncorda interpretará 'Vivan los pueblos'.

**VARIAS LOCALIDADES**

<provincia>

### VII Semana Cultural de Torrecilla del Pinar

La Semana Cultural de Torrecilla del Pinar da comienzo en el día de hoy con numerosas actividades. A las 11 h campeonato de fútbol en La Roza. A las 17 h guerra de agua en la Plaza Mayor. A las 18 h curso de jotas en las Escuelas Viejas y a la 18 h campeonato de frontenis comarcal para mayores de 18 años.

**VARIOS ESPACIOS**

<torrecilla del pinar>

### II Planeta Folk

San Pedro de Gaillos acoge con motivo del festival XII Planeta Folk. En el día de hoy se cierra el ciclo. A las 11 h se realizará el XII Mercado de Artesanos. A las 11.30 h se llevarán a cabo una serie de talleres 'Plástico- Tradicional'. A las 13 h comida popular. A las 18 h más talleres de reciclaje y pompas de jabón. A las 19 h se celebrará la entrega de premios del Certamen de Pintura Rápida. A las 19.15 h La sonrisa interpretará 'Entre pitos y flautas'. A las 23.30 h El Naán tocará música castellana 'Creación y arqueología'.

**VARIOS ESPACIOS**

<san pedro de gaillos>

### 31 Feria de Artesanía

La feria de artesanía de San Rafael da comienzo hoy día 12. A las 18.30 h se celebrará la inauguración amenizada por la escuela de dulzainas de San Rafael. A las 20 horas actuación musical

## EXPOSICIONES

### TORREÓN DE LOZOYA

Las Sala del Palacio acogen la muestra 'La obra de Jesús Unturbe en los fondos de la Fundación Caja Segovia'. La muestra se compone de 45 piezas entre pinturas, fotografías y dibujos. Su trabajo pertenece al movimiento 'Pictorialista' o 'Pictorialismo' que se dio en España hasta 1936.

Hasta el 31 de agosto. Horario de visita: de martes a viernes de 18.00 a 21.00 horas. Sábados y festivos de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas.

### ACADEMIA DE ARTILLERÍA

'El legado de Louis Proust' protagoniza la exposición que puede contemplarse en la sala Fondo Antiguo de la Biblioteca de Artillería. Además de la bibliografía más relevante de este farmacéutico y químico francés, se exponen también objetos de laboratorio empleados en los gabinetes técnicos y científicos de la Academia.

Hasta el 30 de noviembre.

### ARCHIVO GENERAL MILITAR

Entrada gratuita y visita guiada a sus instalaciones del Alcázar. La exposición es 'Las Calles de Segovia a través de sus Archivos'. Los miércoles de 12.00 a 13.45 horas, previa cita que se debe concertar en el teléfono 921 462 038.

Permanente.

### ART GALLERY

La Art Gallery Fernández Hurtado acoge la exposición 'De los hombres, los animales y las cosas' lo que podría definirse como 'arte antropológico'. La muestra que reúne los tres temas más recurrentes del autor, los hombres, los animales y las cosas se centra en el interés del hombre, del ser humano y del otro.

Hasta el 23 de septiembre

### BIBLIOTECA PÚBLICA DE SEGOVIA

La Biblioteca Pública de Segovia acoge la exposición 'Gloria Fuertes en la Biblio' donde se muestran las obras realizadas por los alumnos del CEIP San José y el Taller Municipal de Animación a la Lectura durante el mes de agosto en la Sala Infantil de la Biblioteca.

Hasta el 31 de agosto (Sala Infantil).

### BAR SANTANA

El Bar Santana acoge la exposición colectiva de pintura titulada 'Juego de luces' de las autoras Yolanda Pascual, Isabel Merchán y Mar Montero.

Hasta el 31 de agosto.

### CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO

La Casa-Museo del poeta Antonio Machado lleva al visitante hasta la

época del autor que residió en Segovia. Su estructura se mantiene prácticamente intacta, evocando así el ambiente en el que vivió el poeta durante los años en los que permaneció en la ciudad y trasladando a los visitantes a aquel momento histórico.

Permanente. De lunes a sábado: de 11.00 a 15.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas. Visita guiada a las 14.00 horas. Domingos: de 11.00 a 14.00 horas. Visita guiada a las 13.00 horas. Puentes y festivos: consultar horarios. Último acceso al museo 30 minutos antes del cierre.

### CASA DE LA MONEDA

La Real Casa de la Moneda acoge la exposición 'Reflejos de memoria. Segovia en medallas', que ofrece una visión global de la medalla segoviana y reconstruye la historia de Segovia durante los últimos dos siglos. Las piezas pertenecen a instituciones públicas y coleccionistas privados.

Hasta el 10 de septiembre.

El Museo de la Real Casa de la Moneda también acoge actualmente la exposición de Pablo Pizarro 'Fuerza y Transparencia', una invitación a meditar sobre los puntos de encuentro formales (en cuanto a su forma espacial) entre el arte matérico y la naturaleza, ambos, si nadie lo remedia (y la nada aquí parece el todo), en serio proceso de destrucción.

Hasta el 10 de septiembre.

### CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

El centro de recepción de visitantes de Segovia acoge la inauguración 'El Azoguejo en 1992' con motivo del aniversario del corte del tráfico bajo el acueducto de Segovia.

Hasta el 30 de septiembre. Entrada libre de 10.00 a 19.00 horas.

El centro de recepción de visitantes de Segovia acoge la exposición que cuenta con 22 imágenes del álbum 'El acueducto cuenta la historia de Segovia'.

Hasta el 30 de septiembre.

### MUSEO ESTEBAN VICENTE

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente abre la exposición 'Eugenio Granell y Esteban Vicente. Construcciones y Toys', que contempla la relación artística entre los dos artistas.

Hasta el 1 de octubre. Horario: de martes a viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Sábados de 11.00 a 20.00 horas. Domingos y festivos de 11.00 a 15.00 horas. Visitas guiadas, jueves a las 12.30 horas.

### ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL

El Archivo Provincial dedica este mes su espacio expositivo a la Guerra Civil con fotografías de Albert-Louis Deschamps. Las imágenes per-

tenecen a l fondo fotográfico del Centro Documental de la Memoria Histórica de Salamanca.

Hasta el 31 de agosto. De lunes a viernes, de 9:00 a 14:00; y lunes y martes de 16:30 a 18.

### HOTEL CONVENTO CAPUCHINOS

El Hotel Eurostars Convento Capuchinos 5\* de Segovia acoge la exposición de Christian Hugo Martín en donde el artista segoviano concentra una selección de sus obras más significativas. La muestra está pensada y distribuida para dar honor al espacio expositivo del hotel. En total el artista expone 19 obras llenas de fuerza y energía. Christian Hugo Martín ha realizado un gran número de exposiciones tanto a nivel nacional como internacional

Hasta el 10 de octubre.

### MUSEO DE ARTE VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

El espacio museístico dedicado al arte virreinal y precolombino acoge una gran exposición formada por pinturas peruanas, españolas y francesas, por obras de cerámica peruana y por diferentes ornamentos litúrgicos.

Permanente. De 12.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

### MUSEO DE SEGOVIA

La exposición 'Emiliano Barral. El animador de la piedra', fruto de la colaboración entre la Junta y la Diputación Provincial, exhibe piezas escultóricas y documentación procedentes de diferentes instituciones y colecciones. Tras el éxito cosechado durante las primeras semanas de apertura de la muestra, en el Museo Provincial de Segovia, se prorrogó su estancia hasta mediados del próximo mes.

Hasta el 15 de septiembre. De martes a sábado, de 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 horas. Cerrado fiestas locales.

### PALACIO DE QUINTANAR

El Palacio de Quintanar acoge la exposición 'Muestra anual del Taller de visión fotográfica', que presenta los resultados de los trabajos del taller de fotografía organizado por el centro. Además, se completa con la exposición 'Beyond Borders, más allá de las fronteras'. Las salas del palacio albergan también la exposición 'Cuando la musa ataca. Supertangibles', que reúne a 17 destacados artistas contemporáneos de diferentes ámbitos: escultura, poesía visual y escrita, performance/acción, diseño, grafismo y arquitectura, fotografía y pintura.

Hasta el 24 de septiembre.

del grupo Toca2 y a las 22.30 horas se cierra la feria hasta el día siguiente a las 11 horas.

**PLAZA DE CASTILLA**

<san rafael>

**Visitas teatralizadas de verano**

Turismo de Segovia ofrece dos visitas teatralizadas de miércoles a viernes durante el mes de agosto: Paseo burlesco por la Muralla, que se ofrecerá el miércoles y viernes a las 21.00 horas por el lado Este de la muralla, la obra está recomendada para mayores de 12 años; y 'Las damas de Isabel', también a la misma hora y recomendada para todos los públicos, que tiene como inicio el barrio de los Caballeros. Las entradas para estas visitas están a la venta en la Central de Reservas de Segovia (Azoguejo, 1).

**VARIOS ESPACIOS**

<segovia>

**Donaciones de sangre**

La Hermandad de Donantes de Sangre informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación se desplaza el próximo miércoles 16 al barrio de La Albuera en el Centro de Salud Segovia II de 16 a 20 horas.

**CENTRO DE SALUD**

<la albuera>

**CONVOCATORIAS**

**Premio Universitario**

La Asociación 'Andrés Laguna' convoca el IV Premio Universitario José Ángel Gómez de Caso Canto. Pueden optar al premio trabajos de fin de grado, fin de máster o durante el periodo de residencia, así como cualquier otro trabajo de investigación en el ámbito sanitario realizado por jóvenes investigadores. El plazo de presentación finaliza el 30 de octubre. La información y las bases completas, en el blog: [asociacionandreslaguna.blogspot.com.es](http://asociacionandreslaguna.blogspot.com.es)

**ASOCIACIÓN ANDRÉS LAGUNA**

<segovia>

**Club Deportivo Eresma**

El Club deportivo Eresma realiza campamentos hasta septiembre. Los campamentos urbanos son el 14 al 18 de agosto, del 21 al 25 de agosto, el 28 de agosto, el 1 de septiembre y del 4 al 8 de septiembre. Más información en la página [www.cderesma.es](http://www.cderesma.es) o llamando al teléfono 629437283.

**CEIP ERESMA**

<segovia>

**FARMACIAS DE GUARDIA**

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 460 759: De noviembre a marzo, de 10.00 a 18.00 horas. De abril a octubre, de 10.00 a 20.00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 462 205: De octubre a marzo de 09.30 a 18.30 horas. De abril a septiembre de 09.00 a 21.30 horas.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921 475 109. [casademonedat@turismodesegovia.com](mailto:casademonedat@turismodesegovia.com). Martes de 10.00 a 14.30 horas. De miércoles a sábado de 10.00 a 18.00 horas. Domingo de 10.00 a 15.00 horas. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466 720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10.00 a 19.00 horas.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462 396. e-mail: [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). Lunes y martes de 11.00 a 15.00 horas. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

**ROMERAL DE SAN MARCOS** Jardín de Leandro Silva. C/ marqués de Villena, 17. Visita previa solicitud al 655 131 446.

**CONVENTO S. ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 420 228. Abierto de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** Antigua Sinagoga Mayor. Tlf 921 466 720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde. De 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Teléfono: 921 431 298. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pasas a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10.30 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas; domingo, de 10.30 a 14.00 horas; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plaza de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 463 348 o 921 460 613. Miércoles, de 09.00 a 16.00 horas.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** C/ Desamparados. Tlf. 921 460 377. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plaza Socorro. Teléfono: 921 461 297. Jueves de 11.00 a 15.00 horas. Resto de días de 11.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Acceso Plaza de Díaz Sanz. Invierno: de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 horas. Verano: de lunes a viernes de 09.00 a 13.30 horas.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10.00 a 15.00 horas; sábados de 10.00 a 18.00 horas; y domingos y festivos de 10.00 a 15.00 horas.

**PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. De martes a domingo de 10.00 a 18.00 (cierres de taquillas y acceso una hora antes). Jardines del Palacio Real de La Granja de lunes a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**HORARIO DE MISAS**

**SÁBADO, MAÑANA Y TARDE**

**Invierno**

9,00 Claret  
19,00 S. Andrés, S. Justo  
**Verano**  
19,00 S. Andrés, S. Justo

**MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

**El mismo horario todo el año**

9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus, Carmelitas Descalzas.  
9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta),  
10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.  
10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos  
11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia  
11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad  
12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos  
12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla  
13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado  
13,30 S. Marcos

**TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

**Invierno**

18,00 PP Carmelitas.  
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicas  
19,30 Sto. Tomás, S. Miguel  
20,00 San Millán, Claret  
**Verano**  
18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)  
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicas  
19,30 Santo Tomás, San Miguel

20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO**

**Invierno**

7,45 Claret (L. a V.)  
8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María  
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real  
9,00 Ntra. Señora del Carmen, Carmelitas Descalzas  
9,30 Cristo del Mercado  
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral  
10,30 Santo Tomás, San Millán  
11,00 Santa Eulalia  
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia  
12,00 Agustinas de Santa Rita  
12,30 Hermanitas de los Pobres  
13,00 MM. Reparadoras  
**Verano**  
8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María  
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus  
9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret  
9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado  
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador  
10,30 Santo Tomás  
11,00 Santa Eulalia  
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia  
12,00 Agustinas de Santa Rita  
12,30 Hermanitas de los Pobres  
13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

**LABORABLES TARDES**

**Invierno**

17,30 Santuario de la Fuencisla  
18,00 PP. Carmelitas  
19,00 MM Dominicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General  
19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)  
20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret  
**Verano**  
19,00 MM. Dominicas, Santuario de la Fuencisla, Hospital General

19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**PARROQUIAS DE LA PROVINCIA**

**Ayllón** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00

**Carbonero el Mayor** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00

**Cantalejo** Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00

**Coca** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00

**Cuellar** Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)

**Santuario del Henar** Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)

**El Espinar** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00

**Nava de la Asunción** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00

**Navas de Oro** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00

**San Ildefonso** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00

**Sepúlveda** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)

**Villacastfn** Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

*Datos facilitados por el Obispado*

**CINE**

**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 654130664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,70 euros (excepto festivos). JUEVES: 4,00 euros (excepto festivos y películas Warner). VIERNES: 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

**Programación del 11 de AGOSTO al 17 de AGOSTO**

**REY ARTURO.LA LEYENDA DE EXCALIBUR**  
Del 11 de agosto al 17 agosto: 18:00, 20:00 y 22:30.

**DESCONTROLADAS**  
Del 11 de agosto al 17 agosto: 18:00, 20:30 y 22:00.

**EMOJI: LA PELÍCULA**  
Del 11 de agosto al 17 agosto: 18:00, 20:00 y 22:30.

**REPARAR A LOS VIVOS**  
Del 11 de agosto al 17 agosto: 18:00

**TRANSFORMERS: EL ÚLTIMO CABALLERO**  
Del 11 de agosto al 17 agosto: 18:00, 20:30 y 22:00.

**ATÓMICA**  
Del 11 de agosto al 17 agosto: 20:15 y 22:30.

**DUNKERQUE**  
Del 11 de agosto al 17 agosto: 20:15 y 22:30.

**CARS 3**  
Del 11 de agosto al 17 agosto: 18:00.

**GRU 3. MI VILLANO FAVORITO**  
Del 11 de agosto al 17 agosto: 18:00.

**SPIDER-MAN HOMECOMING**  
Del 11 de julio al 17 agosto: 18:00, 20:00 y 22:30.

**ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**  
Tel. 921432128 / [www.artesiete.org](http://www.artesiete.org)

7 SALAS DIGITALES. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros. FACEBOOK: ARTESIETEGOVIA. PARKING CUBIERTO GRATUITO.

**Programación del 11 de AGOSTO al 17 de AGOSTO**

**TRANSFORMERS: EL ÚLTIMO CABALLERO**  
TODOS LOS DÍAS: 18:00, 20:00 y 22:30.  
SÁBADO: 18:00, 20:00, 22:30 y 0:00.

**ATÓMICA**  
TODOS LOS DÍAS: 22:30.

**ABRACADABRA**  
TODOS LOS DÍAS: 18:00, 20:20 y 22:20.  
SÁBADO: 18:00, 20:20, 22:20 y 0:30.

**REY ARTURO.LA LEYENDA DE EXCALIBUR**  
TODOS LOS DÍAS: 18:00, 20:15 y 22:15.  
SÁBADO: 18:00, 20:15, 22:15 y 0:30.

**EMOJI: LA PELÍCULA**  
TODOS LOS DÍAS: 18:00, 20:00 y 21:00.

**SPIDER-MAN: HOMECOMING**  
TODOS LOS DÍAS: 18:00, 20:20 y 22:30.  
SÁBADO: 18:00, 20:20, 22:30 y 0:30.

**DUNKERQUE**  
TODOS LOS DÍAS: 18:00, 20:15 y 22:30.

**CARS 3**  
TODOS LOS DÍAS: 19:30

**GRU 3. MI VILLANO FAVORITO**  
TODOS LOS DÍAS: 18:00

**Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban. C/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022**

**El Adelantado no puede ofrecer la programación en estas salas porque la empresa exhibidora no la ha remitido**



**HAZTE VOLUNTARIO**

**Y AYUDA EN LA LIBRERÍA SOLIDARIA AIDA BOOKS&MORE DE 168 HORAS QUE TIENE LA SEMANA SOLO TE PEDIMOS 4 MÁS INFORMACIÓN EN NUESTRA LIBRERÍA EN CALLE SAN FRANCISCO 23**

**CONTACTO:**  
AIDA BOOKS&MORE SEGOVIA  
[WWW.ONG-AIDA.ORG](http://WWW.ONG-AIDA.ORG)  
921 46 22 68





**LOS MÁS PEQUEÑOS DISFRUTAN DE LA LEGUA DE CANTALEJO** El circuito de Media Docena de Leguas Castellanas de Segovia puso su broche en Cantalejo con la participación de más de 300 corredores de todas las disciplinas, en las que las categorías inferiores también tuvieron su protagonismo con interesantes carreras.



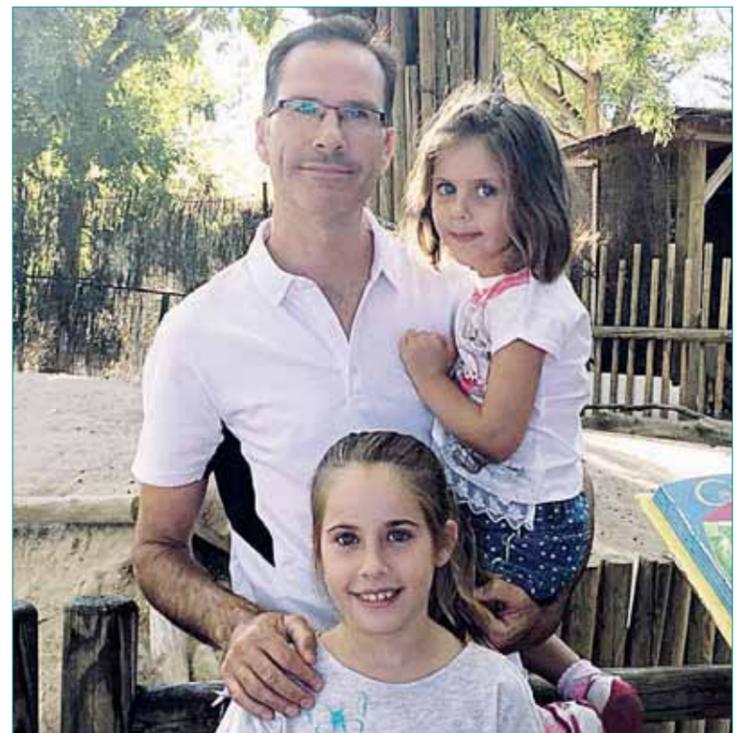
**ENHORABUENA CAMPEONA:** Lara de la Calle de Antonio participó el pasado 5 de agosto en la Legua celebrada en Cantalejo, consiguiendo una copa que la acredita como 2ª de su categoría. Felicidades, Lara. A seguir así, campeona!!!



**HEMOS RENDIDO HOMENAJE** en nuestro centro de mayores de San Rafael, con la colaboración del M.I. Ayto. de El Espinar, a cuatro socios que en el curso de este año, han cumplido, o cumplirán los 80 años de edad. Enhorabuena a Pura, Angelines, y el matrimonio formado por Josefa y Juan. Felicidades.



**UN BESAZO ENORME** de tus amigos Marina y Diego y de toda tu familia y amigos



**¡MUCHAS FELICIDADES!** Para David Matarranz Álvarez, por ser la persona más deportista, simpática y alegre de Parla, de sus hijas Jimena y Ángela. La celebración será en su urbanización "Puerta Real" de Parla, donde habrá una fiesta sorpresa, muchos besos de toda tu familia, de Cantimpalos y Segovia, en especial de tu mujer Esther./LOURDES MATARRANZ GÓMEZ

**FOTOS EN LA AGENDA SOCIAL**

Los interesados en publicar en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos, con 3 días de anticipación como mínimo, por correo, junto con el teléfono y los datos completos a c/ Morillo, 7. 40.002. Segovia, o al correo electrónico: [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com). Las copias fotográficas no se devolverán.

*¡Te vamos a sorprender, Ven a vernos!*  **HOTEL \*\*\*\***  
**Puerta de Segovia**  
Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Descubre todas las novedades para tu **Boda**

**Te regalamos para tu BODA:**

Aperitivo de Bienvenida en el jardín. Barra libre.  
Música disco  
Salones independientes. Recena. En todos los menús  
Menús desde 60€, Todo incluido

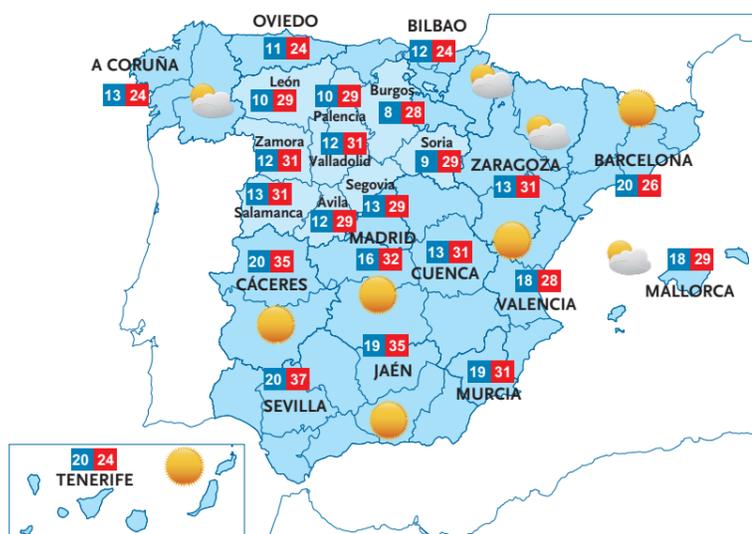
CONSULTAR OFERTAS

**ESPECIALISTAS EN CÁTERING PARA BODAS Y CELEBRACIONES**

**Amplio Aparcamiento** **Aire Acondicionado**

Ctra. de Soria, 12. Telf. 921 43 71 61 · [comercial@hotelpuertadesegovia.com](mailto:comercial@hotelpuertadesegovia.com)

# EL TIEMPO



## El tiempo, hoy

En Segovia, poco nuboso con nubes altas. Temperaturas en ascenso. Vientos del noreste flojos, más intensos durante la tarde.

En Castilla y León: despejado o poco nuboso con nubes altas y con intervalos de nubes bajas en el extremo norte por la mañana. Temperaturas en ascenso, excepto las mínimas en el nordeste que no variarán. Vientos del este al norte flojos, más intensos durante la tarde.

En España: cielos poco nubosos o despejados, con algunas nubes altas a lo sumo, en la península y en Baleares, y nubes bajas matinales, que se disiparán pronto, en el litoral Cantábrico, área del Estrecho, Melilla y en puntos del sureste peninsular. En Canarias, intervalos nubosos en el norte y este del archipiélago tendiendo a poco nuboso. Habrá una ligera probabilidad de alguna precipitación ocasional, a primeras horas de la mañana, en el este de Cataluña.

Posibilidad de bancos de niebla matinales en puntos de la cornisa cantábrica y del sureste de la península. Temperaturas en aumento en buena parte de la península y en Baleares, más acusado en el nordeste de la meseta norte, y zonas de La Rioja y Navarra. En descenso en Canarias, sobre todo en medianías. Valores normales para la época del año, salvo en zonas del tercio sureste peninsular, donde pueden ser algo más bajos.

Levante fuerte en el Estrecho y Cádiz; moderado con intervalos de intensidad fuerte, en el litoral de Almería y Alborán. Predominio de la componente norte en el norte peninsular y Canarias y la componente este en el resto. Posibles intervalos de intensidad fuerte en puntos del litoral de

### Temperaturas en Europa:

Lisboa	20 36	Londres	16 21	París	14 20
Berlín	14 21	Roma	22 26	Moscú	14 26

### BONOLOTO

Viernes 11 de agosto

5 - 7 - 30 - 43 - 45 - 48  
Complern.: 42 - R: 1

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de agosto

6 9 20 26 38 45  
Complern.: 33 Reintegro 9

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 6 de agosto

4 13 22 52 53  
Nº Clave (Reintegro) 6

### EUROMILLONES

Viernes 11 de agosto

18 - 28 - 39 - 46 - 48  
Estrellas 5 - 12

### EL 7/39

Jueves 10 de agosto

3 4 8 9 14  
19 37 Reintegro 7

### ONCE

Viernes 11 de agosto

08109

Número: 0533 Serie 036 / Número: 17110 Serie 088  
Número: 36286 Serie 134 / Número: 38017 Serie 004  
Número: 74688 Serie 075 / Número: 79902 Serie 017

Jueves	10 de agosto	93223
Miércoles	9 de agosto	38488
Martes	8 de agosto	92508
Lunes	7 de agosto	16277
Domingo	6 de agosto	65899
Sábado	5 de agosto	93148

### SUPER ONCE

Viernes 11 de agosto

05 07 13 18 19  
22 24 25 26 27  
36 38 40 46 50  
53 69 72 76 78

## Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



### SEGOVIA - MADRID

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

5:35 D	6:15 S	6:15 L2	6:30 D	7:00 S
7:00 L2	7:30 D	8:15 S	9:00 L1	9:00 D
9:45 S	10:30 D	11:15 D	12:15 D	12:15 L1
13:15 D	14:30 D	14:45 L1	15:30 D	16:15 R
17:00 L2	17:15 D	18:15 S	19:15 D	20:15 S
21:30 S				

#### SÁBADOS LABORABLES

7:30 D	8:00 L2	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 L2	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 L2
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 L2	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 L2
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

SERVICIOS DE RUTA (R): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

LANZADERA SAN RAFAEL (L1): San Rafael - Madrid.

LANZADERA EL ESPINAR (L2): El Espinar - San Rafael - Madrid.

### MADRID - SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

6:45 D	8:00 R	9:00 D	9:30 D	10:00 D
10:45 L1	11:00 D	12:00 D	13:00 D	13:30 L1
14:00 D	15:00 S	15:30 D	15:45 L2	16:00 D
16:45 L1	17:00 D	17:30 L2*	17:45 D	18:30 S
19:00 D	19:30 L2	19:45 D	20:30 L1	20:45 D
21:45 D	22:15 S	23:00 S		

#### SÁBADOS LABORABLES

8:00 S	9:00 D	9:30 L2	9:45 D	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 L2	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 L2	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 L2	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

SERVICIOS DE RUTA (R): Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

LANZADERA SAN RAFAEL (L1): Madrid - San Rafael.

LANZADERA EL ESPINAR (L2): Madrid - San Rafael - El Espinar.

L2\*: Madrid - Villalba - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.

## Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
------------------	-----------------	-------------------------	---------

6:40	7:08	7:45	Diario excepto sábados y domingos
7:30	7:58	8:35	Diario excepto sábados y domingos
10:15	10:43	11:20	Diario
12:00	12:28	13:05	Diario
14:40	15:08	15:41	Diario excepto sábados
15:10	15:38	16:15	Viernes
15:40	16:08	16:45	Diario
16:35	17:03	17:40	Diario excepto sábados y domingos
17:00	17:28	18:05	Diario
18:10	18:38	19:15	Domingos
18:40	19:08	19:45	Diario excepto viernes y domingos
19:25	19:52	-	Diario excepto sábados y domingos
20:00	20:28	21:05	Diario
20:25	-	21:19	Diario excepto sábados
21:30	21:58	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
----------------------	-----------------	------------------	---------

6:45	7:22	7:50	Diario excepto sábados y domingos
7:15	7:52	8:20	Diario excepto sábados y domingos
7:50	8:27	8:55	Diario
8:11	-	9:07	Diario excepto sábados y domingos
8:45	9:22	9:50	Diario excepto sábados y domingos
9:35	10:12	10:40	Sábados y domingos
10:50	11:27	11:55	Diario excepto sábados y domingos
14:10	14:47	15:15	Diario
15:20	15:57	16:25	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Diario excepto sábados
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario

## FARMACIAS DE GUARDIA

### Segovia

HOY: Postigo de Frutos. Ezequiel González, 21. De 10:15 a 10:15 h.

Mañana: López Cuervo. Corpus, 1. De 10:15 a 10:15 h.

### El Espinar: Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, Marqués de Perales.

Otras localidades: Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cuéllar, Cantalejo, La Granja y Sepúlveda.

De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Carbonero el Mayor, Bernardos y Maello (Ávila).



1/3 DE NUESTROS ALIMENTOS ACABA EN LA BASURA  
Mientras, 800 millones de personas siguen pasando hambre en el mundo

EL MUNDO NO NECESITA MÁS COMIDA  
NECESITA MÁS GENTE COMPROMETIDA

Manos Unidas  
900 811 888 [manosunidas.org](http://manosunidas.org)



SUDOKU

9x9 Sudoku grid with some numbers filled in.

9x9 Sudoku grid with some numbers filled in.

9x9 Sudoku grid with some numbers filled in.

HORÓSCOPO

Aries (21 marzo a 19 abril)
Cumple hoy tu palabra por encima de todo, a pesar de que se te ponga muy cuesta arriba.

Tauro (20 abril a 20 mayo)
En la innovación está el secreto del futuro de tus negocios, si te quedas estancado corres el riesgo de perder lo que tanto esfuerzo te ha costado conseguir.

Géminis (21 mayo a 20 junio)
Para bien o para mal, no ocultes tus sentimientos a las personas que te quieren. La sinceridad te ayudará a seguir tu camino con la cabeza bien alta.

Cáncer (21 junio a 22 julio)
La oferta de diversión es amplia, pero no merece la pena perder el tiempo discutiendo por este o aquel plan.

Leo (23 julio a 22 agosto)
Te enfrentas a cambios en los que personas que has apreciado mucho en las últimas semanas se quedan atrás.

Virgo (23 agosto a 22 sept.)
El viaje que estás a punto de emprender marcará un antes y un después en tu existencia, prepárate para afrontar experiencias que te convertirán sin darte cuenta en otra persona.

Libra (23 sept. a 22 oct.)
Paciencia y perseverancia son las palabras claves en tu forma de proceder hoy en un asunto que debes resolver a pesar de la oposición de personas que no se fían demasiado de ti.

Escorpio (23 oct. a 21 nov.)
Pasarás un día de lo más divertido pero, aunque la buscarás, no encontrarás a tu alrededor ninguna persona que pueda considerarse como candidata a ser tu media naranja.

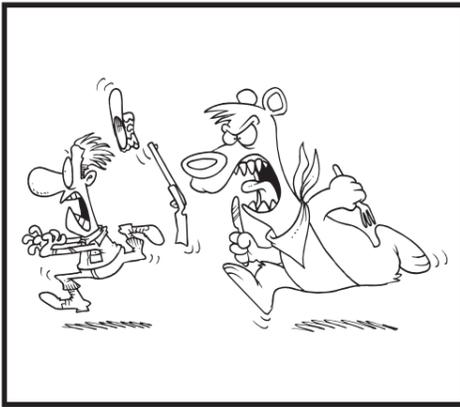
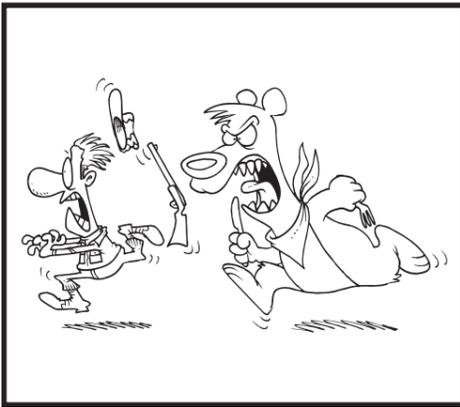
Sagitario (22 nov. a 21 dic.)
Tu paciencia es un gran instrumento a la hora de enfrentarte a situaciones complicadas. Sabes esperar sin perder los nervios y eso te da ventaja sobre tus competidores.

Capricornio (22 dic. a 19 ene.)
Presta atención especialmente a tu corazón antes de decidir, es la única manera de que, aunque te equivoques, seas fiel a tus sentimientos.

Acuario (20 enero a 18 feb.)
No es momento de términos medios sino de franqueza radical. Debes decir lo que piensas y defender tus intereses sin rodeos y sin que te importe demasiado lo que piensen los demás.

Piscis (19 feb. a 20 marzo)
El sol sale cada mañana e ilumina tu existencia, por mucho que al terminar el día lo veas todo oscuro. Ten esperanza, las cosas pueden cambiar y volverás a confiar en el futuro.

7 DIFERENCIAS



AUTODEFINIDO

Large crossword puzzle grid with various clues in Spanish.

CRUCIGRAMA

11x11 crossword puzzle grid.

HORIZONTALES

- 1. Trasladar una cosa hasta aquí. | Derriba. • 2. Sustracción. | Patatas. • 3. División del cielo. | Prueba, examen. • 4. Nota musical. | Reunir extractos de varios libros, compilar. • 5. Colmenera. • 6. Retrasar. | Cabeza principal. • 7. Grasa de un animal. | Dióxido de silicio. • 8. Planta tropical de la familia de las Musáceas, de unos tres metros de altura. | Parte, porción. • 9. Campestre, agrario. | Ex presidente del Gobierno español.

VERTICALES

- 1. Trasegar. • 2. Desafío, duelo. | Superstición. • 3. Pagar un salario. • 4. Etcétera. | Conjunto de bancos. • 5. Orígenes. | Contracción. • 6. Coloradas. • 7. Alianza Popular. | Cocaína. • 8. Mover, revolver. | Agente físico que ilumina y hace visibles las cosas. • 9. Recurso. • 10. Canon, precio. | Relación de lo acordado. • 11. Romper, deteriorar.

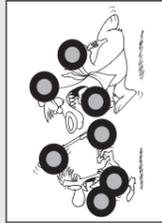
SOLUCIONES

nº: 973

SUDOKU

Sudoku solution grid.

DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

Crucigrama solution grid.

AUTODEFINIDO

Autodefinido solution grid.

## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

### 22.00 **Mandela. Del mito al hombre** (La 2) \*\*\*

Gran Bretaña, 2013, Drama. **Justin Chadwick: Idris Elba, Naomie Harris, Tony Kgoroge, Riaad Moosa, Jamie Bartlett, Lindiwe Matshikiza**



La historia personal de uno de los líderes más venerados del mundo, Nelson Rolihlahla Mandela. Basada en su autobiografía, los derechos cinematográficos para realizar esta película se confiaron en exclusiva al productor Anant Singh, y se trata de la primera producción que cuenta toda la historia de Mandela.

### 22.05 **Las brujas de Zugarramurdi** (La 1) \*\*\*

España, 2013, Comedia. **Álex de la Iglesia: Hugo Silva, Mario Casas, Carmen Maura, Terele Pávez, Carolina Bang, Jaime Ordóñez**

La madrileña Puerta del Sol. Un grupo de hombres desesperados ejecuta un audaz robo en una tienda de «Compro Oro», entre los que se cuenta un niño, hijo de uno de ellos. Con su botín de 25.000 anillos de oro allí empeñados emprenden la fuga en un taxi rumbo a Francia. Les pisan los talones una pareja de policías y la madre del chico, divorciada.

### 22.10 **En el ojo de la tormenta** (Antena 3) \*\*\*

EEUU, 2014, Acción. **Steven Quale: Richard Armitage, Sarah Wayne Callies, Jeremy Sumpter, Nathan Kress, Matt Walsh, Arien Escarpeta**

En el transcurso de un solo día, Silverton es azotada por una serie de tornados sin precedentes. Toda la ciudad está a merced de ciclones erráticos y mortales, mientras que los cazadores de tormentas predicen que lo peor está aún por llegar. La mayoría de las personas buscan refugio, mientras que otras corren hacia el vórtice, poniendo a prueba hasta dónde está dispuesto a llegar un cazador de tormentas para conseguir esa toma.

### 22.15 **Kung Fu Panda 2** (Cuatro) \*\*\*\*

EEUU, 2011, Comedia. **Jennifer Yuh: Animación**

Convertido ya en el Guerrero del Dragón, Po vive una vida pacífica junto a sus amigos y su maestro Shifu, aunque de vez en cuando deben defender su valle de los intrusos. Y ahora Po ha de subir un nuevo peldaño en su aprendizaje del Kung Fu. Según Shifu, para llegar a la sabiduría y a la total armonía con la naturaleza debe comprender el camino de la paz interior.



## Deportes

### Butaca deportiva

Fútbol: Leganes-Atlético	10.20	Gol
Motociclismo: GP Austria	11.00...	Movistar+

### 11.00... **Motociclismo: GP Austria** (Movistar+)

El Campeonato Mundial de MotoGP hace parada en Austria, donde el circuito Red Bull Ring acoge la undécima cita de la competición. Los pilotos tienen por delante un trazado de 4,3 kilómetros y 10 curvas. Movistar+ ofrecerá hoy en directo las pruebas de clasificación.

## Entretenimiento

### Butaca de programas

Viva la vida	17.45	Telecinco
La noche temática	00.20	La 2

### 00.20 **La noche temática** (La 2)

Los científicos están demostrando que las facultades mentales de los atletas de alto rendimiento pueden ejercitarse y ser superiores a la media. Gracias a un entrenamiento psico-cognitivo se fortalecen la observación, la concentración y el control de las emociones. El deporte se ha convertido en un negocio en expansión.

1

- 06.05 Noticias 24H.
- 09.50 Doctor Romero. (R)
- 10.45 Comando al sol. (R)
- 14.00 Flash moda.
- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1.



- 16.00 Sesión de tarde. «iHasta pronto!».
- 17.45 Sesión de tarde. «Hanna Hellmann, la llamada de la montaña».
- 19.35 Cine de barrio. «¡Adiós, Mimi Pompón!».
- 21.00 Telediario 2.
- 21.30 Informe Semanal.
- 22.05 Cine. «Las brujas de Zugarramurdi».
- 23.50 Cine. «Grupo 7». El Grupo 7 lo componen cuatro policías que combaten el narcotráfico en su versión más callejera.
- 01.20 Cine. «Un extraño en la intimidad». Karen vive sola con su hijo desde que se separó de su marido.
- 02.45 Los misterios de Laura.

2

- 07.30 Otros pueblos.
- 08.00 Los conciertos de La 2.
- 09.35 Climas extremos.
- 10.30 Urbanitas por el campo.
- 11.00 Ruta vía de la plata.
- 11.55 Espacios naturales «huellas trashumantes».
- 12.20 Diario de un nómada.
- 12.50 Héroe invisibles.
- 13.50 Tendido cero.
- 15.05 Red Natura 2000.
- 15.35 Saber y ganar: Fin de semana.
- 16.20 Grandes documentales.
- 18.05 Turismo rural en Europa.
- 18.40 Documental.
- 19.20 Documental.
- 19.45 Documental.
- 20.30 Vera.
- 22.00 El cine de La 2. «Mandela: del mito al hombre».
- 00.20 La Noche Temática. «El podio a cualquier precio». Incluye los documentales: «En busca del atleta perfecto» y «El reverso de la medalla».
- 02.20 Cine. «Luces de Bohemia». Max Estrella, poeta derrumbado por la ceguera y el hambre, ha muerto.
- 03.55 España entre el cielo y la tierra.



- 07.10 Pelopicopata.



- 08.10 Los más...
- 11.40 Ahora caigo. (R)
- 14.00 Los Simpson.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.
- 15.45 Deportes.
- 15.55 El tiempo.
- 16.00 Multicine. «Esperanza mortal».
- 17.45 Multicine. «El coleccionista de novias».
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.45 Deportes 2.
- 21.55 Tu tiempo.
- 22.10 El pelicolón. «En el ojo de la tormenta».
- 00.00 Cine. «Dark Blue». Perry es un veterano policía de Los Ángeles, una de las ciudades más duras del mundo. Forma parte del cuerpo de élite del SIS y se le conoce por la dureza de sus métodos.
- 02.00 Cine. «Apariencias engañosas».

cuatro

- 07.00 El zapping de surfers: lo mejor.
- 08.00 Malas pulgas.
- 10.10 La selva en casa.
- 11.00 Callejeros viajeros.
- 14.00 Noticias Cuatro 1.



- 14.45 El tiempo.
- 14.55 Noticias Cuatro Deportes.
- 15.25 Deportes Cuatro 1.
- 15.45 Home cinema. «Guardians».
- 17.30 Home cinema. «La prueba». Para James Clayton trabajar en la CIA es una interesante alternativa para escapar de la rutina diaria.
- 20.00 Noticias Cuatro 2.
- 21.00 El tiempo.
- 21.10 Deportes Cuatro 2.
- 21.30 Snacks de la tele.
- 22.15 El Blockbuster Kids. «Kung Fu Panda 2».
- 00.00 Cine Cuatro. «Territorio Grizzly».
- 01.40 Cine Cuatro. «La profecía del juicio final».



- 07.00 I love TV: lo mejor.
- 08.15 Cámbiame. (R)
- 11.45 The Wall: cambia tu vida. (R)
- 14.00 Socialité by Cazamariposas.



- 15.00 Informativos Telecinco 1.
- 15.35 Deportes.
- 15.45 El tiempo.
- 16.00 Cine. «La negociadora». La detective Cross está especializada en el arte de la negociación.
- 17.45 Viva la vida.
- 21.05 Informativos Telecinco 2.
- 21.35 Deportes.
- 21.45 El tiempo.
- 22.00 Sábado Deluxe. El programa presentado por Jorge Javier Vázquez recibirá la visita de la cantante Karina.
- 02.30 La tienda en casa.



- 06.55 Bestial.
- 07.40 Piso compartido.



- 08.35 Hoteles con encanto.
- 09.30 Zapeando. (R)
- 12.50 Top Trending Tele.
- 14.00 La Sexta noticias 1.
- 15.00 La Sexta deportes 1.
- 15.15 La Sexta Meteo.
- 15.25 Cine. «Paul». Dos ingleses obesos de la ciencia ficción viajan en perenigración al lugar de mayores avistamientos de ovnis en Norteamérica, cerca del mítico Área 51.
- 17.30 Cine. «Supernova».
- 19.00 Cine. «Air Force One: Amenaza en el cielo».
- 20.00 La Sexta noticias 2.
- 20.45 La Sexta Meteo.
- 21.00 La Sexta deportes 2.
- 21.20 La Sexta noche.
- 02.30 Comprando en casa.



- 10.00 Grana y oro.
- 11.00 Cien & Cien.
- 12.00 Hecho en Castilla y León.
- 13.00 Zona motor.
- 14.00 De fiesta en fiesta.
- 14.30 CyL TV Noticias.
- 15.00 El Tiempo.
- 15.15 CyL TV Noticias.
- 15.45 El Tiempo.
- 16.00 Cine. «El llanero solitario».
- 18.00 Las memorias de Sherlock Holmes.
- 19.00 CyL a examen.
- 19.30 Duelo de fogones. Cada semana una auténtica batalla culinaria entre dos vecinos de la misma localidad que hacen sus platos tal y como les enseñó su madre o abuela.
- 20.30 CyL TV Noticias.
- 21.00 El Tiempo.
- 21.15 Revolución.
- 22.15 Paseos por Valladolid.
- 22.45 Cine. «Inocentes con las manos sucias». Julie Wormse es una fría y calculadora esposa.
- 00.45 Redifusión.



- 09.15 Andrómeda. El capitán Dylan Hunt después de atravesar un agujero negro que lo ha enviado al futuro, está decidido a poner fin al caos en el que se ha sumido la galaxia intenta reconstruir la civilización.
- 11.00 Mis adorables vecinos.
- 12.30 Documental naturaleza.
- 13.00 Como el perro y el gato.
- 14.00 Documental naturaleza.
- 14.30 X-it.
- 15.00 Grana y oro.
- 16.00 Tiempo de viajar.
- 17.00 Nuestros Caminos de Santiago.
- 17.30 African Skies.
- 18.00 Cine. «La decisión de Sarah».
- 20.00 Los ladrones van a la oficina. Comedia de situación que narra las peripecias de un grupo de veteranos vividores.
- 21.00 Documental naturaleza.
- 22.00 Caza.
- 22.30 Cine. «El mayor mujeriego».
- 00.00 Central de misterios.

**Por Sólo 2,30 €**

**TODOS LOS DOMINGOS**  
con El Adelantado de Segovia  
en tu punto de venta habitual

**Revista mia**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA** + **mia**

El diario de los segovianos

[LA ÚLTIMA]

## Homenaje a Félix Contreras

La localidad abulense de Cardeñosa reconoce hoy la labor del tamborilero y folklorista segoviano como continuador de la obra de su padre, el popular Mariano Contreras

G.H. / SEGOVIA

Hoy es un día importante para el músico y folklorista segoviano Félix Contreras Sanz. La localidad abulense de Cardeñosa le rinde un homenaje, el segundo de su vida. “La primera vez fue en El Escorial; ahora, en Cardeñosa. La verdad es que no estoy muy acostumbrado a estos actos, pero los agradezco porque interpreto que son un reconocimiento a mi labor como continuador de la obra de mi padre, Mariano Contreras”, señalaba ayer el homenajeado.

Nacido en la localidad de Santiuste de Pedraza, en 1952, Contreras se inició a una temprana edad en la música tradicional. Su padre tocaba la dulzaina; él, el tamboril. Y así, durante cerca de 30 años formando pareja, recorrieron gran parte de Castilla y León.

Tras la muerte de su padre quiso centrarse en su faceta de recopilador del folklore. Así surgieron diversas obras, entre las que la más renombrada es el ‘Cancionero segoviano de música popular’ —libro y CD—, donde figuran un total de 217 partituras que su padre interpretaba. Además, él impulsó la publicación en formato CD de ‘Misa antigua segoviana para dulzaina y tamboril’. “Se trata —explica— de la eucaristía que solía interpretarse en los pueblos de la Sierra de Guadarrama hasta los años 30 del pasado siglo”. En otro orden, escribió ‘...ta y una, con pan y aceituna’, sobre distintos juegos y distracciones infantiles.

La marcha de Contreras de Segovia, por cuestiones laborales, a la comarca del Campo Arañuelo —entre Cáceres y Toledo— no le hizo olvidar el folklore. Y allí, en el tiempo libre que le dejaba su trabajo de físico nuclear, empezó a interesarse por la música de la zona. Fruto de ese



Félix Contreras, tocando el tamboril junto a su padre, Mariano Contreras, en una imagen de archivo. / EL ADELANTADO

trabajo publicó ‘Cancionero y romancero del Campo Arañuelo’, en formato CD, con 88 rondas y 53 romances.

Actualmente, continúa en el estudio de esa comarca. Está investigando la obra de Juan Bayal Tovar, un músico fallecido en 1988 sin descendencia que dejó numerosas partituras manuscritas con las composiciones de moda de las primeras décadas del siglo XX: cuplés, chotis, foxtrots, habaneras, jotas, marchas, pasodobles, marzucas, pericones, pocas, tangos, valsés... “Me gustaría —dice ahora Contre-

*En el certamen organizado hoy por Asun García en Cardeñosa actuarán dulzaineros de cinco provincias*

ras— recuperar esos ritmos musicales, adaptarlos a los instrumentos actuales, y que vuelvan a sonar”.

En cualquier caso, antes de que vea ese sueño hecho reali-

dad, Contreras debe disfrutar del homenaje de hoy, de cuya organización se ha encargado Asun García, y que dará comienzo a las 20.00 horas en el patio de las Escuelas de Cardeñosa.

El espectáculo musical estará presentado por la segoviana Esther San Higinio Gómez, y tendrá sabor segoviano. Actuarán Dulzaineros de Campos (Palencia), José Luis Jiménez y Pedro Castellanos (Arenas de San Pedro - Ávila), La Charambita (Villanubla - Valladolid), Dulzaineros de Alcalá (Madrid) y los segovianos Rodrigo Peñas y Javier González.

[MAÑANA DOMINGO]

Revista Semanal

### Mía



► **Charlize Theron**  
Entrevista a la mujer del momento



► **Dossier salud**  
Entrena en verano



► **Cocina**  
Lejos del fuego

## URBANIZACIÓN AMB HOMES

en La Lastrilla  
próximo a la zona deportiva municipal, colegio y parques infantiles

TODA LA VIVIENDA EN PLANTA (SIN ESCALERAS)

GAM  
GRUPO ANTONIO MARCOS

!!! A UN PRECIO ÚNICO !!!

INFORMACIÓN Y VENTA

620 278 642 • 691 187 138 • [www.construccionesamb.com](http://www.construccionesamb.com)

FINANCIA Y AVALA LAS ENTREGAS A CUENTA

BBVA